BORIN®

Work Peacefully



ARREDI TECNICI
TECHNICAL FURNITURE

IN ACCIAIO INOX
IN STAINLESS STEEL

		IT	EN	DE	FR
		Indice	***Contents***	**Inhaltsverzeichnis**	***Index***
5	1	Tavoli da lavoro	*Working table*	Arbeitstische	*Paillasse*
17	2	Elementi di servizio sottotavolo H800mm	*Undertop mobile units H800mm*	Untertisch Rollwagen H800mm	*Module sous-table mobile H800mm*
29	3	Elementi di servizio H900mm	*Mobile units H900mm*	Rollwagen H900mm	*Module mobile H900mm*
41	4	Tavoli per flusso laminare	*Perforated tables for laminar flow*	Gelochte Arbeitstiche für Laminar-Flow	*Paillasse perforée pour fluxe laminaire*
45	5	Tavoli per pesatura	*Weighing table*	Wiegetisch	*Paillasse pour pesage*
49	6	Tavoli scrivania	*Writing desk*	Schreibtisch	*Bureaux*
61	7	Sedie e sgabelli autoclavabili	*Autoclavable stainless steel chairs and stools*	Autoklavierbare Edelstahlstühle und -Hocker	*Chaises et tabourets inox autoclavables*
69	8	Scrivimpiedi	*Writing stand*	Schreibpulte	*Pupitre*
87	9	Banchi da lavoro	*Workbenches*	Arbeitsschränke	*Rangements*
109	10	Lavelli	*Sink on legs and on cabinets*	Spültische und -Schränke	*Éviers sur jambes et Plonges*
127	11	Lavamani	*Hand washing sink*	Handwaschbecken	*Évier lave-mains*
137	12	Pensili	*Wall cupboard*	Wandschränke	*Armoires murales*
143	13	Mensole	*Wall shelves*	Wandkonsole	*Étagères murales*
151	14	Dispenser	*Dispensers*	Wandspender	*Distributeur mural*
161	15	Armadi spogliatoio	*Wardrobe lockers*	Garderobenschränke	*Casiers de garde-robe*
175	16	Portarifiuti	*Bagholders and dustbins*	Müllbeutelhalter und Mülleimer	*Porte-sac et poubelles*
179	17	Panche	*Step-over bench*	Überschreitbank	*Banc de passage*
189	18	Armadi	*Storage cabinets*	Hochschränke	*Armoires*
203	19	Scaffalature	*Shelving systems*	Regalsysteme	*Systèmes des rayonnages*
217	20	Carrelli di servizio	*Service trolley*	Rollwagen	*Chariots services*
227	21	Speciali	*Special items*	Sonderprodukte	*Produits spéciaux*
231	22	Personalizzazioni	*Customizations*	Anpassungen	*Personnalisations*

1

Tavoli da lavoro

Working table

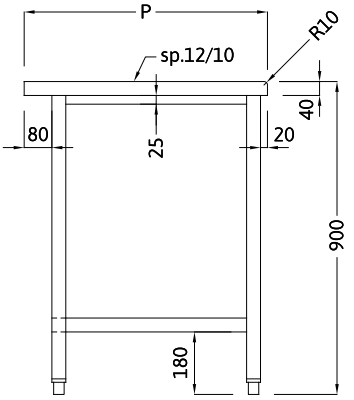
Arbeitstische

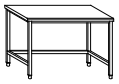
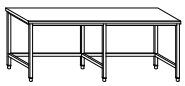
Paillasse



Tavoli da lavoro
Working table
Arbeitstische
Paillasse





	L	P 600	P 700	P 800
	500			
	600			
	700			
	800			
	900			
	1000			
	1100			
	1200			
	1300			
	1400			
	1500			
	1600			
	1700			
	1800			
	1900			
	2000			
	2100			
	2200			
	2300			
	2400			
	2500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

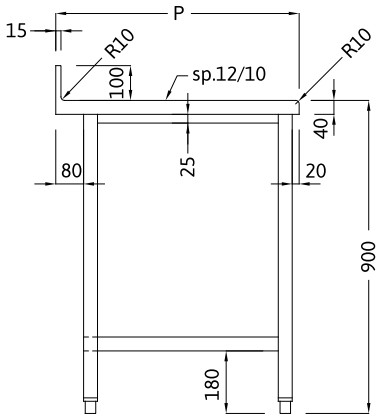
IT Tavoli da lavoro
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 sp.12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Piedini di livellamento.

EN *Working table*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. On adjustable feet.

DE Arbeitstisch
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Auf höheverstellbaren Füßen.

FR *Paillasse*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Sur pieds réglables.





L	P 600	P 700	P 800
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Tavoli da lavoro con sponda posteriore

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 sp.12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Piedini di livellamento.

EN *Working table with rear upstand*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. With rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. On adjustable feet.

DE Arbeitstisch mit Aufkantung

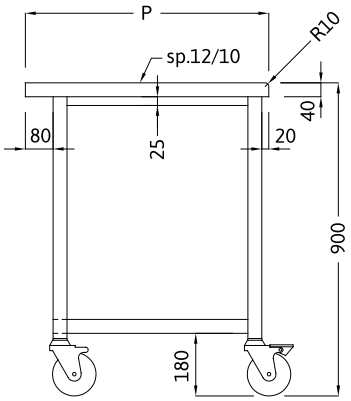
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Auf höheverstellbaren Füßen.

FR *Paillasse avec dosseret*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Sur pieds réglables. Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné à l'arriére, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Sur pieds réglables.

Tavoli da lavoro
Working table
Arbeitstische
Paillasse





L	P 600	P 700	P 800
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

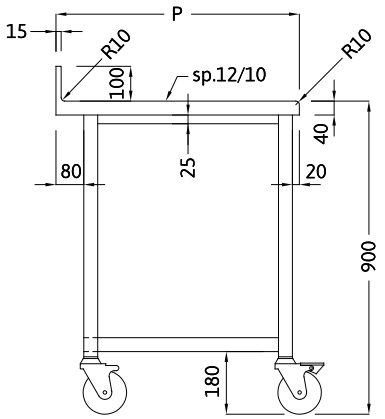
IT Tavoli da lavoro su ruote
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 sp.12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile Working table*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Arbeitstisch auf Rollen
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Paillasse sur roulettes*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.





	P		
L	600	700	800
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Tavoli da lavoro su ruote con sponda posteriore

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 sp.12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile Working table with rear upstand*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. With rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

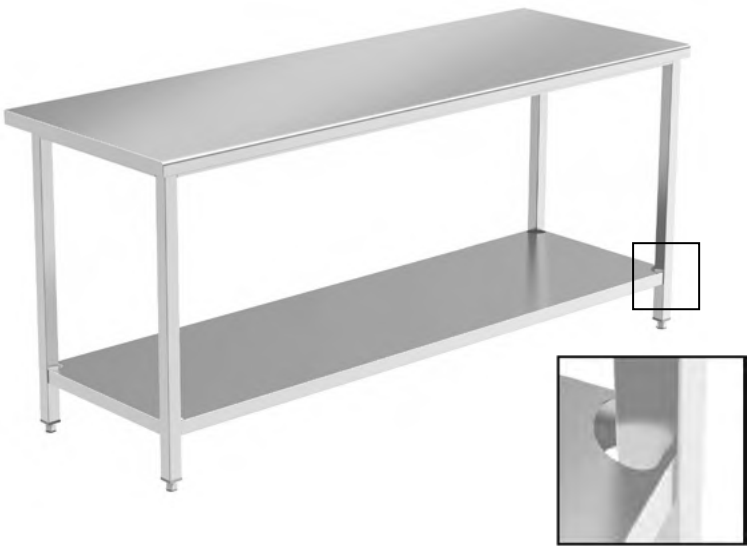
DE Arbeitstisch auf Rollen mit Aufkantung

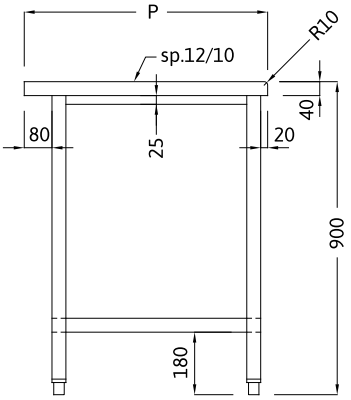
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

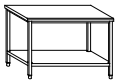
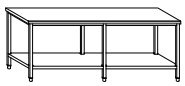
FR *Paillasse sur roulettes avec dosseret*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Tavoli da lavoro
Working table
Arbeitstische
Paillasse





	L	P 600	P 700	P 800
	500			
	600			
	700			
	800			
	900			
	1000			
	1100			
	1200			
	1300			
	1400			
	1500			
	1600			
	1700			
	1800			
	1900			
	2000			
	2100			
	2200			
	2300			
	2400			
	2500			

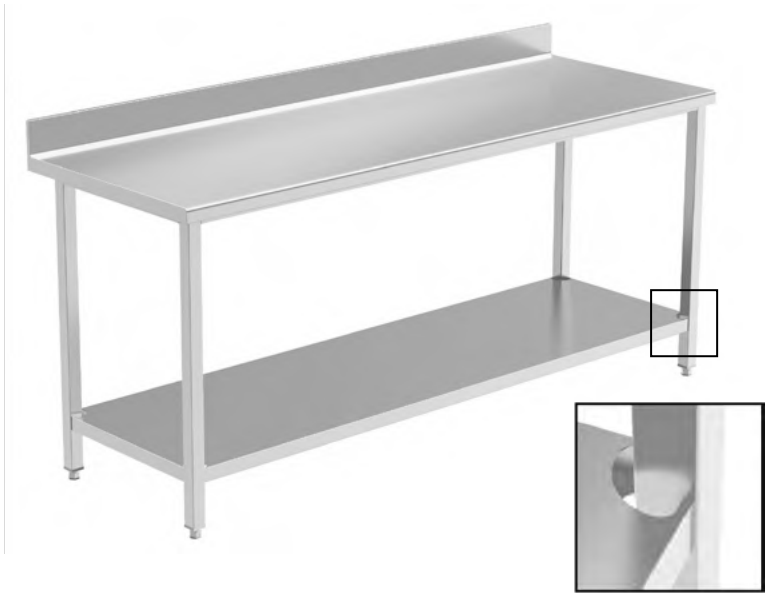
P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

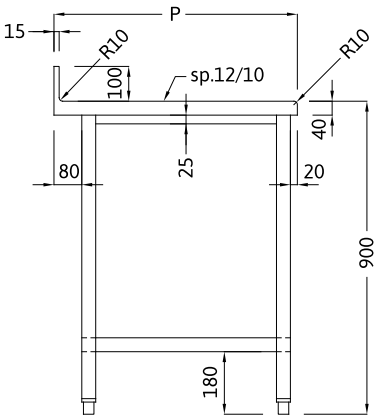
IT Tavoli da lavoro con ripiano
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Ripiano inferiore rinforzato e saldato alla struttura. Piano di lavoro in AISI 304 sp.12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Piedini di livellamento.

EN *Working table with lower shelf*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Lower reinforced shelf fully welded to the framework. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. On adjustable feet.

DE Arbeitstisch mit Unterfachboden
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Mit verstärktem Edelstahl-Unterfachboden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Paillasse avec étagère inferieure*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Avec étagère inferieure renforcée et soudée sur la structure en tube carré. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Sur pieds réglables.





L	P 600	P 700	P 800
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Tavoli da lavoro con ripiano e sponda posteriore

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Ripiano inferiore rinforzato e saldato alla struttura. Piano di lavoro in AISI 304 sp.12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Piedini di livellamento.

EN *Working table with lower shelf and rear upstand*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Lower reinforced shelf fully welded to the framework. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. With rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. On adjustable feet.

DE Arbeitstisch mit Unterfachboden und Aufkantung

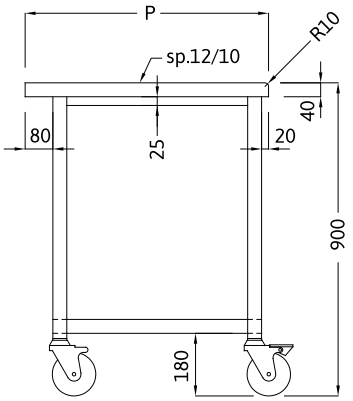
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Mit verstärktem Edelstahl-Unterfachboden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Auf höhenverstellbaren Füßen.

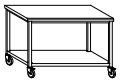
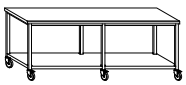
FR *Paillasse avec étagère inferieure et dosseret*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Avec étagère inferieure renforcée et soudée sur la structure en tube carré. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Sur pieds réglables.

Tavoli da lavoro
Working table
Arbeitstische
Paillasse





	L	P 600	P 700	P 800
	500			
	600			
	700			
	800			
	900			
	1000			
	1100			
	1200			
	1300			
	1400			
	1500			
	1600			
	1700			
	1800			
	1900			
	2000			
	2100			
	2200			
	2300			
	2400			
	2500			

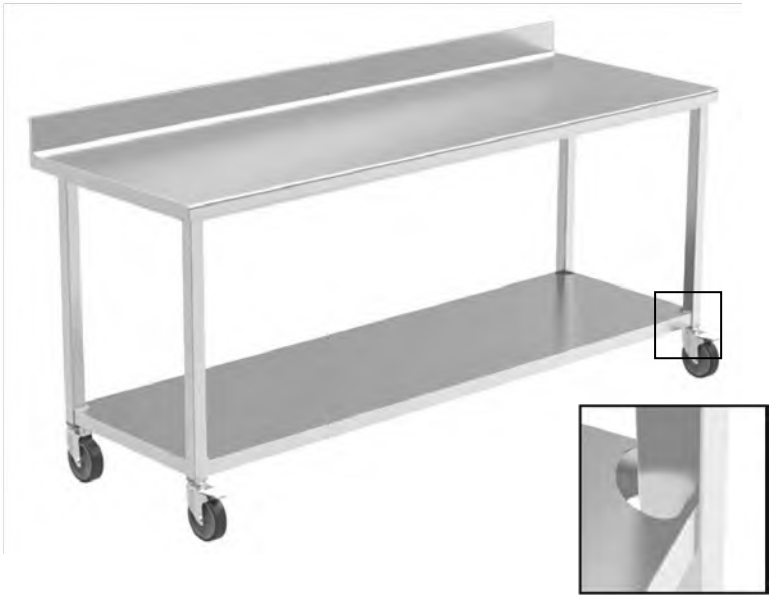
P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

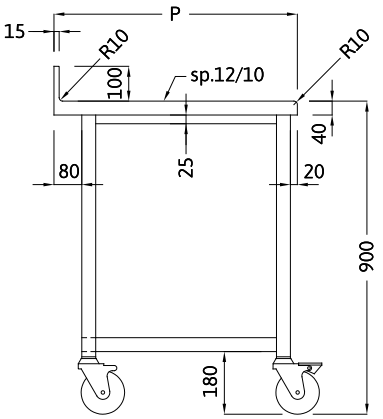
IT Tavoli da lavoro su ruote con ripiano
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Ripiano inferiore rinforzato e saldato alla struttura. Piano di lavoro in AISI 304 sp.12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile working table with lower shelf*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Lower reinforced shelf fully welded to the framework. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Arbeitstisch auf Rollen mit Unterfachboden
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Mit verstärktem Edelstahl-Unterfachboden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Paillasse sur roulettes avec étagère inferieure*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Avec étagère inferieure renforcée et soudée sur la structure en tube carré. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.





L	P 600	P 700	P 800
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Tavoli da lavoro su ruote con ripiano e sponda posteriore

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Ripiano inferiore rinforzato e saldato alla struttura. Piano di lavoro in AISI 304 sp.12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile working table with lower shelf and rear upstand*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Lower reinforced shelf fully welded to the framework. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. With rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Arbeitstisch auf Rollen mit Unterfachboden und Aufkantung

Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Mit verstärktem Edelstahl-Unterfachboden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Paillasse sur roulettes avec étagère inferieure et dosseret*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Avec étagère inferieure renforcée et soudée sur la structure en tube carré. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

	P		
L	600	700	800
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Ripiano intermedio
Ripiano intermedio realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite, rinforzato, da saldare alla struttura dei tavoli da lavoro.

EN *Additonal shelf*
Additional reinforced shelf manufactured in stainess steel AISI 304, fully welded to the framework.

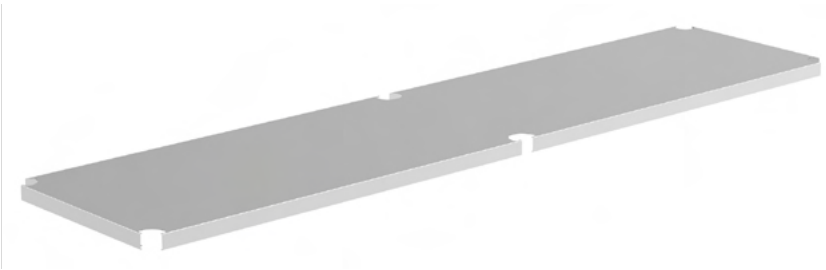
DE Zusätzlicher Fachboden
Zusätzlicher verstärkter Fachboden aus Edelstahl 1.4301, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt.

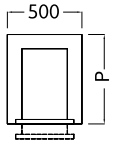
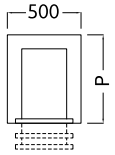
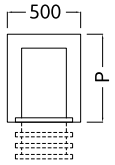
FR *Étagère additionnelle*
Étagère additionnelle réalisée en acier inox AISI 304, renforcée et soudée sur la structure en tube carré.









	L	P 500	P 600	P 700
H160				
	500			
H320				
	500			
H480				
	500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Moduli con cassetti, applicabili sottopiano
Realizzati in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite, completi di 1, 2 o 3 cassetti montati su guide in acciaio inox. Applicabili sotto al piano dei tavoli da lavoro.

EN *Drawer unit fixed under the working top*
Drawer unit manufactured in AISI 304, with 1, 2 or 3 drawers fixed on stainless steel rails. Fixed under the working top.

DE Schubladenblock, unter der Arbeitsplatte montiert
Schubladenblock aus Edelstahl 1.4301, mit 1, 2 oder 3 Schubladen auf Edelstahl-führungsschienen. Unter der Arbeitsplatte montiert.

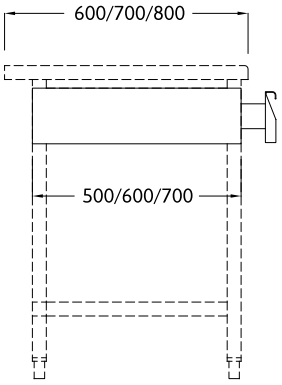
FR *Modules à tiroirs, appliqués sous le plain de la paillasse le plan de travail*
Modules avec 1, 2 ou 3 tiroirs en acier inoxydable, montés sur glissières en acier inoxydable et appliqués sous le plan de travail.













IT Kit serratura a chiave per cassetti e ante battenti
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta..

EN *Key lock kit for drawer or hinged door*
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schublade oder Flügeltür
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR *Kit de serrure à clé pour tiroir ou porte battante*
Aussi avec possibilité de personnalisation sur demande.



IT Piedino per tubo quadrato
Piedino di livellamento per tubo quadrato mm40x40 con regolazione in altezza di 60mm.

EN *Foot for square tube*
Adjustable (up to 60mm) foot for 40x40mm square tube.

DE Fuß für Vierkantrohr
Fuß für 40x40mmVierkantrohr, 60mm höhenverstellbar.

FR *Pied pour tube carré*
Pied pour tube carré 40x40mm, réglable jusqu'a 60mm.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota per struttura in tubo quadro o tondo, senza freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto in acciaio inox AISI 304, senza freno.

EN *Castor for square or round tube framework, without brake*
Swivel anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame. Without brake.

DE Lenkrolle für Vierkant- oder Rundrohrbeine, ohne Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung. Ohne Bremse.

FR *Roulette tournante pour structure en tube carré ou rond, sans frein*
Roulette tournantes anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox. Sans frein.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota con freno per struttura in tubo quadro o tondo, con freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto in acciaio inox AISI 304, con freno

EN *Castor for square or round tube framework, with brake*
Swivel anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame. With brake.

DE Lenkrolle für Vierkant- oder Rundrohrbeine, mit Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung. Mit Bremse.

FR *Roulette tournante pour structure en tube carré ou rond, avec frein*
Roulette tournantes anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox. Avec frein.

2

Elementi di servizio sottotavolo H800mm

Undertop mobile units H800mm

Untertisch Rollwagen H800mm

Module sous-table mobile H800mm



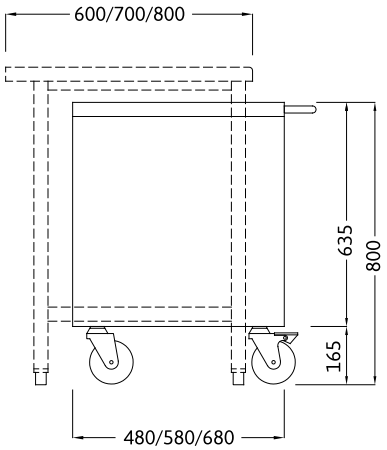
Elementi di servizio sottotavolo H800mm

Undertop mobile units H800mm

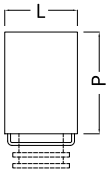
Untertisch Rollwagen H800mm

Module sous-table mobile H800mm

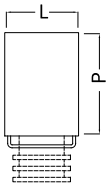




	P		
	480	580	680
L			
500			
700			



500			
700			



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 2 e 3 cassetti

Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 2 or 3 drawers*

Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Full extraction drawers mounted on stainless steel rails. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Rollwagen mit 2 oder 3 Schubladen

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Voll-ausziehbare Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 2 ou 3 tiroirs*

Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Tiroirs à extraction totale, montés sur guides en inox. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Upon request, lower inner corners can be customized with a 45° bending for a total hygiene. See page 234.
Auf Wunsch, können die unteren Innenecken 45° für eine optimale Hygiene gebogen werden. Bitte sehen Sie Seite234.
Possibilité de personnalisation avec côtes fond arrondis de 45° pour une hygiène totale. Consulter SVP la page 234.

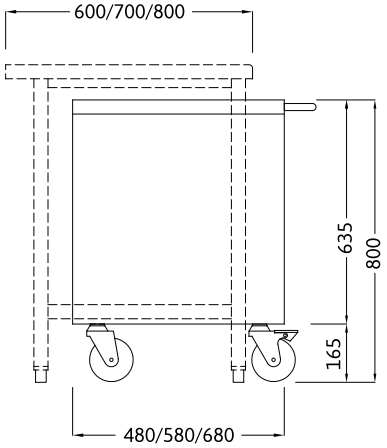
Elementi di servizio sottotavolo H800mm

Undertop mobile units H800mm

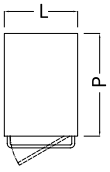
Untertisch Rollwagen H800mm

Module sous-table mobile H800mm

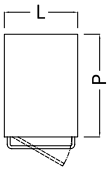




	P		
	480	580	680
L			
400			
500			



400			
500			



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 1 anta battente

Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Anta montata su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 1 hinged door*

Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite finishing. Hinged door mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Rollwagen mit 1 Flügeltür

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 1 porte battante*

Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Porte battante montée sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Upon request, lower inner corners can be customized with a 45° bending for a total hygiene. See page 234.
Auf Wunsch, können die unteren Innenecken 45° für eine optimale Hygiene gebogen werden. Bitte sehen Sie Seite234.
Possibilité de personnalisation avec côtes fond arrondis de 45° pour une hygiène totale. Consulter SVP la page 234.

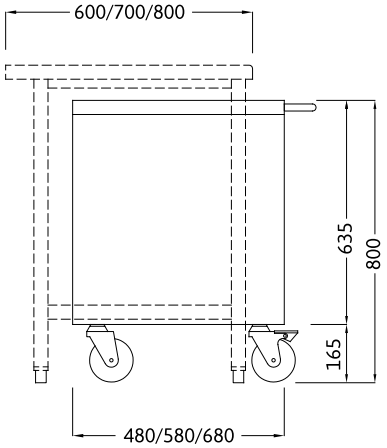
Elementi di servizio sottotavolo H800mm

Undertop mobile units H800mm

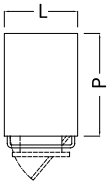
Untertisch Rollwagen H800mm

Module sous-table mobile H800mm

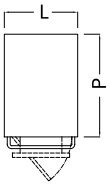




	P		
	480	580	680
L			
400			
500			



400			
500			



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 1 anta battente e 1 cassetto

Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Anta montata su cerniere sfilabili. Cassetto estraibile su guide in acciaio inox. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 1 drawer and 1 hinged door*

Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged door mounted on removable hinges. Full extraction drawer mounted on stainless steel rails. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Rollwagen mit 1 Flügeltür und 1 Schubladen

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. 1 voll-ausziehbare Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 1 porte battante et 1 tiroir*

Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Porte battante montée sur charnières amovibles. Tiroir à extraction totale, monté sur guides en inox . Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Upon request, lower inner corners can be customized with a 45° bending for a total hygiene. See page 234.
Auf Wunsch, können die unteren Innenecken 45° für eine optimale Hygiene gebogen werden. Bitte sehen Sie Seite234.
Possibilité de personnalisation avec côtes fond arrondis de 45° pour une hygiène totale. Consulter SVP la page 234.

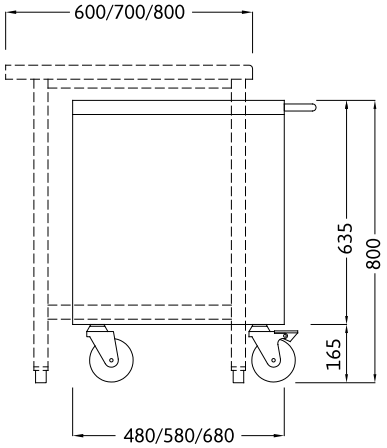
Elementi di servizio sottotavolo H800mm

Undertop mobile units H800mm

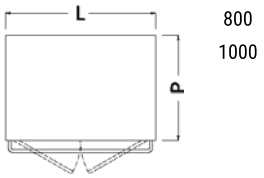
Untertisch Rollwagen H800mm

Module sous-table mobile H800mm





	P		
	480	580	680
L			



800
1000

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 2 ante battenti

Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Ante montate su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 2 hinged doors*

Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged doors mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Rollwagen mit 2 Flügeltüren

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 2 portes battantes*

Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Portesbattantes montées sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Upon request, lower inner corners can be customized with a 45° bending for a total hygiene. See page 234.
Auf Wunsch, können die unteren Innenecken 45° für eine optimale Hygiene gebogen werden. Bitte sehen Sie Seite234.
Possibilité de personnalisation avec côtes fond arrondis de 45° pour une hygiène totale. Consulter SVP la page 234.

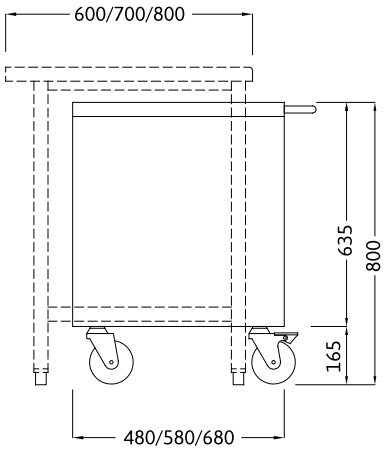
Elementi di servizio sottotavolo H800mm

Undertop mobile units H800mm

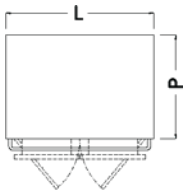
Untertisch Rollwagen H800mm

Module sous-table mobile H800mm





	P		
	480	580	680
L			



800
1000

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 2 ante battenti e 2 cassetti

Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Ante montate su cerniere sfilabili. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 2 drawer and 2 hinged doors*

Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged doors mounted on removable hinges. Full extraction drawers mounted on stainless steel rails. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Rollwagen mit 2 Flügeltüren und 2 Schubladen

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit 2 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 2 portes battantes et 2 tiroirs*

Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Portes battantes montées sur charnières amovibles. Tiroirs à extraction totale, montés sur guides en inox . Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Upon request, lower inner corners can be customized with a 45° bending for a total hygiene. See page 234.
Auf Wunsch, können die unteren Innenecken 45° für eine optimale Hygiene gebogen werden. Bitte sehen Sie Seite234.
Possibilité de personnalisation avec côtes fond arrondis de 45° pour une hygiène totale. Consulter SVP la page 234.

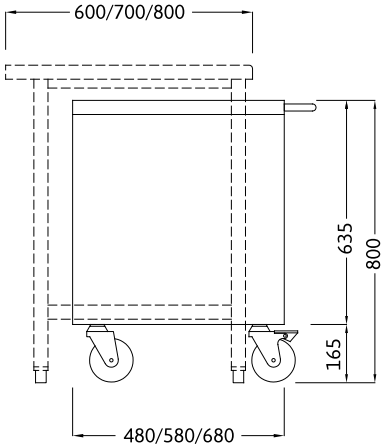
Elementi di servizio sottotavolo H800mm

Undertop mobile units H800mm

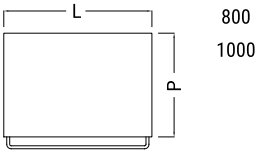
Untertisch Rollwagen H800mm

Module sous-table mobile H800mm





	P		
	480	580	680
L			



800
1000

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con ante scorrevoli

Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile units with sliding doors*

Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Internal adjustable shelf. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Rollwagen mit Schiebetüren

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec portes coulissantes*

Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Upon request, lower inner corners can be customized with a 45° bending for a total hygiene. See page 234.
Auf Wunsch, können die unteren Innenecken 45° für eine optimale Hygiene gebogen werden. Bitte sehen Sie Seite234.
Possibilité de personnalisation avec côtes fond arrondis de 45° pour une hygiène totale. Consulter SVP la page 234.

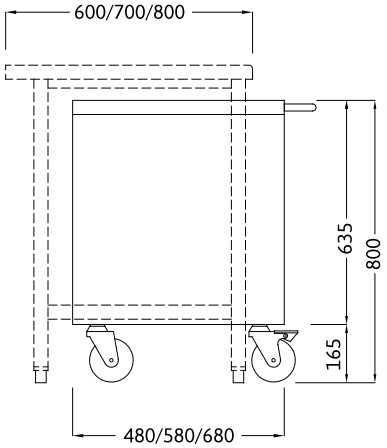
Elementi di servizio sottotavolo H800mm

Undertop mobile units H800mm

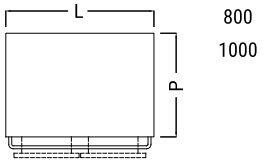
Untertisch Rollwagen H800mm

Module sous-table mobile H800mm





	P		
	480	580	680
L			



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con ante scorrevoli e 2 cassetti

Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Mobile units with sliding doors and 2 drawers*

Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Full extraction drawers mounted on stainless steel rails. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Rollwagen mit Schiebetüren und 2 Schubladen

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit 2 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec portes coulissantes et 2 tiroirs*

Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Tiroirs à extraction totale, montés sur guides en inox. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Upon request, lower inner corners can be customized with a 45° bending for a total hygiene. See page 234.
Auf Wunsch, können die unteren Innenecken 45° für eine optimale Hygiene gebogen werden. Bitte sehen Sie Seite234.
Possibilité de personnalisation avec côtes fond arrondis de 45° pour une hygiène totale. Consulter SVP la page 234.

Elementi di servizio sottotavolo H800mm
Undertop mobile units H800mm
Untertisch Rollwagen H800mm
Module sous-table mobile H800mm

L	P 480	P 580	P 680
400			
500			
800			
1000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.



IT Ripiano aggiuntivo per elementi sottotavolo
Ripiano intermedio realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite, rinforzato e predisposto per essere posizionato all'interno degli elementi di servizio sottotavolo con ante battenti e scorrevoli.

EN *Additional shelf for mobile undertop units*
Internal shelf in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing, reinforced and manufactured to be easily positioned on mobile units with sliding or hinged doors.

DE Zusätzlicher Fachboden für Untertischrollwagen
Zusätzlicher verstärkter Fachboden aus Edelstahl 1.4301, optimierter für leichte Positionierung in Untertischrollwagen mit Schiebe- sowie Flügeltüren.

FR *Étagère additionnelle pour modules mobiles*
Étagère renforcée additionnelle en acier inox AISI 304, optimisée pour une utilisation dans modules mobiles avec portes coulissantes ou battantes.





IT Gancio per ripiano
Gancio per supporto ripiano interno realizzato in acciaio inox AISI 304.

EN *Hook for internal shelf*
Hook for internal shelf in AISI 304.

DE Hacken für interne Fachböden
Hacken für interne Fachböden aus gebogenem Edelstahl 1.4301.

FR *Accrochage pour étagère interne*
Accrochage en acier inox AISI 304 pour étagère interne.



IT Kit serratura a chiave per cassetti e porte battenti
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for drawer or hinged door
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schublade oder Flügeltür
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour tiroir ou porte battante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.



IT Kit serratura a chiave per porte scorrevoli
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for sliding door
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schiebetüren
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour porte coulissante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.

Elementi di servizio sottotavolo H800mm
Undertop mobile units H800mm
Untertisch Rollwagen H800mm
Module sous-table mobile H800mm



IT Piedino telescopico in acciaio inox
Piedino in acciaio inox AISI 304 Ø 58mm, regolabile in altezza 130/180mm montato su supporto a piastra in acciaio inox.

EN *Stainless steel telescopic foot*
Telescopic foot in stainless steel AISI 304, diameter 58mm, adjustable in height from 130 to 180mm, with stainless steel fixing plate.

DE Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301
Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301, höhenverstellbar von 130 bis 180mm, mit Edelstahlbefestigungsplatte.

FR *Pied télescopique en acier inox*
Pied télescopique en acier inox AISI 304, réglable en hauteur de 130 à 180mm, avec plaque de fixation en inox.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, senza freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto a piastra in acciaio inox AISI 304, senza freno.

EN *Castor with stainless steel fixing plate, without brake*
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. Without brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, ohne Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Ohne Bremse.

FR *Roulette tournante avec plaque en acier inox, sans frein*
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Sans frein.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

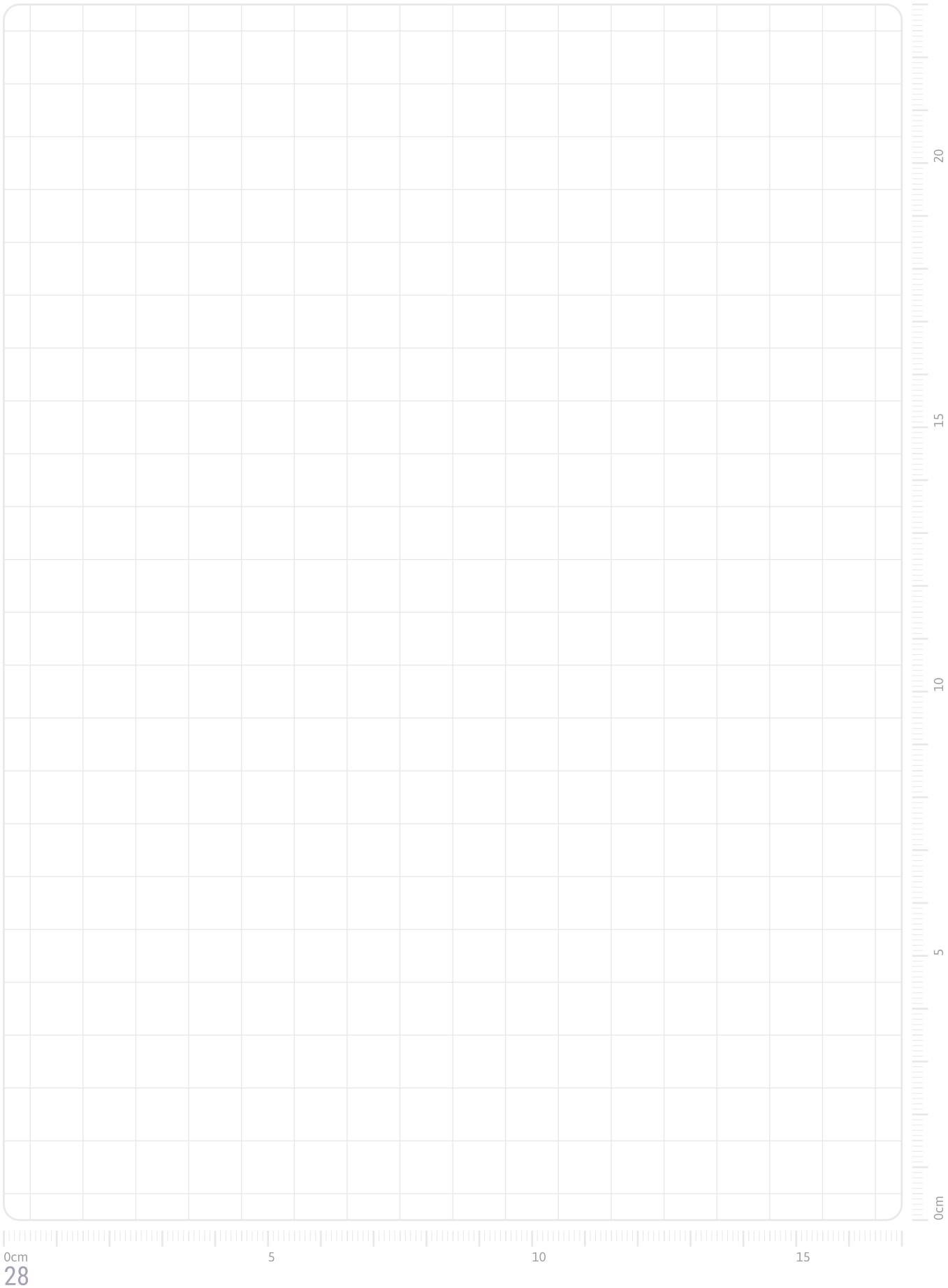
T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, con freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto a piastra in acciaio inox AISI 304, con freno.

EN *Castor with stainless steel plate, with brake*
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. With brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, mit Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Mit Bremse.

FR *Roulette tournante avec plaque en acier inox, avec frein*
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Avec frein.


20
15
10
5
0cm
0cm
5
10
15

3

Elementi di servizio H900mm

Mobile units H900mm

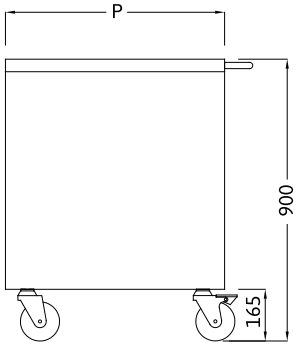
Rollwagen H900mm

Module mobile H900mm

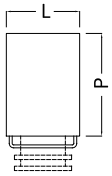


Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm

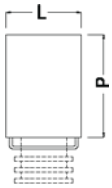




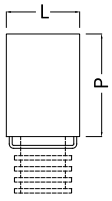
	P		
	600	700	800
L			
500			
700			



500			
700			



500			
700			



IT Elementi con 2, 3 o 4 cassetti
Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto in acciaio inox AISI 304, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 2, 3 or 4 drawers*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Full extraction drawers mounted on stainless steel rails. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

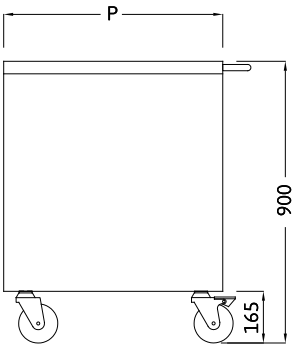
DE Rollwagen mit 2, 3 oder 4 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Voll-ausziehbare Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 2, 3 ou 4 tiroirs*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Tiroirs à extraction totale, montés sur guides en inox. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

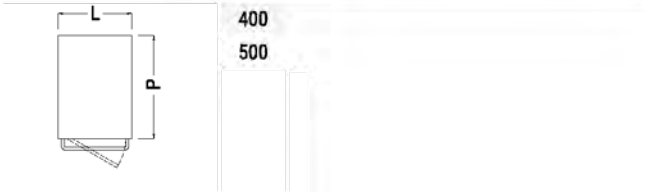
Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm











IT Elementi con 1 anta battente
Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Anta montata su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto in acciaio inox AISI 304, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 1 hinged door*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged door mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

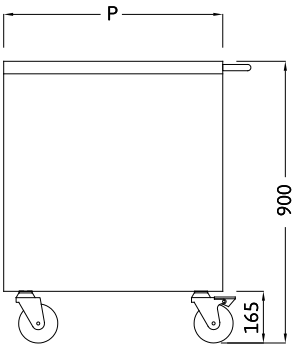
DE Rollwagen mit 1 Flügeltür
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 1 porte battante*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Porte battante montée sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

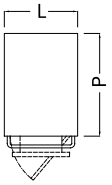
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm

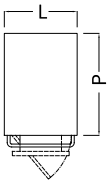




	P		
L	600	700	800
400			
500			



400			
500			



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 1 anta battente e 1 cassetto
Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Anta montata su cerniere sfilabili. Cassetto estraibile su guide in acciaio inox. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto in acciaio inox AISI 304, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 1 drawer and 1 hinged door*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged door mounted on removable hinges. Full extraction drawer mounted on stainless steel rails. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

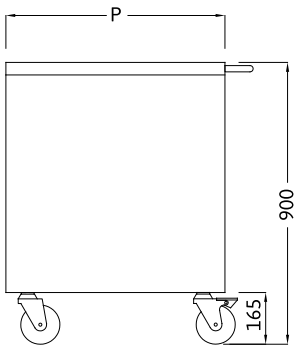
DE Rollwagen mit 1 Flügeltür und 1 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. 1 voll-ausziehbare Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 1 porte battante et 1 tiroir*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Porte battante montée sur charnières amovibles. Tiroir à extraction totale, monté sur guides en inox . Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

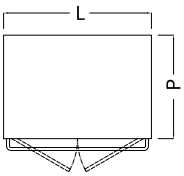
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm





	P		
	600	700	800
L			



800
1000

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 2 ante battenti
Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Ante montate su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto in acciaio inox AISI 304, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 2 hinged doors*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged doors mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

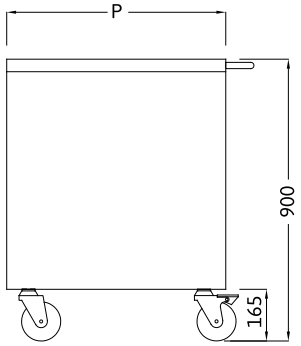
DE Rollwagen mit 2 Flügeltüren
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 2 portes battantes*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Portesbattantes montées sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable an hauteur. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

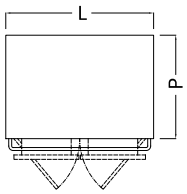
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm





	P		
	600	700	800
L			



800
1000

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 2 ante battenti e 2 cassetti
Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Ante montate su cerniere sfilabili. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto in acciaio inox AISI 304, anteriori con freno.

EN *Mobile units with 2 drawers and 2 hinged doors*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged doors mounted on removable hinges. Full extraction drawers mounted on stainless steel rails. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

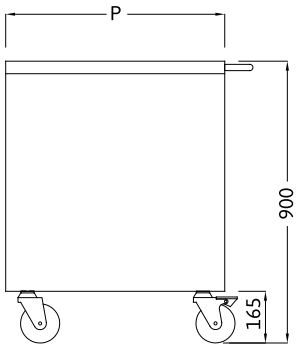
DE Rollwagen mit 2 Flügeltüren und 2 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Voll-ausziehbare Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec 2 portes battantes et 2 tiroirs*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Portes battantes montées sur charnières amovibles. Tiroirs à extraction totale, montés sur guides en inox . Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

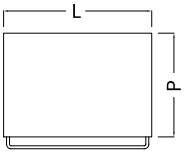
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm





	P		
	600	700	800
L			



800
1000

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con ante scorrevoli
Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto in acciaio inox AISI 304, anteriori con freno.

EN *Mobile units with sliding doors*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Internal adjustable shelf. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

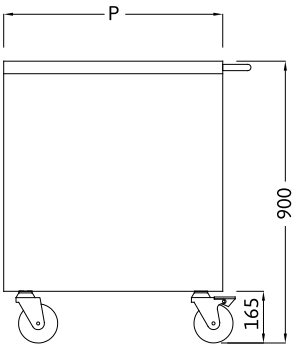
DE Rollwagen mit Schiebetüren
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec portes coulissantes*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

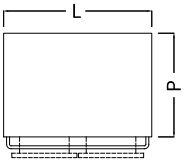
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm





	P		
	600	700	800
L			



800
1000

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con ante scorrevoli e 2 cassetti
Realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piano superiore scatolato completo di maniglia di traino in tondino. Ruote Ø125mm antitraccia con supporto in acciaio inox AISI 304, anteriori con freno.

EN *Mobile units with sliding doors and 2 drawers*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Full extraction drawers mounted on stainless steel rails. Upper top with sandwich structure, with front grip in stainless steel round wire. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Rollwagen mit Schiebetüren und 2 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Voll-ausziehbare Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Obere Platte in doppelwandiger Ausführung, mit Bewegungsgriffe aus Edelstahlrunddraht. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Modules mobiles avec portes coulissantes et 2 tiroirs*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Tiroirs à extraction totale, montés sur guides en inox. Plan supérieur avec construction sandwich (double) et poignée en acier rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm

	P		
L	600	700	800
400			
500			
800			
1000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.



IT Ripiano aggiuntivo per elementi di servizio
Ripiano intermedio realizzato in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite, rinforzato e predisposto per essere posizionato all'interno degli elementi di servizio con ante battenti e scorrevoli.

EN Additional shelf for mobile undertop units
Internal shelf in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing, reinforced and manufactured to be easily positioned on mobile units with sliding or hinged doors.

DE Zusätzlicher Fachboden für Untertischrollwagen
Zusätzlicher verstärkter Fachboden aus Edelstahl 1.4301, optimierter für leichte Positionierung in Rollwagen mit Schiebe- sowie Flügeltüren.

FR Étagère additionnelle pour modules mobiles
Étagère renforcée additionnelle en acier inox AISI 304, optimisée pour une utilisation dans modules mobiles avec portes coulissantes ou battantes.





IT Gancio per ripiano
Gancio per supporto ripiano interno realizzato in acciaio inox AISI 304.

EN Hook for internal shelf
Hook for internal shelf in AISI 304.

DE Hacken für interne Fachböden
Hacken für interne Fachböden aus gebogenem Edelstahl 1.4301.

FR Accrochage pour étagère interne
Accrochage en acier inox AISI 304 pour étagère interne

3



IT **Kit serratura a chiave per cassetti e porte battenti**
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN ***Key lock kit for drawer or hinged door***
Customized moulding upon request.

DE **Schluss-Kit für Schublade oder Flügeltür**
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR ***Kit de serrure à clé pour tiroir ou porte battante***
Avec possibilité de personnalisation sur demande.



IT **Kit serratura a chiave per porte scorrevoli**
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN ***Key lock kit for sliding door***
Customized moulding upon request.

DE **Schluss-Kit für Schiebetüren**
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR ***Kit de serrure à clé pour porte coulissante***
Avec possibilité de personnalisation sur demande.

Elementi di servizio H900mm
Mobile units H900mm
Rollwagen H900mm
Module mobile H900mm



IT Piedino telescopico in acciaio inox
Piedino in acciaio inox AISI 304 Ø 58mm, regolabile in altezza 130/180mm montato su supporto a piastra in acciaio inox.

EN *Stainless steel telescopic foot*
Telescopic foot in stainless steel AISI 304, diameter 0.58mm, adjustable in height from 130 to 180mm, with stainless steel fixing plate.

DE Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301
Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301, höhenverstellbar von 130 bis 180mm, mit Edelstahlbefestigungsplatte.

FR *Pied télescopique en acier inox*
Pied télescopique en acier inox AISI 304, réglable en hauteur de 130 à 180mm, avec plaque de fixation en inox.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, senza freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto a piastra in acciaio inox AISI 304, senza freno.

EN *Castor with stainless steel fixing plate, without brake*
Swivel anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. Without brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, ohne Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Ohne Bremse.

FR *Roulette tournante avec plaque en acier inox, sans frein*
Roulette tournantes anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Sans frein.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

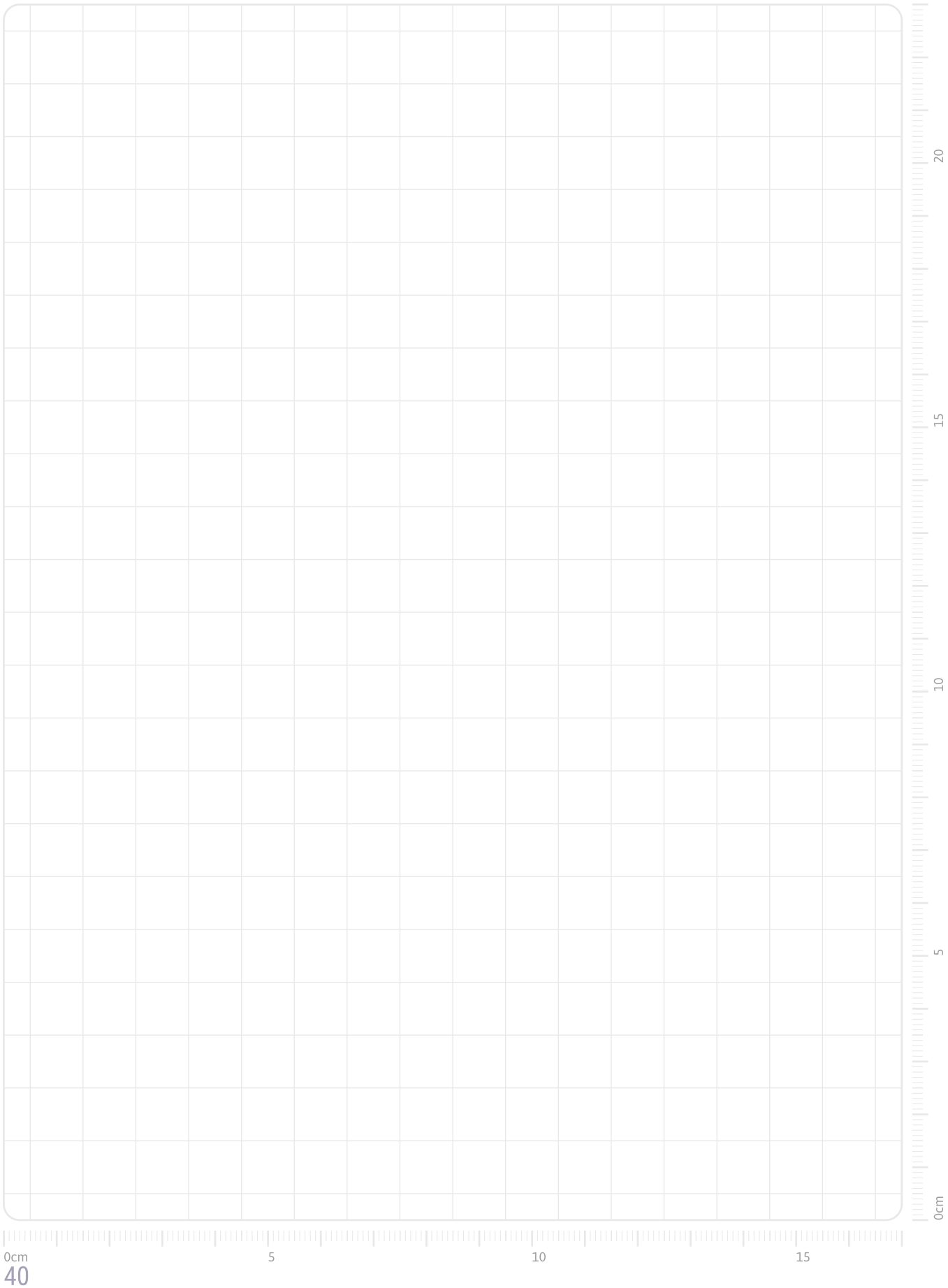
T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, con freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto a piastra in acciaio inox AISI 304, con freno.

EN *Castor with stainless steel plate, with brake*
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. With brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, mit Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Mit Bremse.

FR *Roulette tournante avec plaque en acier inox, avec frein*
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Avec frein.


0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

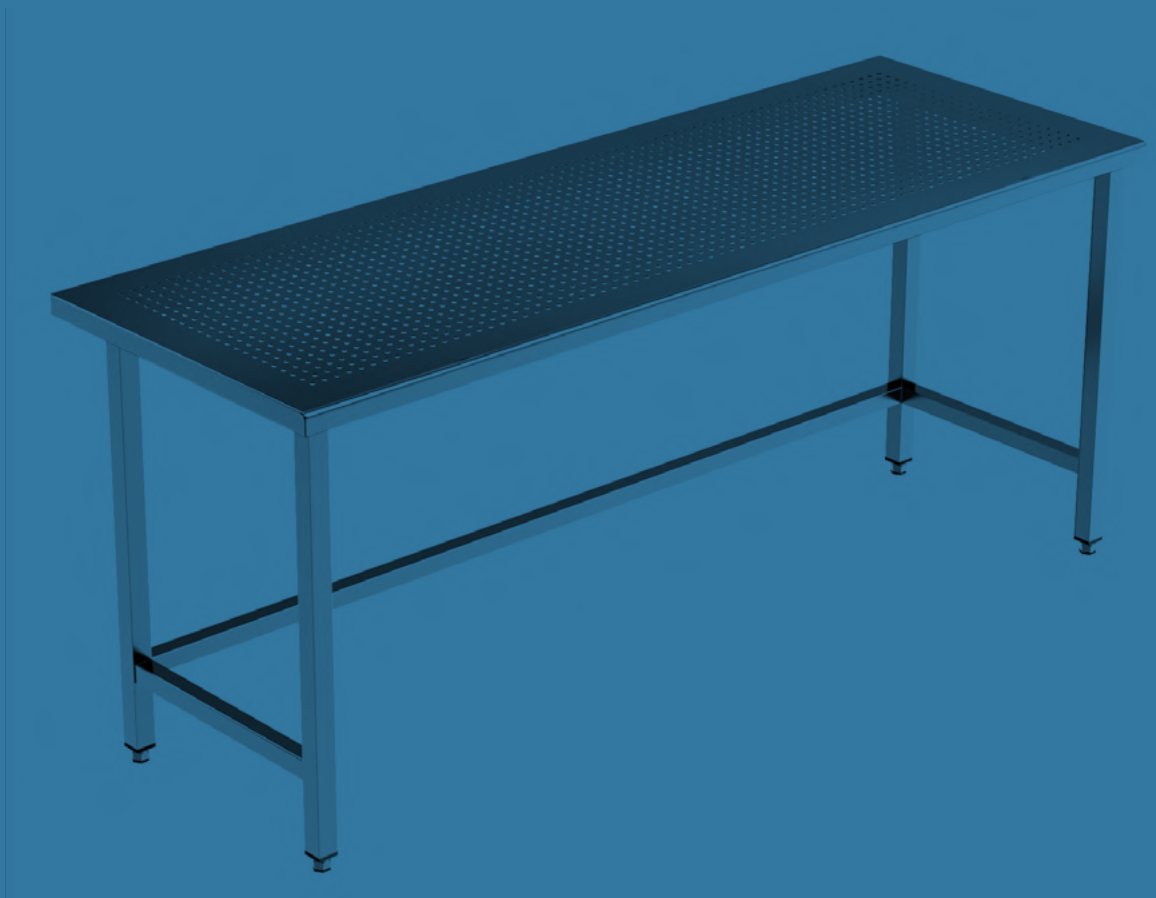
4

Tavoli per flusso laminare

Perforated tables for laminar flow

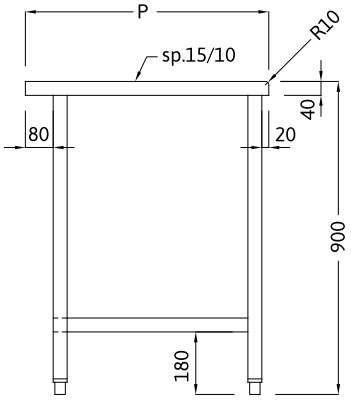
Gelochte Arbeitstiche für Laminar-Flow

Paillasse perforée pour fluxe laminaire



Tavoli per flusso laminare
Perforated tables for laminar flow
Gelochte Arbeitstiche für Laminar-Flow
Paillasse perforée pour fluxe laminaire





L	P 600	700	800
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

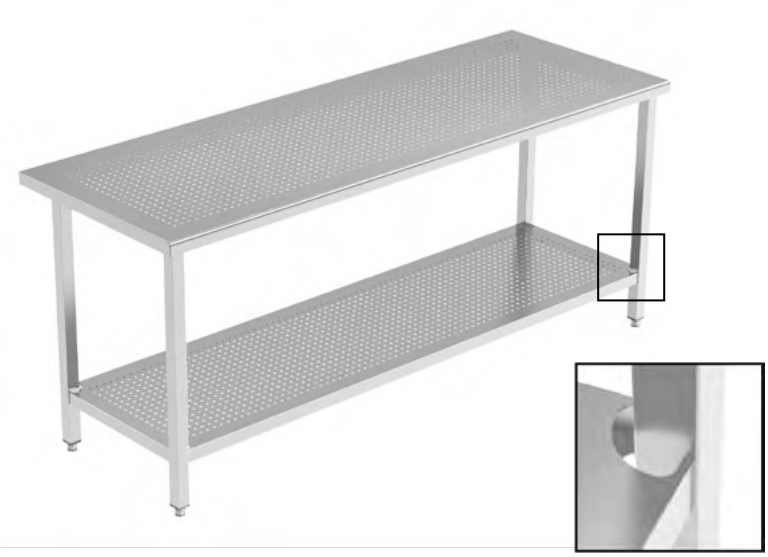
IT Tavoli per flusso laminare
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 spessore 15/10, forellinato con fori Ø9mm. Fascia perimetrale cieca L=60mm. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriori R2. Piedini di livellamento.

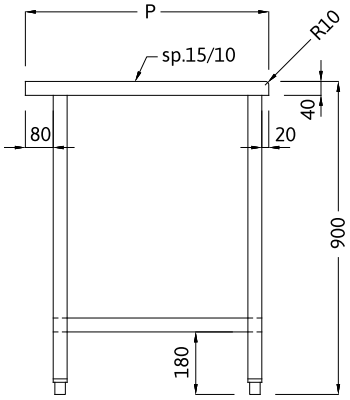
EN *Perforated tables for laminar flow*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Perforated working top in AISI 304 s.s. sheet, 1.50mm thick. Hole diameter 9mm and perimetral frame 60mm wide. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. On adjustable feet.

DE Gelochte Arbeitstische für Laminar-Flow
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Gelochte Arbeitsplatte aus 1,50mm Edelstahlblech 1.4301, mit 9mm Lochung und 60mm glattem rundum Rahmen. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Auf höheverstellbaren Füßen.

FR *Paillasse perforée pour fluxe laminaire*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail perforé en acier inox AISI 304 épaisseur 1,50mm, avec trous de 9 mm de diamètre et cadre périphérique de 60mm. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Sur pieds réglables.

Tavoli per flusso laminare
Perforated tables for laminar flow
Gelochte Arbeitstiche für Laminar-Flow
Paillasse perforée pour fluxe laminaire





L	P		
	600	700	800
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

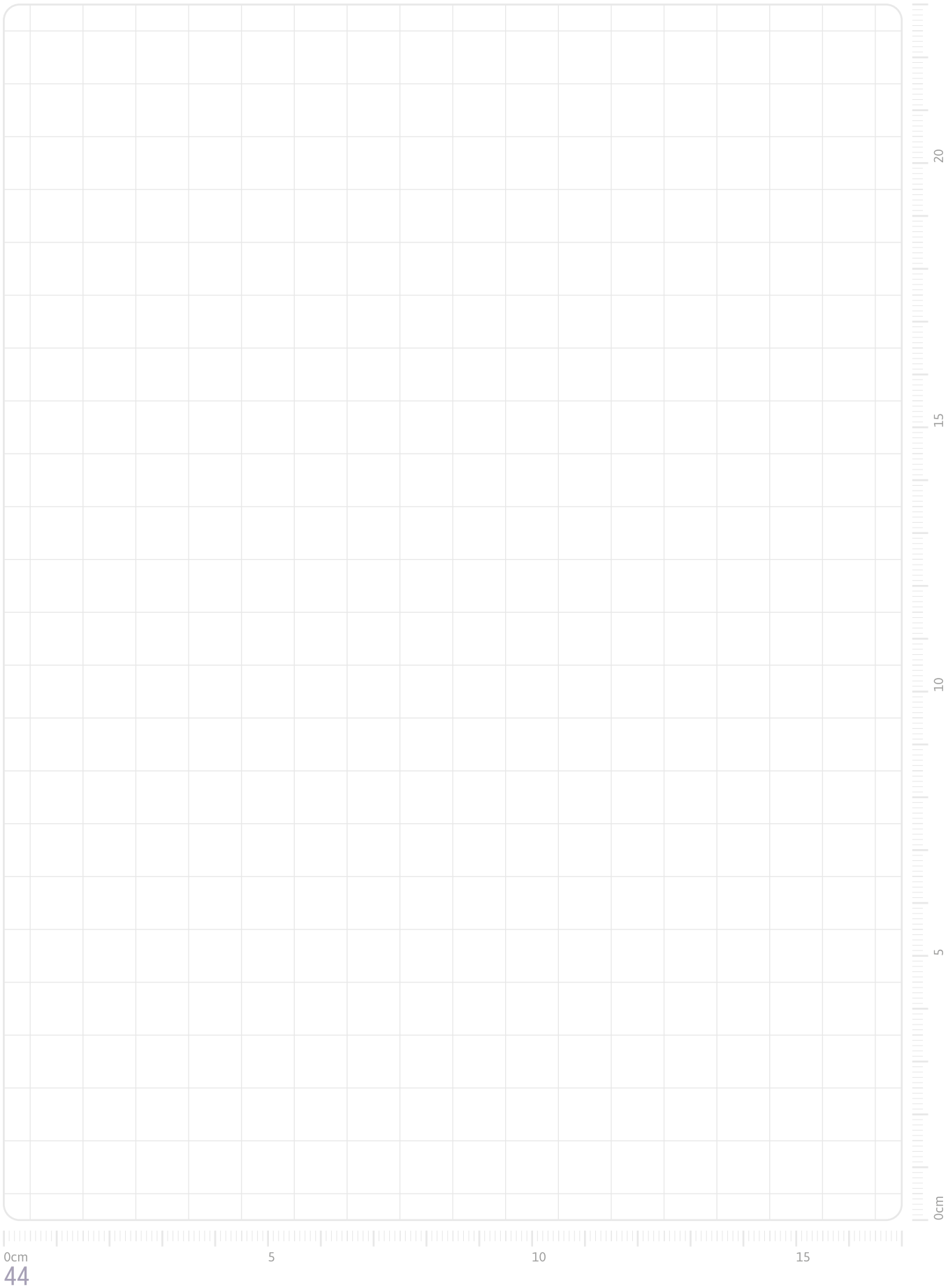
P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Tavoli per flusso laminare con ripiano
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Ripiano inferiore forellinato e saldato alla struttura. Piano di lavoro in AISI 304 sp.15/10, forellinato con fori Ø9mm. Fascia perimetrale cieca L=60mm. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriori R2. Piedini di livellamento.

EN *Perforated tables for laminar flow with lower shelf*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Perforated working top in AISI 304 sheet, 1.50mm thick. Hole diameter 9mm and perimetral frame 60mm wide. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Lower perforated shelf fully welded to the framework. On adjustable feet.

DE Gelochte Arbeitstische für Laminar-Flow mit Unterfachboden
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Gelochte Arbeitsplatte aus 1,50mm Edelstahlblech 1.4301, mit 9mm Lochung und 60mm glattem rundum Rahmen. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit gelochtem Edelstahl-Unterfachboden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Auf höheverstellbaren Füßen.

FR *Paillasse perforée pour fluxe laminaire avec étagère inferieure*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail perforé en acier inox AISI 304 épaisseur 1,50mm, avec trous de 9 mm de diamètre et cadre périphérique de 60mm. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Avec étagère inferieure perforée et soudée sur la structure en tube carré.Sur pieds réglables.


0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

5

Tavoli per pesatura

Weighing table

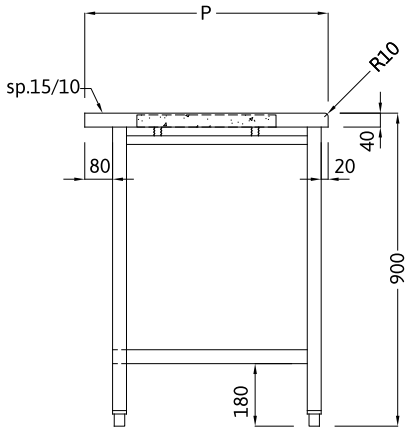
Wiegetisch

Paillasse pour pesage



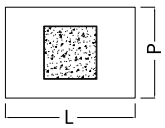
Tavoli per pesatura
Weighing table
Wiegetisch
Paillasse pour pesage





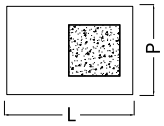
	P		
	600	700	800
L			

Granito centrale / Central granite plate / Granitplatte in der Mitte / Plan en granit centrale



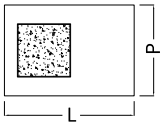
500
600
700

Granito a destra / Granit plate on the right side / Granitplatte auf der rechten Seite / Plan en granit sur le côté droit



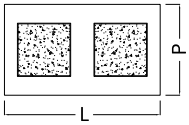
800
900
1000

Granito a sinistra / Granit plate on the left side / Granitplatte auf der linken Seite / Plan en granit sur le côté gauche



800
900
1000

2 graniti / 2 granite plates / 2 Granitplatten / 2 Plans en granit



1400
1600
1800

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Tavoli per pesatura

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 sp. 1,5mm con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Aperture sul piano di lavoro per consentire l'alloggiamento di 1 o 2 piani in granito nero mm400x400x40h supportati da distanziali in gomma antivibrante. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriori R2. Piedini di livellamento.

EN *Weighing table*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Working top in AISI 304 sheet, 1.50mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Opening/s on the work surface to allow the housing of 1 or 2 400x400x40Hmm black granite plates, supported by anti-vibration rubber spacers. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. On adjustable feet.

DE Wiegetisch

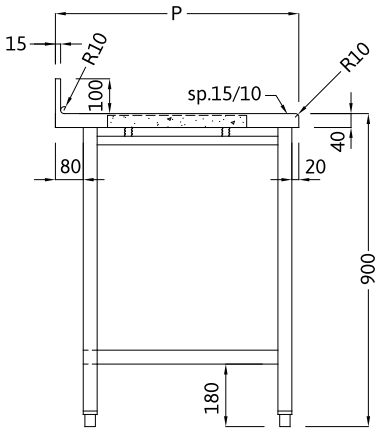
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Arbeitsplatte aus 1,50mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Öffnung/en auf der Arbeitsfläche, um das Gehäuse von 1 oder 2 schwarzen 400x400x40Hmm Granitplatten mit Antivibrationsgummiabstandhalter zu ermöglichen. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Auf höheverstellbaren Füßen.

FR *Paillasse pour pesage*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,50mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Ouvertures sur la surface de travail pour permettre au logement de 1 ou 2 plans de granit noir de 400x400x40Hmm, soutenu par des entretoises en caoutchouc anti-vibrations. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Sur pieds réglables.

Tavoli per pesatura
Weighing table
Wiegetisch
Paillasse pour pesage





	P		
L	600	700	800
	600		
	700		
	800		
	900		
	1000		
	800		
	900		
	1000		
	1400		
	1600		
	1800		

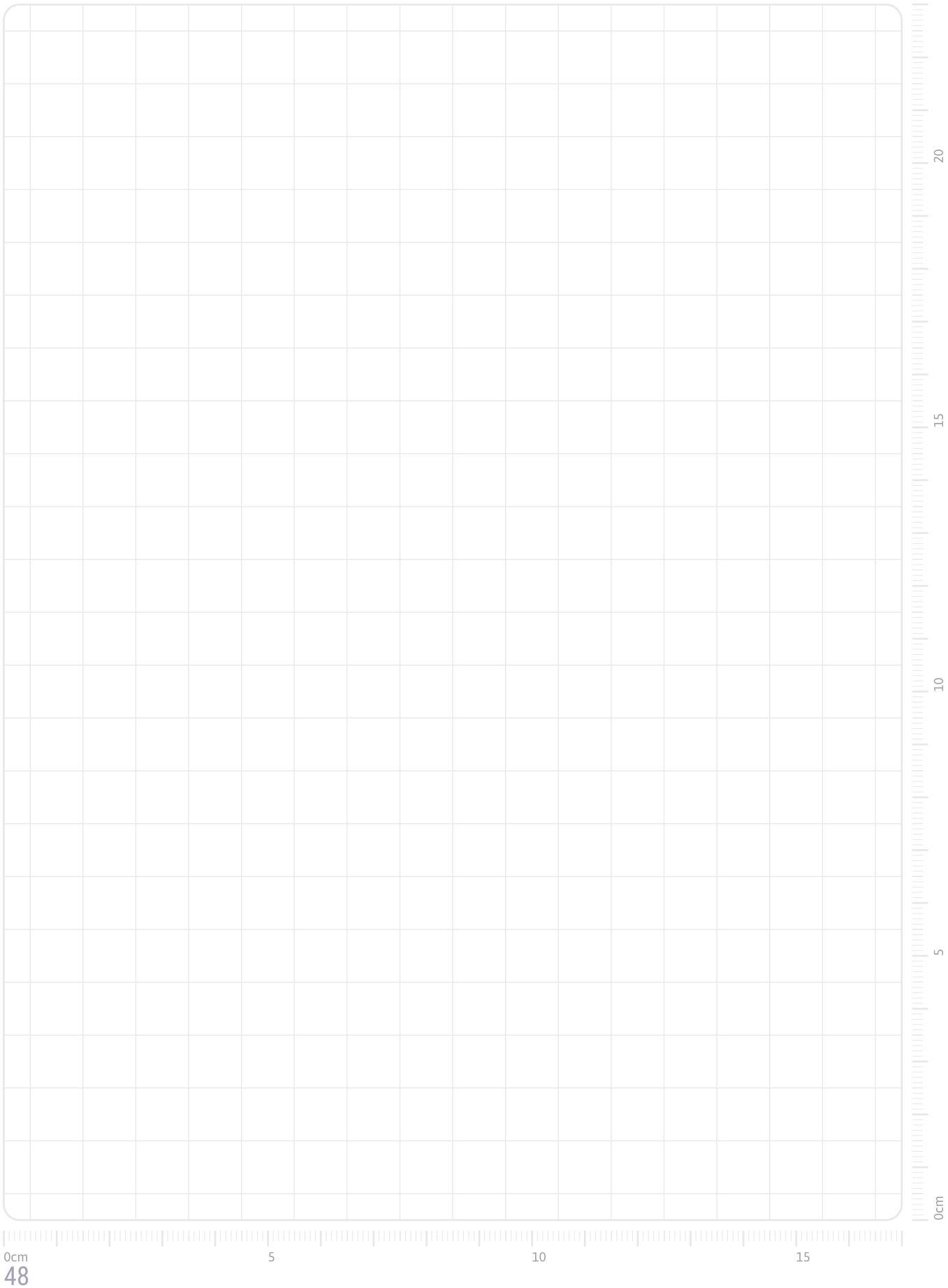
P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Tavoli per pesatura con alzatina
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 sp. 1,5mm con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Aperture sul piano di lavoro per consentire l'alloggiamento di 1 o 2 piani in granito nero mm400x400x40h supportati da distanziali in gomma antivibrante. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriori R2. Sponda posteriore H=100mm tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Piedini di livellamento.

EN *Weighing table with rear upstand*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Working top in AISI 304 sheet, 1.50mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Opening/s on the work surface to allow the housing of 1 or 2 400x400x40Hmm black granite plates, supported by anti-vibration rubber spacers. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. With rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. On adjustable feet.

DE Wiegetisch mit Aufkantung
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Vierkantrohr-Stangen verstärkt. Arbeitsplatte aus 1,50mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Öffnung/en auf der Arbeitsfläche, um das Gehäuse von 1 oder 2 schwarzen 400x400x40Hmm Granitplatten mit Antivibrationsgummiabstandhalter zu ermöglichen. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Auf höheverstellbaren Füßen.

FR *Paillasse pour pesage avec dosseret*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,50mm, avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Ouvertures sur la surface de travail pour permettre au logement de 1 ou 2 étages de granit noir de 400x400x40Hmm, soutenu par des entretoises en caoutchouc anti-vibrations. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné à l'arriére, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Sur pieds réglables.


0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

6

Tavoli scrivania

Writing desk

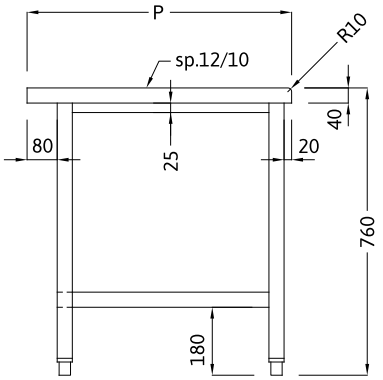
Schreibtisch

Bureaux



Tavoli scrivania
Writing desk
Schreibtisch
Bureaux





	P		
L	600	700	800
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

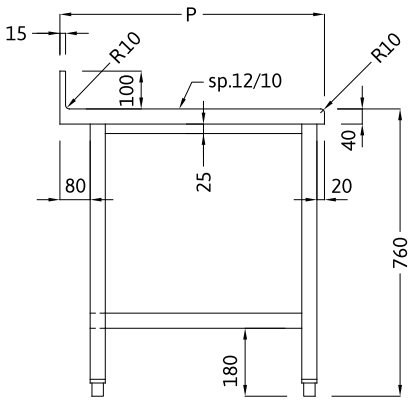
IT Tavoli scrivania
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 sp. 1,2mm con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Piedini di livellamento.

EN *Writing desk*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. On adjustable feet.

DE Schreibtisch
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Auf höheverstellbaren Füßen.

FR *Bureaux*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Sur pieds réglables.





L	P 600	P 700	P 800
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Tavoli scrivania con sponda posteriore

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano di lavoro in AISI 304 sp. 1,2mm con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Piedini di livellamento.

EN *Writing desk with rear upstand*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. Rear and side welded reinforcement rails. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. With rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. On adjustable feet.

DE Schreibtisch mit Aufkantung

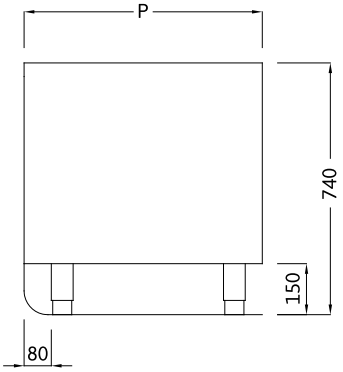
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Stangen verstärkt. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Auf höheverstellbaren Füßen.

FR *Bureaux avec dosseret*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné à l'arriére, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Sur pieds réglables.

6

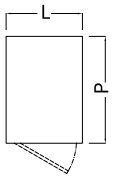




	P		
L	575	675	775
400			
500			



400			
500			



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 1 anta battente
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Anta montata su cerniere sfilabili. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

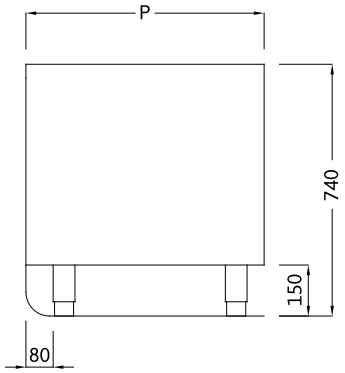
EN *Modular unit with 1 hinged door*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged door mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. On adjustable feet, rear ones advanced for rounded floor.

DE Modulelement mit 1 Flügeltür
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Auf höheverstellbaren Füßen, nach vorne versetzt für Hohlkehle.

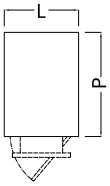
FR *Élément modulaire avec 1 porte battante*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Porte battante montée sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Sur pieds réglables, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

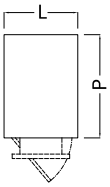




	P		
L	575	675	775
400			
500			



400			
500			



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 1 anta battente e 1 cassetto
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Anta montata su cerniere sfilabili. Cassetto estraibile su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

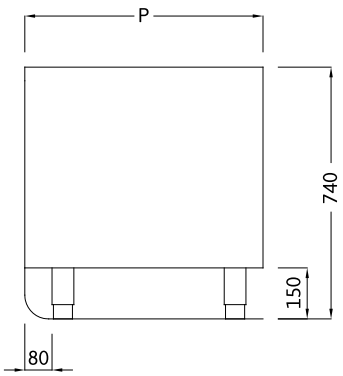
EN Modular unit with 1 hinged door and 1 drawer
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. Hinged door mounted on removable hinges. Full extraction drawer mounted on stainless steel rails. On adjustable feet, rear ones advanced for rounded floor.

DE Modulelement mit 1 Flügeltür und 1 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. 1 voll-ausziehbare Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf höheverstellbaren Füßen, nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR Élément modulaire avec 1 porte battante et 1 tiroir
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). Porte battante montée sur charnières amovibles. Tiroir à extraction totale, monté sur guides en inox . Sur pieds réglables, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
	575	675	775
L			
500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Elementi con 3 cassetti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Tre cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

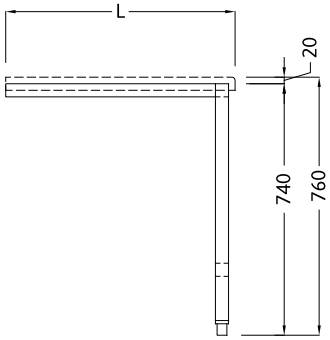
EN *Modular unit with 3 drawers*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing. 3 full extraction drawers mounted on stainless steel rails. On adjustable feet, rear ones advanced for rounded floor.

DE Modulelement mit 3 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Mit 3 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf höheverstellbaren Füßen, nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Élément modulaire avec 3 tiroirs*
Réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli (scotch brite). 3 tiroirs à extraction totale, monté sur guides en inox . Sur pieds réglables, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





L	P 500	P 600	P 700
760			
860			
960			
1060			
1160			
1260			
1360			
1460			
1560			
1660			
1760			
1860			
1960			
2060			
2160			
2260			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Struttura in tubo saldata
Struttura realizzata in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata e più stretta di 80mm rispetto al piano di lavoro per garantire la possibilità di appoggio a parete con sguscia. Piedini livellanti.

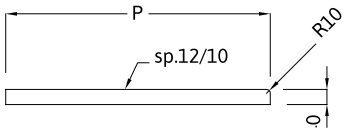
EN *Framework in welded square tube*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor corner. On adjustable feet.

DE Verschweißter Vierkantrohrgestell
Gestell aus Edelstahl 1.4301 Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Auf höheverstellbaren Füßen.

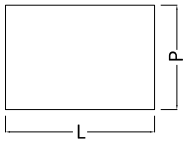
FR *Structure en tube carré soudé*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle.

6





L	P 600	P 700	P 800
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			
2600			
2700			
2800			



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

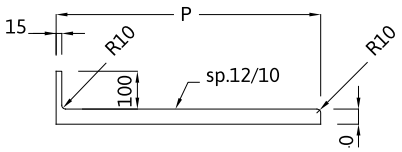
IT Piani di lavoro per scrivanie
Realizzato in acciaio inox AISI 304 spessore 12/10, rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2.

EN *Working top for writing desks*
Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges.

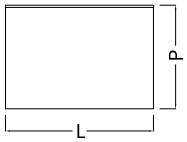
DE Arbeitsplatte für Screibtische
Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten.

FR *Plan de travail pour bureaux*
Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm).





L	P 600	P 700	P 800
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			
2600			
2700			
2800			



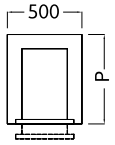
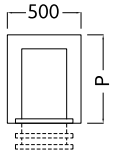
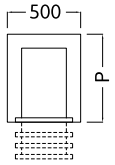
P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Piani di lavoro con sponda per scrivanie
Realizzato in acciaio inox AISI 304 spessore 12/10, rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro.

EN *Working top for writing desks with rear upstand*
Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. With rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge.

DE Arbeitsplatte für Schreibtische mit Aufkantung
Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante.

FR *Plan de travail pour bureaux avec dosseret*
Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponne, avec bord inférieur arrondi R=10mm

		P		
		500	600	700
	L			
H160				
	500			
H320				
	500			
H480				
	500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Moduli con cassetti, applicabili sottopiano
Realizzati in acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite, completi di 1, 2 o 3 cassetti montati su guide in acciaio inox. Applicabili sotto al piano dei tavoli da lavoro.

EN Drawer unit fixed under the working top
Drawer unit manufactured in AISI 304, with 1, 2 or 3 drawers fixed on stainless steel rails. Fixed under the working top.

DE Schubladenblock, unter der Arbeitsplatte montiert
Schubladenblock aus Edelstahl 1.4301, mit 1, 2 oder 3 Schubladen auf Edelstahl-führungsschienen. Unter der Arbeitsplatte montiert.

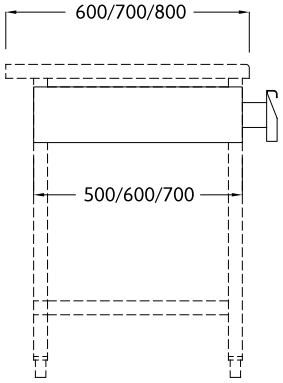
FR Modules à tiroirs, appliqués sous le plain de la paillasse, le plan de travail
Modules avec 1, 2 ou 3 tiroirs en acier inoxydable, montés sur glissières en acier inoxydable et appliqués sous le plan de travail.











IT Kit serratura a chiave per cassetti e porte battenti
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for drawer or hinged door
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schublade oder Flügeltür
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour tiroir ou porte battante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.





IT Vano alloggiamento CPU
Vano per l'alloggiamento dell'unità CPU sotto al piano di lavoro, realizzato in acciaio inox AISI 304.

EN *Computer housing*
Computer housing manufactured in stainless steel AISI 304. Mounted under the working top.

DE Computergehäuse
Computergehäuse aus Edelstahl 1.4301, unter der Arbeitsplatte montiert.

FR *Logement d'ordinateur*
Logement d'ordinateur en acier inoxydable AISI 304, monté sous le plan de travail.



IT Foro rivestito per passaggio cavi
Foro ricavato sul piano di lavoro e rivestito con tappo in plastica che permette il passaggio cavi.

EN *Coated hole for cables*
Hole on the work surface, coated with plastic cap, allowing the passage of cables.

DE Abgedeckte Bohrung für Kabel
Bohrung auf der Arbeitsfläche mit Kunststoffkappe überzogen, um Kabeldurchgang zu ermöglichen.

FR *Trou bouché pour le passage des câbles*
Trou sur la surface de travail, revêtu en plastique, pour le passage de câbles.

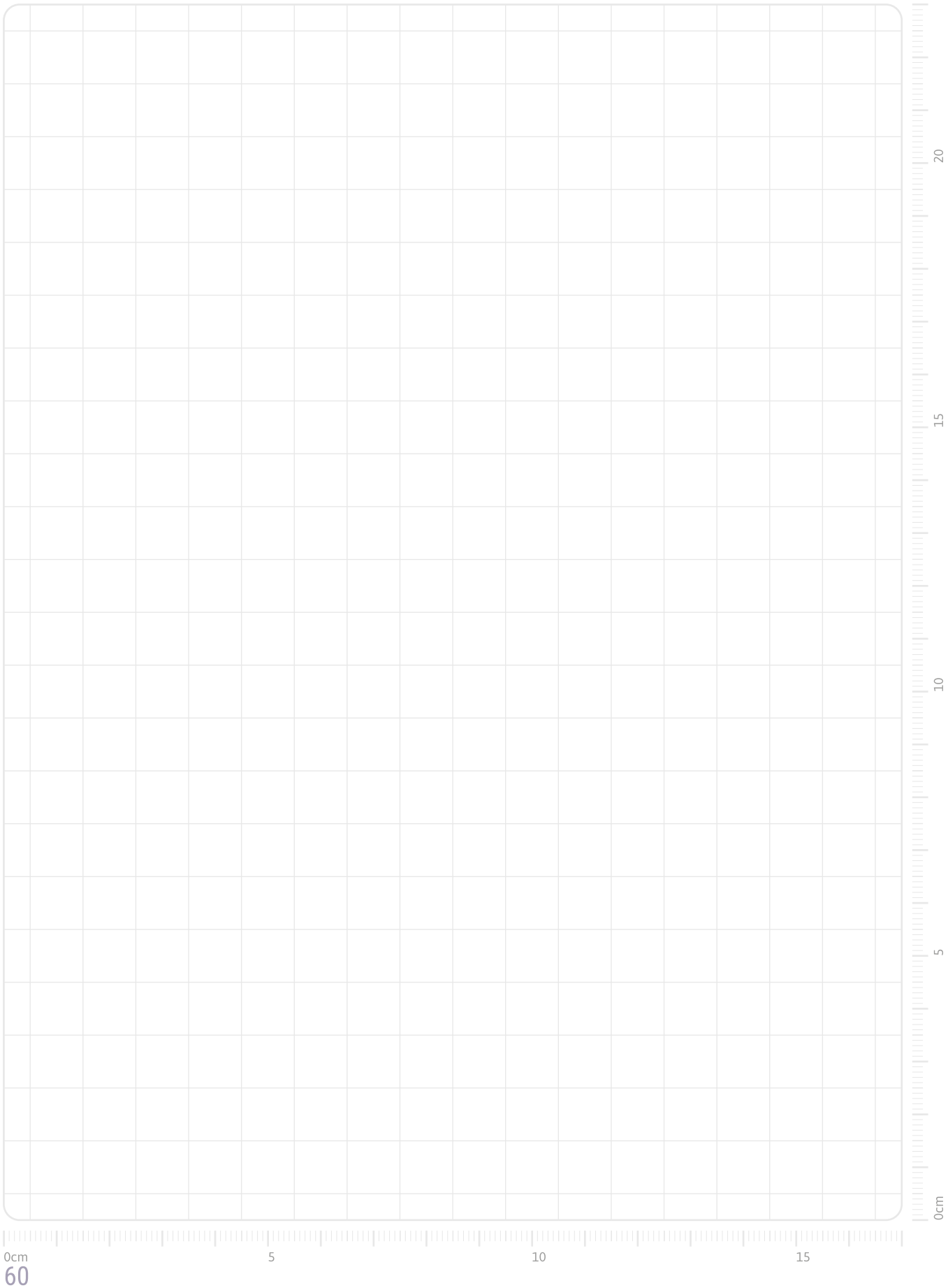


IT Piedino telescopico in acciaio inox
Piedino in acciaio inox AISI 304 Ø 58mm, regolabile in altezza 130/180mm montato su supporto a piastra in acciaio inox.

EN *Stainless steel telescopic foot*
Telescopic foot in stainless steel AISI 304, diameter 58mm, adjustable in height from 130 to 180mm, with stainless steel fixing plate.

DE Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301
Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301, Durchmesser 58mm, höhenverstellbar von 130 bis 180mm, mit Edelstahlbefestigungsplatte.

FR *Pied télescopique en acier inox*
Pied télescopique en acier inox AISI 304, réglable en hauteur de 130 à 180mm, avec plaque de fixation en inox.


0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

7

Sedie e sgabelli autoclavabili

Autoclavable stainless steel chairs and stools

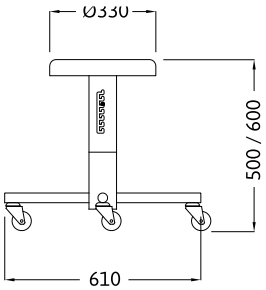
Autoklavierbare Edelstahlstühle und -Hocker

Chaises et tabourets inox autoclavables



Sedie e sgabelli autoclavabili
Autoclavable stainless steel chairs and stools
Autoklavierbare Edelstahlstühle und -Hocker
Chaises et tabourets inox autoclavables





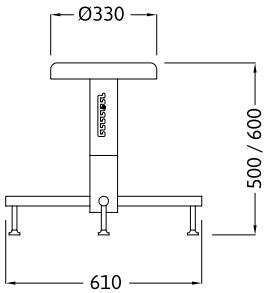
IT Sgabello su ruote
Realizzato completamente in acciaio inox AISI 304. Seduta Ø330mm regolabile in altezza con intervallo tra 500 e 600mm. Base di appoggio a 5 razze. Ruote Ø60mm su base in acciaio inox. Completamente smontabile e inseribile in autoclave in tutte le sue parti.

EN *Stool on castors*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Seat Ø 330mm, adjustable in height between 500 and 600mm. Supporting base with 5 rays. Castors Ø60mm on stainless steel frame. Completely dismountable for sterilization in autoclave.

DE Hocker auf Rollen
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Sitzdurchmesser Ø 330mm, höhenverstellbar von 500 bis 600mm. Untergestell mit 5 Edelstahlspeichen. Auf Lenkrollen Durchmesser 80mm und mit Edelstahlkupplung. Komplett demontierbar, um eine optimale Sterilisation in Autoklav von allen Teilen zu ermöglichen.

FR *Tabourets sur roulettes*
Tabouret entièrement réalisée en acier inox AISI 304. Diamètre du siège Ø 330mm, réglage en hauteur de 500 à 600mm. Support avec 5 rayons en inox. Sur roulettes tournantes, diamètre 80mm et avec structure en inox. Complètement démontable pour une stérilisation optimale en autoclave de tous ses éléments.





IT Sgabello su piedini
Realizzato completamente in acciaio inox AISI 304. Seduta Ø330mm regolabile in altezza con intervallo tra 500 and 600mm. Base di appoggio a 5 razze. Piedini in acciaio inox. Completamente smontabile e inseribile in autoclave in tutte le sue parti.

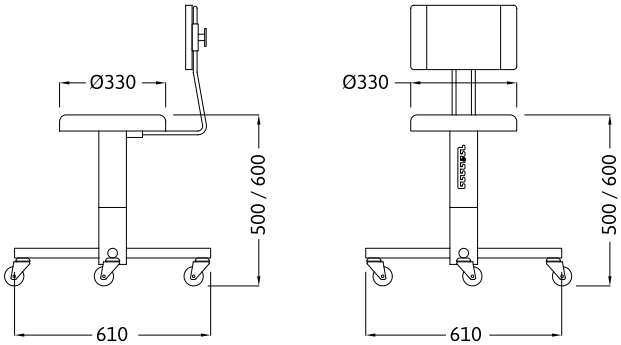
EN *Stool on feet*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Seat Ø 330mm, adjustable in height between 500 and 600mm. Supporting base with 5 rays. On stainless steel feet. Completely dismountable for sterilization in autoclave.

DE Hocker auf Füßen
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Sitzdurchmesser Ø 330mm, höhenverstellbar von 500 bis 600mm. Untergestell mit 5 Edelstahlspeichen. Auf Edelstahlfüßen. Komplett demontierbar, um eine optimale Sterilisation in Autoklav von allen Teilen zu ermöglichen.

FR *Tabourets sur pieds*
Tabouret entièrement réalisée en acier inox AISI 304. Diamètre du siège Ø 330mm, réglage en hauteur de 500 à 600mm. Support avec 5 rayons en inox. Sur pieds en inox. Complètement démontable pour une stérilisation optimale en autoclave de tous ses éléments.

Sedie e sgabelli autoclavabili
Autoclavable stainless steel chairs and stools
Autoklavierbare Edelstahlstühle und -Hocker
Chaises et tabourets inox autoclavables





IT Sgabello su ruote con schienale
Realizzato completamente in acciaio inox AISI 304. Seduta Ø330mm regolabile in altezza con intervallo tra 500 e 600mm. Schienale regolabile in altezza senza utilizzo di attrezzi meccanici. Base di appoggio a 5 razze. Ruote Ø60mm su base in acciaio inox. Completamente smontabile e inseribile in autoclave in tutte le sue parti.

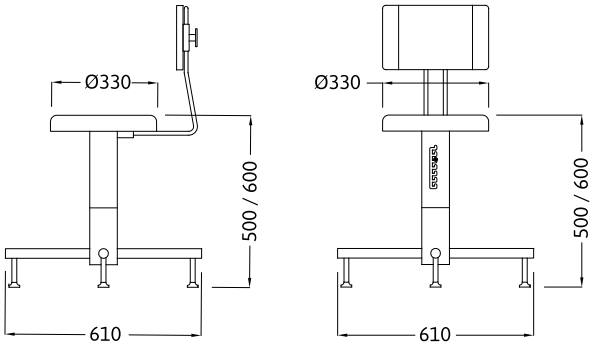
EN *Stool on castors with backrest*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Seat Ø330mm, adjustable in height between 500 and 600mm. Backrest easily adjustable without tools. Supporting base with 5 rays. Castors Ø60mm on stainless steel frame. Completely dismountable for sterilization in autoclave.

DE Hocker auf Rollen mit Rückenlehne
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Sitzdurchmesser Ø 330mm, höhenverstellbar von 500 bis 600mm. Rückenlehne einfach und ohne Werkzeug einstellbar. Untergestell mit 5 Edelstahlspeichen. Auf Lenkrollen Durchmesser 80mm und mit Edelstahlkupplung. Komplett demontierbar, um eine optimale Sterilisation in Autoklav von allen Teilen zu ermöglichen.

FR *Tabourets sur roulettes avec dossier*
Tabouret entièrement réalisée en acier inox AISI 304. Diamètre du siège Ø 330mm, réglage en hauteur de 500 à 600mm. Dossier facilement réglable sans outils. Support avec 5 rayons en inox. Sur roulettes tournantes, diamètre 80mm et avec structure en inox. Complètement démontable pour une stérilisation optimale en autoclave de tous ses éléments.

Sedie e sgabelli autoclavabili
Autoclavable stainless steel chairs and stools
Autoklavierbare Edelstahlstühle und -Hocker
Chaises et tabourets inox autoclavables





IT Sgabello su piedini con schienale
Realizzato completamente in acciaio inox AISI 304. Seduta 330mm regolabile in altezza con intervallo tra 500 e 600mm. Schienale regolabile in altezza senza utilizzo di attrezzi meccanici. Base di appoggio a 5 razze. Piedini in acciaio inox. Completamente smontabile e inseribile in autoclave in tutte le sue parti.

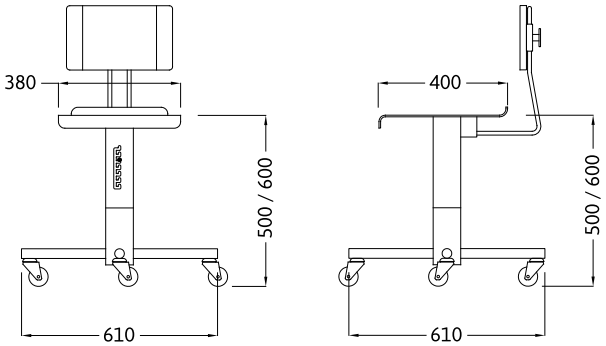
EN *Stool on feet with backrest*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Seat Ø 330mm, adjustable in height between 500 and 600mm. Backrest easily adjustable without tools. Supporting base with 5 rays. On stainless steel feet. Completely dismountable for sterilization in autoclave.

DE Hocker auf Füßen mit Rückenlehne
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Sitzdurchmesser Ø330mm, höhenverstellbar von 500 bis 600mm.Rückenlehne einfach und ohne Werkzeug einstellbar. Untergestell mit 5 Edelstahlspeichen. Auf Edelstahlfüßen. Komplett demontierbar, um eine optimale Sterilisation in Autoklav von allen Teilen zu ermöglichen.

FR *Tabourets sur pieds avec dossier*
Tabouret entièrement réalisée en acier inox AISI 304. Diamètre du siège Ø 330mm, réglage en hauteur de 500 à 600mm. Dossier facilement réglable sans outils. Support avec 5 rayons en inox. Sur pieds en inox. Complètement démontable pour une stérilisation optimale en autoclave de tous ses éléments.

Sedie e sgabelli autoclavabili
Autoclavable stainless steel chairs and stools
Autoklavierbare Edelstahlstühle und -Hocker
Chaises et tabourets inox autoclavables





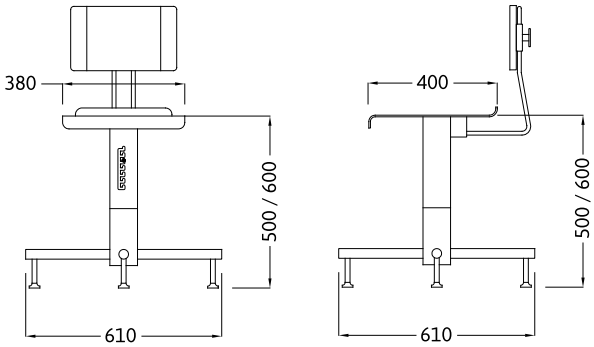
IT Sedia su ruote
Realizzata completamente in acciaio inox AISI 304. Seduta dim. 380x400mm regolabile in altezza con intervallo tra 500 e 600mm. Schienale regolabile in altezza senza utilizzo di attrezzi meccanici. Base di appoggio a 5 razze. Ruote Ø60mm su base in acciaio inox. Completamente smontabile e inseribile in autoclave in tutte le sue parti.

EN *Seat on castors*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Seat dim. 380x400mm, adjustable in height between 500 and 600mm. Backrest easily adjustable without tools. Supporting base with 5 rays. Castors Ø60mm on stainless steel frame. Completely dismountable for sterilization in autoclave.

DE Stuhl auf Rollen
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Sitzabmessung 380x400mm, höhenverstellbar von 500 bis 600mm. Rückenlehne einfach und ohne Werkzeug einstellbar. Untergestell mit 5 Edelstahlspeichen. Auf Lenkrollen Durchmesser 80mm und mit Edelstahlkupplung. Komplett demontierbar, um eine optimale Sterilisation in Autoklav von allen Teilen zu ermöglichen.

FR *Chaise sur rouletts*
Tabouret entièrement réalisée en acier inox AISI 304. Siège dim. 380x400mm, réglage en hauteur de 500 à 600mm. Dossier facilement réglable sans outils. Support avec 5 rayons en inox. Sur roulettes tournantes, diamètre 80mm et avec structure en inox. Complètement démontable pour une stérilisation optimale en autoclave de tous ses éléments.



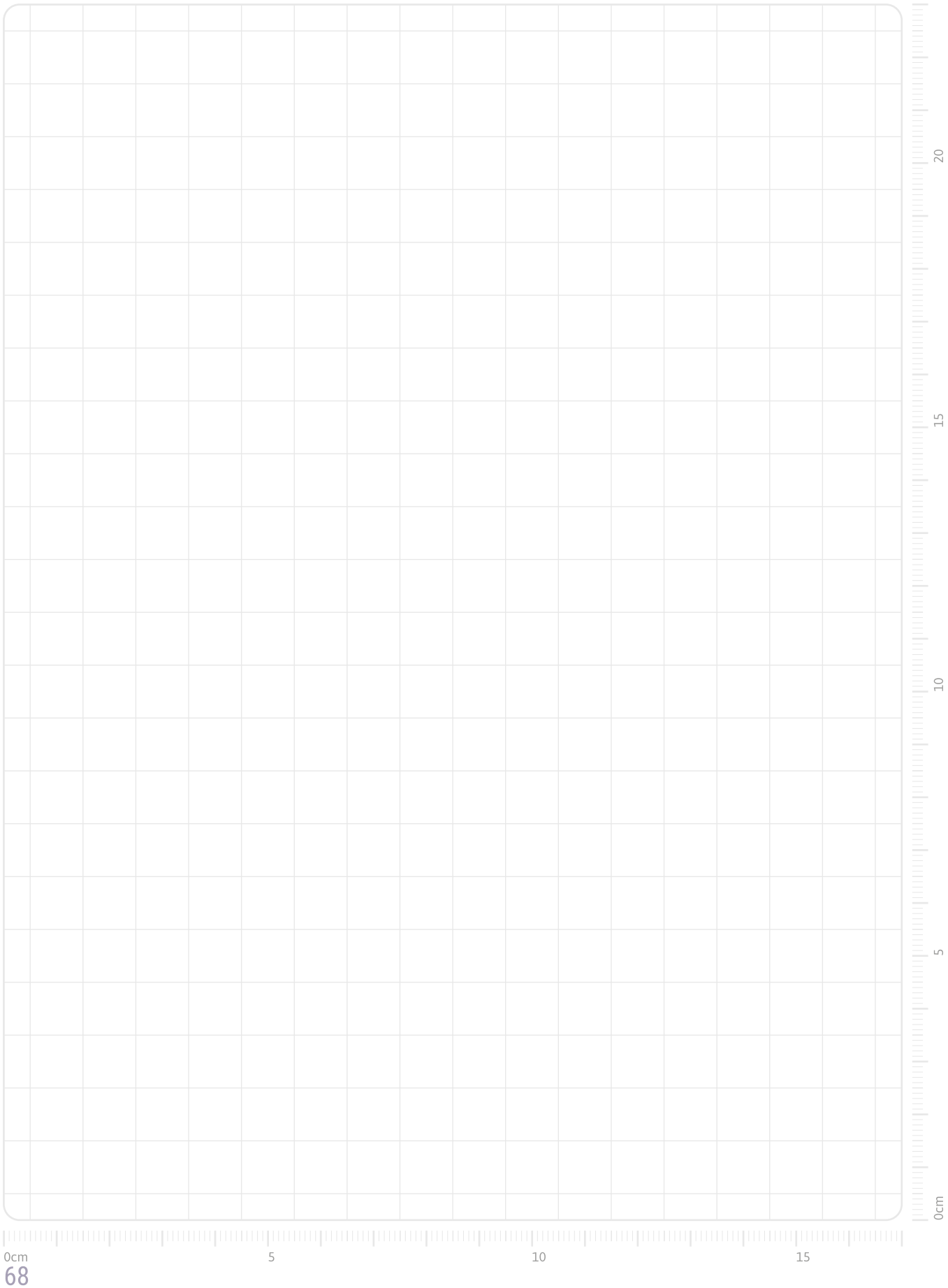


IT Sedia su piedini
Realizzata completamente in acciaio inox AISI 304. Seduta dim. 380x400mm regolabile in altezza con intervallo tra 500 e 600mm. Schienale regolabile in altezza senza utilizzo di attrezzi meccanici. Base di appoggio a 5 razze. Piedini in acciaio inox. Completamente smontabile e inseribile in autoclave in tutte le sue parti.

EN *Seat on feet*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Seat dim. 380x400mm, adjustable in height between 500 and 600mm. Backrest easily adjustable without tools. Supporting base with 5 rays. On stainless steel feet. Completely dismountable for sterilization in autoclave.

DE Stuhl auf Füßen
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Sitzabmessung 380x400mm, höhenverstellbar von 500 bis 600mm. Rückenlehne einfach und ohne Werkzeug einstellbar. Untergestell mit 5 Edelstahlspeichen. Auf Edelstahlfüßen. Komplett demontierbar, um eine optimale Sterilisation in Autoklav von allen Teilen zu ermöglichen.

FR *Chaise sur pieds*
Tabouret entièrement réalisée en acier inox AISI 304. Siège dim. 380x400mm, réglage en hauteur de 500 à 600mm. Dossier facilement réglable sans outils. Support avec 5 rayons en inox. Sur pieds en inox. Complètement démontable pour une stérilisation optimale en autoclave de tous ses éléments.


0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

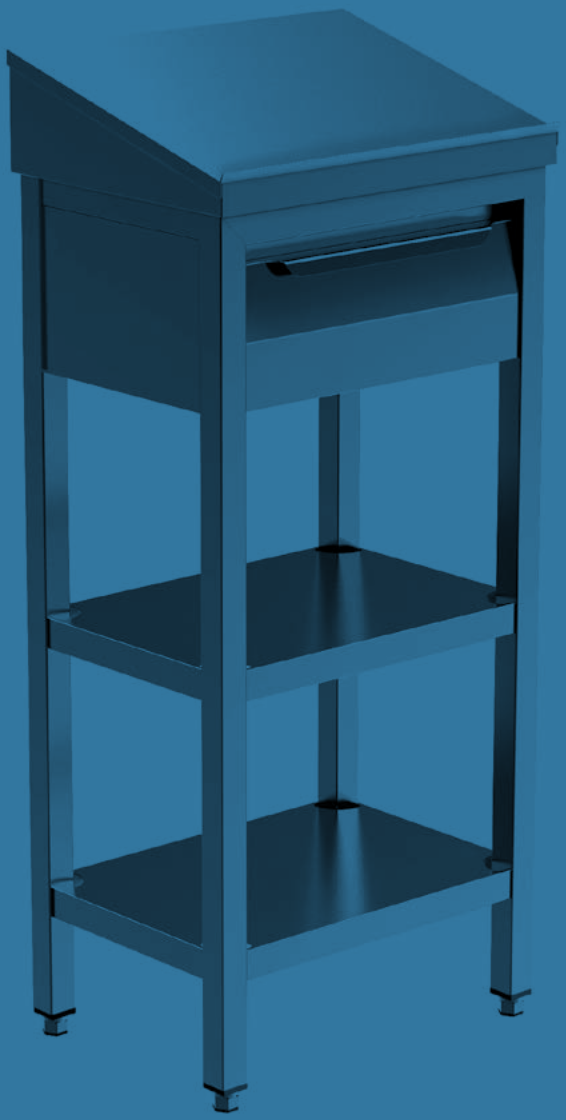
8

Scrivimpiedi

Writing stand

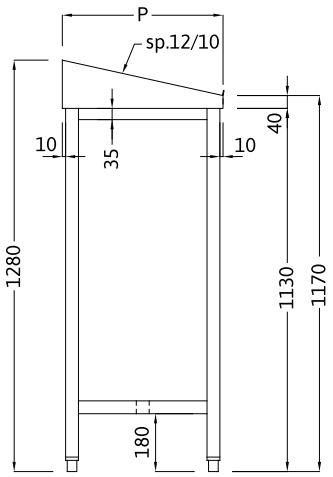
Schreibpulte

Pupitre



Scrivimpiedi
Writing stand
Schreibpulte
Pupitre





	P		
	500	600	700
L			
550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

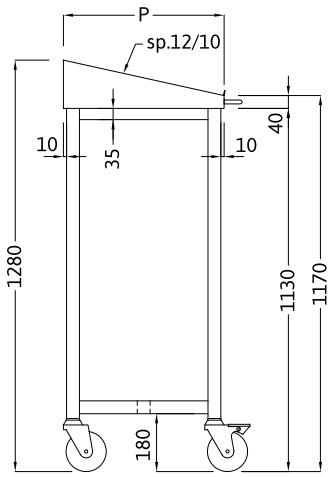
IT Scrivimpiedi su struttura in tubo su piedini
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Piedini di livellamento.

EN *Writing stand with welded tube structure on feet*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. Rear and side welded reinforcement rails. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. On adjustable feet.

DE Schreibpulte mit verschweißter Rohrstruktur auf Füßen
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinten und seitlich mit Edelstahl Rohrstangen verstärkt. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Pupitre avec structure en tube soudé sur pieds*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Sur pieds réglables.





	P		
	500	600	700
L			
550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

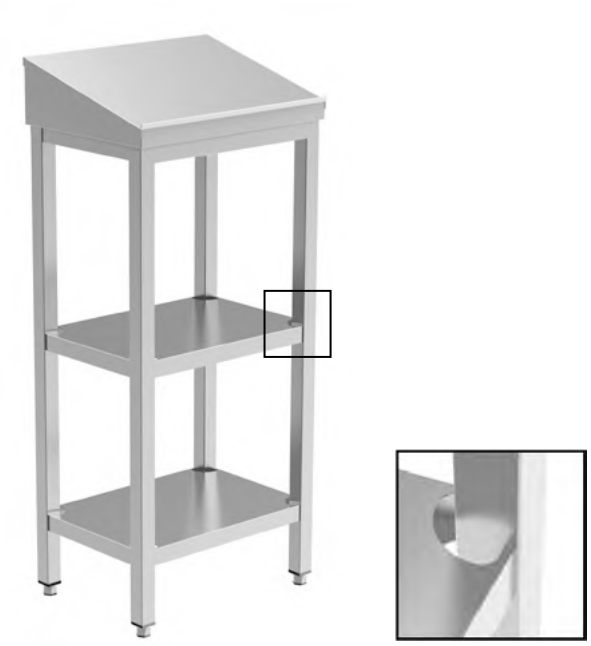
IT Scrivimpiedi su struttura in tubo, su ruote
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Maniglia di traino in tondino. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

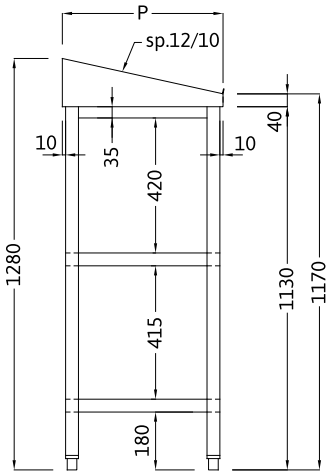
EN *Writing stand with welded tube structure on castors*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. Rear and side welded reinforcement rails. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. Frontal handle in round pipe. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Schreibpulte mit verschweißter Rohrstruktur auf Rollen
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinten und seitlich mit Edelstahl Rohrstangen verstärkt. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Vorne Griffe aus Rundeisen. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Pupitre avec structure en tube soudé sur roulettes*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Poignée frontal en tube rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Scrivimpiedi
Writing stand
Schreibpulte
Pupitre





	P		
	500	600	700
L			
550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi 2 ripiani, su piedini
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata. Ripiani inferiori saldati alla struttura. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Piedini di livellamento.

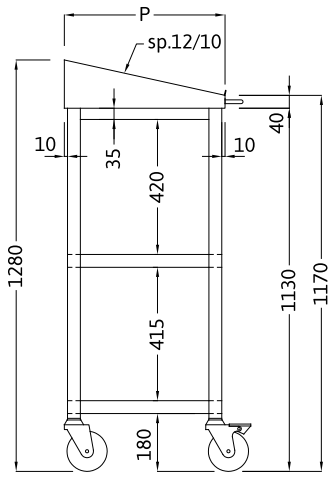
EN *Writing stand with 2 shelves on feet*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. With 2 shelves manufactured in stainless steel AISI 304, welded to the table framework. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. On adjustable feet.

DE Schreibpulte mit 2 Fachböden auf Füßen
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Mit 2 Edelstahl-Zwischenfachböden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Pupitre avec 2 étagères sur pieds*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Avec 2 étagères inferieures soudées sur la structure en tube carré. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Sur pieds réglables.







	P		
	500	600	700
L			
550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi 2 ripiani, su ruote

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata. Ripiani inferiori saldati alla struttura. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Maniglia di traino in tondino. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Writing stand with 2 shelves on castors*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. With 2 shelves manufactured in stainless steel AISI 304, welded to the table framework. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. Frontal handle in round pipe. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Schreibpulte mit 2 Fachböden auf Rollen

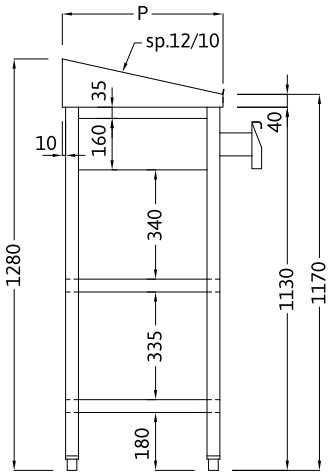
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Mit 2 Edelstahl-Zwischenfachböden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Vorne Griffe aus Rundeisen. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Pupitre avec 2 étagères sur roulettes*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Avec 2 étagères inferieures soudées sur la structure en tube carré. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Poignée frontal en tube rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Scrivimpiedi
Writing stand
Schreibpulte
Pupitre





	P		
	500	600	700
L			
550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

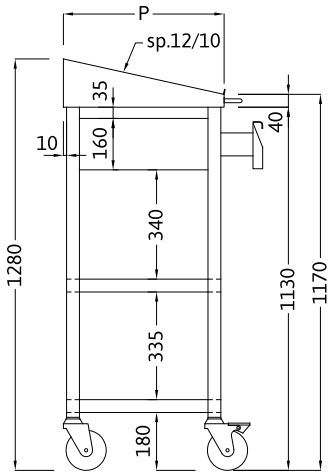
IT Scrivimpiedi 1 cassetto e 2 ripiani, su piedini
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata. Cassetto montato su guide in acciaio inox. Ripiani inferiori saldati alla struttura. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Piedini di livellamento.

EN *Writing stand with 1 drawer and 2 shelves on feet*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. With one drawer mounted on stainless steel rails. With 2 shelves manufactured in stainless steel AISI 304, welded to the table framework. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. On adjustable feet.

DE Schreibpulte mit 1 Schublade und 2 Fachböden auf Füßen
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Mit 1 Schublade auf Edelstahlführungsschienen montiert. Mit 2 Edelstahl-Zwischenfachböden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Pupitre avec 1 tiroir et 2 étagères sur pieds*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée.Avec 1 tiroir monté sur glissières en acier inoxydable. Avec 2 étagères inferieures soudées sur la structure en tube carré. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Sur pieds réglables.





	P		
	500	600	700
L			
550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi 1 cassetto e 2 ripiani, su ruote

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp.1mm interamente saldata. Cassetto montato su guide in acciaio inox. Ripiani inferiori saldati alla struttura. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Maniglia di traino in tondino. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Writing stand with 1 drawer and 2 shelves on castors*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. With one drawer mounted on stainless steel rails. With 2 shelves manufactured in stainless steel AISI 304, welded to the table framework. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. Frontal handle in round pipe. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Schreibpulte mit 1 Schublade und 2 Fachböden auf Rollen

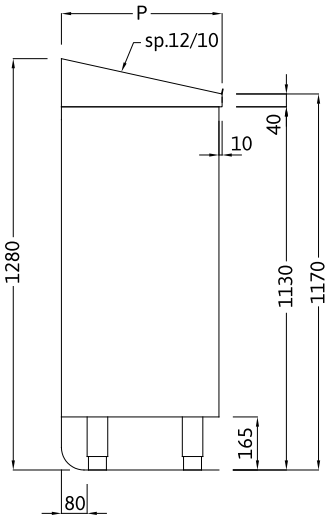
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Mit 1 Schublade auf Edelstahlführungsschienen montiert. Mit 2 Edelstahl-Zwischenfachböden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Vorne Griffe aus Rundeisen. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Pupitre avec 1 tiroir et 2 étagères sur roulettes*

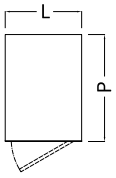
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Avec 1 tiroir monté sur glissières en acier inoxydable. Avec 2 étagères inferieures soudées sur la structure en tube carré. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Poignée frontal en tube rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

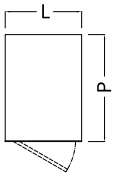
Scrivimpiedi
Writing stand
Schreibpulte
Pupitre





	P		
	500	600	700
L			
550			
550			





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi con 1 anta battente, su piedi
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Anta montata su cerniere sfilabili. Ripiani interni regolabili in altezza. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Piedini telescopici inox.

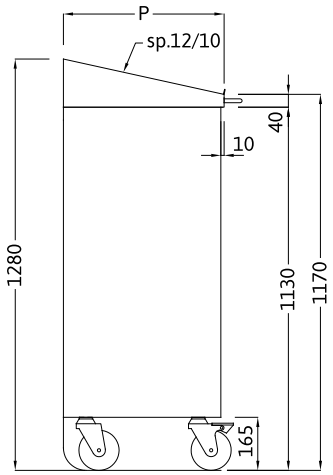
EN *Writing stand with 1 hinged door on feet*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Hinged door mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. On adjustable telescopic stainless steel feet.

DE Schreibpulte mit 1 Flügeltür auf Füßen
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Auf höhenverstellbaren Füßen.

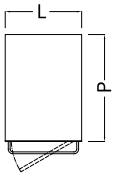
FR *Pupitre avec 1 porte battante, sur pieds*
Réalisée en acier inox AISI 304. Porte battante montée sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Sur pieds télescopiques réglables en inox.

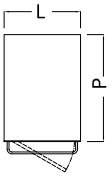
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
	500	600	700
L			
550			
550			





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi con 1 anta battente, su ruote

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Anta montata su cerniere sfilabili. Ripiani interni regolabili in altezza. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Maniglia di traino in tondino. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Writing stand with 1 hinged door on castors*

Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Hinged door mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. Frontal handle in round pipe. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Schreibpulte mit 1 Flügeltür auf Rollen

Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Vorne Griffe aus Rundeisen. Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

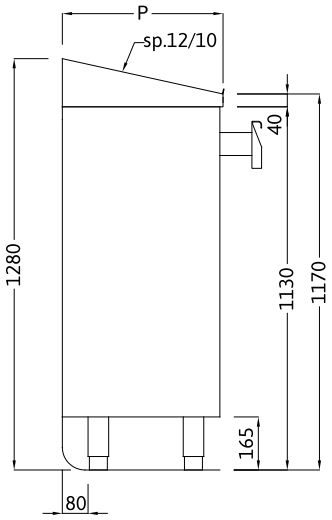
FR *Pupitre avec 1 porte battante, sur roulettes*

Réalisée en acier inox AISI 304. Porte battante montée sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Poignée frontal en tube rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

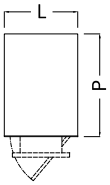
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

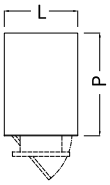
Scrivimpiedi
Writing stand
Schreibpulte
Pupitre





	P		
L	500	600	700
550			
550			





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi con 1 anta battente e 1 cassetto, su piedi
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Anta montata su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Cassetto montato su guide in acciaio inox. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Piedini telescopici inox.

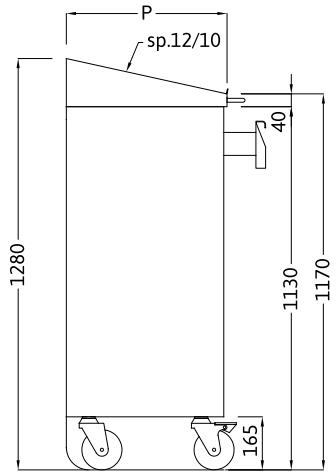
EN *Writing stand with 1 hinged door and 1 drawer on feet*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Hinged door mounted on removable hinges. With one drawer mounted on stainless steel rails. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. On adjustable telescopic stainless steel feet.

DE Schreibpulte mit 1 Flügeltür und 1 Schublade auf Füßen
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit 1 Schublade auf Edelstahlführungsschienen montiert. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Pupitre avec 1 porte battante et 1 tiroir, sur pieds*
Réalisée en acier inox AISI 304. Porte battante montée sur charnières amovibles. Avec 1 tiroir monté sur glissières en acier inoxydable. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Sur pieds télescopiques réglables en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
	500	600	700
L			
550			
550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi con 1 anta battente e 1 cassetto, su ruote

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Anta montata su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Cassetto montato su guide in acciaio inox. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Maniglia di traino in tondino. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Writing stand with 1 hinged door and 1 drawer on castors*

Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Hinged door mounted on removable hinges. With one drawer mounted on stainless steel rails. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. Frontal handle in round pipe. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Schreibpulte mit 1 Flügeltür und 1 Schublade auf Rollen

Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit 1 Schublade auf Edelstahlführungsschienen montiert. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Vorne Griffe aus Rundeisen. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

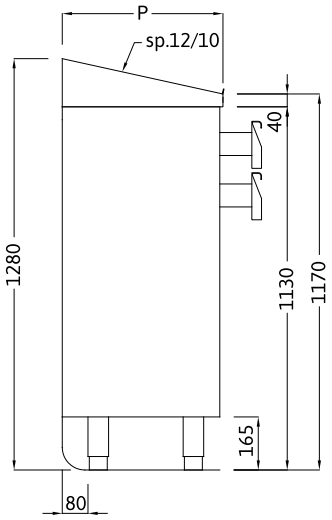
FR *Pupitre avec 1 porte battante et 1 tiroir, sur roulettes*

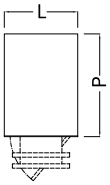
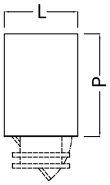
Réalisée en acier inox AISI 304. Porte battante montée sur charnières amovibles. Avec 1 tiroir monté sur glissières en acier inoxydable. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Poignée frontal en tube rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Scrivimpiedi
Writing stand
Schreibpulte
Pupitre





	P		
L	500	600	700
 550			
 550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi con 1 anta battente e 2 cassetti, su piedi
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Anta montata su cerniere sfilabili. Cassetti montati su guide in acciaio inox. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Piedini telescopici inox.

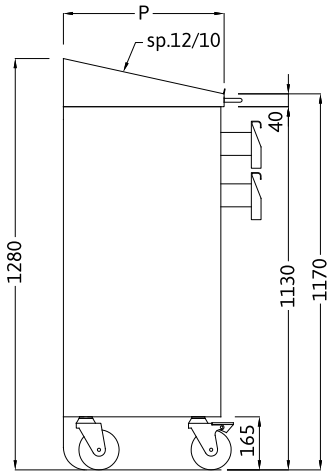
EN *Writing stand with 1 hinged door and 2 drawers on feet*
Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Hinged door mounted on removable hinges. With 2 drawers mounted on stainless steel rails. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. On adjustable telescopic stainless steel feet.

DE Schreibpulte mit 1 Flügeltür und 2 Schubladen auf Füßen
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit 2 Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Auf höhenverstellbaren Füßen.

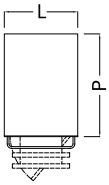
FR *Pupitre avec 1 porte battante et 2 tiroirs, sur pieds*
Réalisée en acier inox AISI 304. Porte battante montée sur charnières amovibles. Avec 2 tiroirs monté sur glissières en acier inoxydable. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Sur pieds télescopiques réglables en inox.

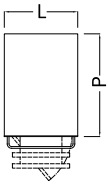
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
L	500	600	700
550			
550			





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scrivimpiedi 1 anta battente e 2 cassetti, su ruote

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Anta battente montata su cerniere sfilabili. Cassetti montati su guide in acciaio inox. Piano leggio inclinato e completo di bordo inferiore anticaduta. Maniglia di traino in tondino. Ruote girevoli Ø125mm antitraccia con supporto inox, anteriori con freno.

EN *Writing stand with 1 hinged door and 2 drawers on castors*

Entirely manufactured in stainless steel AISI 304. Hinged door mounted on removable hinges. With 2 drawers mounted on stainless steel rails. Inclined writing top with front bended edge to prevent paper drop. Frontal handle in round pipe. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Schreibpulte mit 1 Flügeltür und 2 Schubladen auf Rollen

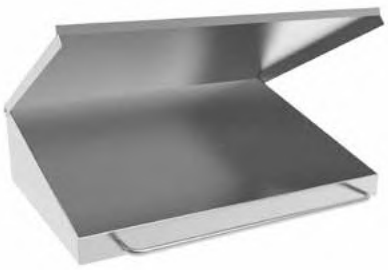
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit 2 Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Schräge Schreiboberfläche mit vorne Rutschkantung. Vorne Griffe aus Rundeisen. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Pupitre avec 1 porte battante et 2 tiroirs, sur roulettes*

Réalisée en acier inox AISI 304. Porte battante montée sur charnières amovibles. Avec 2 tiroirs monté sur glissières en acier inoxydable. Plan supérieur incliné avec rebord antérieur pour éviter la chute de papiers. Poignée frontal en tube rond. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

CODIFICA IN FASE D'ORDINE.
CODIFICATION UPON ORDER CONFIRMATION.
KODIFIZIERUNG BEI BESTELLUNG.
CODAGE EN CAS DE COMMANDE.

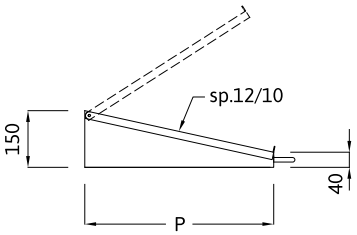


IT Opzione piano leggio incernierato
Opzione piano leggio apribile per rendere il vano sottostante utilizzabile.

EN *Optional lift-up top on hinge*
Optional lift-up top, in order to make its underside usable.

DE Optionale aufklappbare Platte auf Scharnier
Optionale aufklappbare Platte, um den unteren Raum nützlich zu machen.

FR *Plan rabattable sur charnier, optionnel*
Plan rabattable pour utiliser l'espace inferieur.



	P		
	500	600	700
L			
550			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Ripiano interno aggiuntivo
Ripiano interno aggiuntivo in acciaio inox AISI 304.

EN *Additional shelf*
Additional internal shelf in AISI 304.

DE Zusätzlicher Fachboden
Zusätzlicher Fachboden aus Edelstahl 1.4301.

FR *Étagère additionnelle*
Étagère additionnelle en acier inox AISI 304.





IT Gancio per ripiano
Gancio per supporto ripiano interno realizzato in acciaio inox AISI 304.

EN *Hook for internal shelf*
Hook for internal shelf in AISI 304.

DE Hacken für interne Fachböden
Hacken für interne Fachböden aus gebogenem Edelstahl 1.4301.

FR *Accrochage pour étagère interne*
Accrochage en acier inox AISI 304 pour étagère interne



IT Kit serratura a chiave per cassetti e porte battenti
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for drawer or hinged door
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schublade oder Flügeltür
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour tiroir ou porte battante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.



IT Piedino per tubo quadrato
Piedino di livellamento per tubo quadrato mm40x40 con regolazione in altezza di 60mm.

EN Foot for square tube
Adjustable (up to 60mm) foot for 40x40mm square tube.

DE Fuß für Vierkantrohr
Fuß für 40x40mmVierkantrohr, 60mm höhenverstellbar.

FR Pied pour tube carré
Pied pour tube carré 40x40mm, réglable jusqu'a 60mm.



IT Piedino telescopico su piastra
Piedino in acciaio inox AISI 304 Ø 58mm, regolabile in altezza 130/180mm montato su supporto a piastra in acciaio inox.

EN Stainless steel telescopic foot
Telescopic foot in stainless steel AISI 304, diameter 0.58mm, adjustable in height from 130 to 180mm, with stainless steel fixing plate.

DE Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301
Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301, höhenverstellbar von 130 bis 180mm, mit Edelstahlbefestigungsplatte.

FR Pied télescopique en acier inox
Pied télescopique en acier inox AISI 304, réglable en hauteur de 130 à 180mm, avec plaque de fixation en inox.

Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C



T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota per tubo quadro, senza freno
Ruota girevole antitraccia Ø125mm montata su supporto in acciaio inox, senza freno.

EN Castor for square tube, without brake
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing support. Without brake.

DE Lenkrolle für Vierkantrohr, ohne Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung. Ohne Bremse.

FR Roulette tournante pour tube carré, sans frein
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec support de fixation en inox. Sans frein.

Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C



T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota per tubo quadro, con freno
Ruota girevole antitraccia Ø125mm montata su supporto in acciaio inox, con freno.

EN Castor for square tube, with brake
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing support. With brake.

DE Lenkrolle für Vierkantrohr, mit Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung. Mit Bremse.

FR Roulette tournante pour tube carré, avec frein
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec support de fixation en inox. Avec frein.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, senza freno
Ruota girevole antitraccia Ø125mm montata su supporto a piastra in acciaio inox senza freno.

EN Castor with stainless steel fixing plate, without brake
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. Without brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, ohne Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Ohne Bremse.

FR Roulette tournante avec plaque en acier inox, sans frein
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Sans frein.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

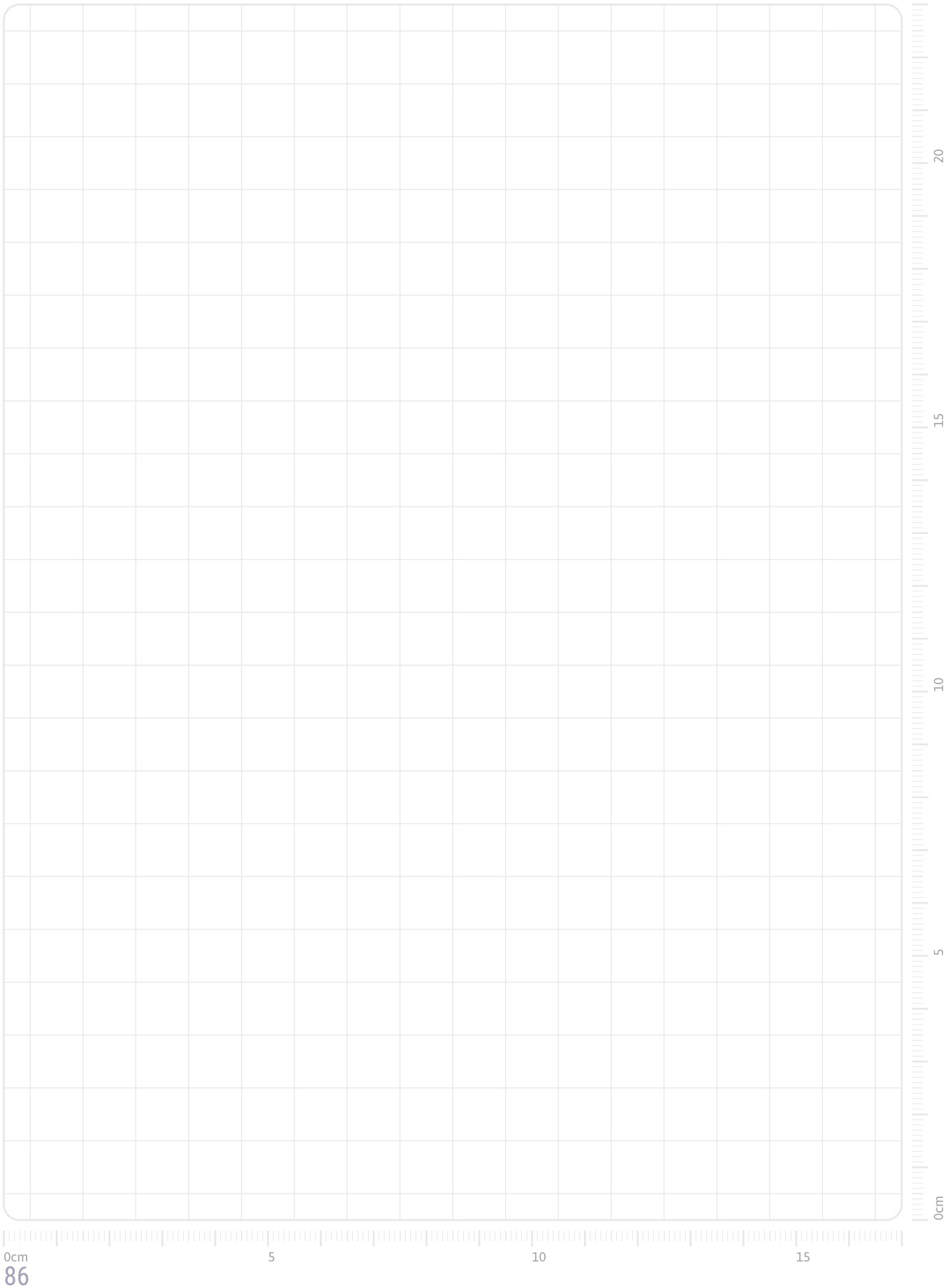
T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, con freno
Ruota girevole Ø125mm antitraccia montata su supporto a piastra in acciaio inox con freno.

EN Castor with stainless steel plate, with brake
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. With brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, mit Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Mit Bremse.

FR Roulette tournante avec plaque en acier inox, avec frein
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Avec frein.


0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

9

Banchi da lavoro

Workbenches

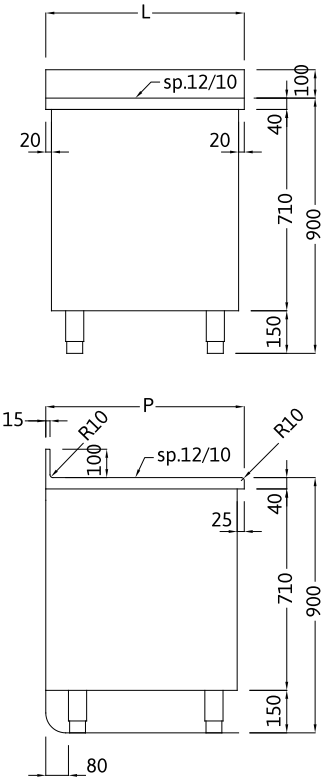
Arbeitsschränke

Rangements



Banchi da lavoro
Workbenches
Arbeitsschränke
Rangements





9

	P		
	600	700	800
L			
540			
740			
540			
740			

	P		
	600	700	800
L			
540			
740			
540			
740			

	P		
	600	700	800
L			
540			
740			
540			
740			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

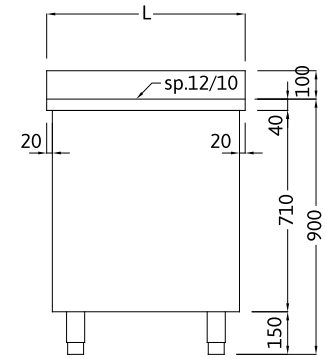
IT Banco di lavoro con 2, 3 o 4 cassetti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

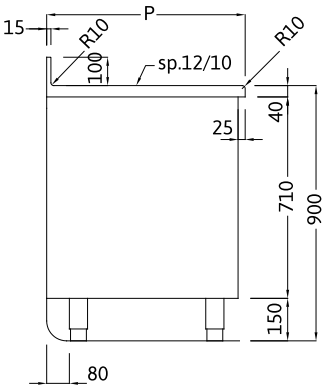
EN *Workbench with 2, 3 or 4 drawers*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. With full-extraction drawers on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Arbeitsschrank mit 2, 3 oder 4 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Mit voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 2, 3 ou 4 tiroirs*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Avec tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.







	P		
	600	700	800
L			
440			
540			
440			
540			
440			
540			
440			
540			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco con 1 anta battente

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Anta montata su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 1 hinged door*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Hinged door mounted on removable hinges . Internal adjustable shelf. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Arbeitsschrank mit 1 Flügeltür

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 1 porte battante*

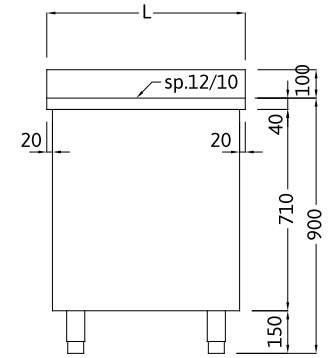
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Porte battante montée sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

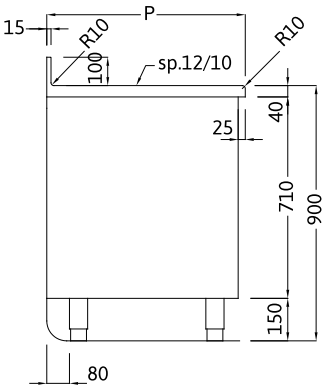
9

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Banchi da lavoro
Workbenches
Arbeitsschränke
Rangements







9

	P		
L	600	700	800
540			
540			
540			
540			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

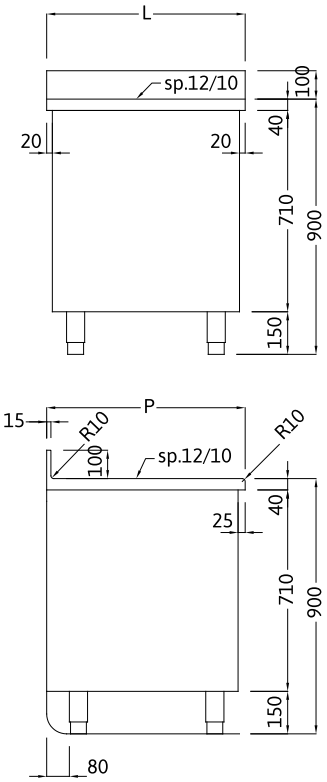
IT Banco con 1 anta battente e 1 cassetto
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Anta battente montata su cerniere sfilabili. Cassetto estraibile su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 1 drawer and 1 hinged door*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Full extraction drawer mounted on stainless steel rails. Hinged door mounted on removable hinges. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Arbeitsschrank mit 1 Schublade und 1 Flügeltür
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit 1 voll-ausziehbare Schublade auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 1 tiroir et 1 porte battante*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Porte battante montée sur charnières amovibles. Tiroir à extraction totale, monté sur guides en inox . Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
	600	700	800
L			
800			
1000			
800			
1000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco con 2 ante battenti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante battenti montate su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 2 hinged doors*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Hinged doors mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

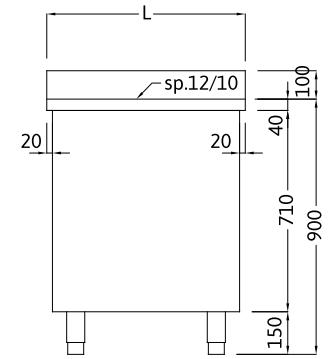
DE Arbeitsschrank mit 2 Flügeltüren
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

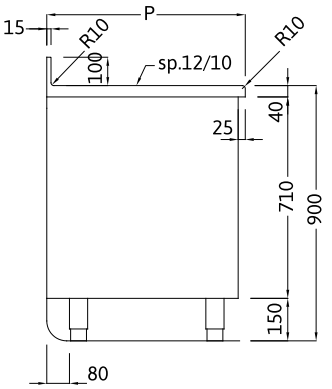
FR *Rangement avec 2 portes battantes*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes battantes montées sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Banchi da lavoro
Workbenches
Arbeitsschränke
Rangements







9

	P		
	600	700	800
L			
1000			
1000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

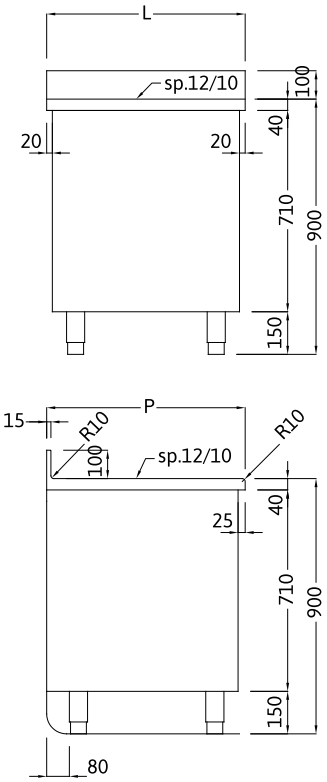
IT Banco con 2 ante battenti e 2 cassetti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante battenti montate su cerniere sfilabili. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 2 hinged doors and 2 drawers*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Hinged doors mounted on removable hinges . With 2 full-extraction drawers on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Arbeitsschrank mit 2 Flügeltüren und 2 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit 2 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 2 portes battantes et 2 tiroirs*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes battantes montées sur charnières amovibles. Avec 2 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
	600	700	800
L			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco con ante scorrevoli

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 2 sliding doors*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Internal adjustable shelf. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Arbeitsschrank mit 2 Schiebetüren

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 2 portes coulissantes*

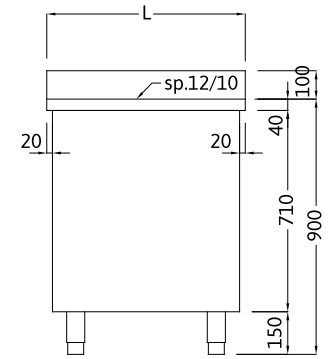
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

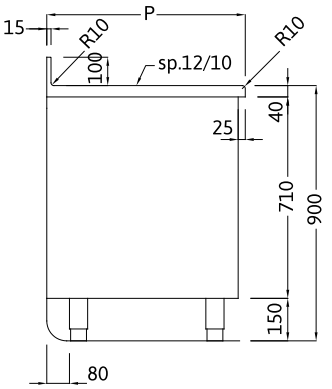
9

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Banchi da lavoro
Workbenches
Arbeitsschränke
Rangements







9

	P		
	600	700	800
L			
1200			
1400			
1200			
1400			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

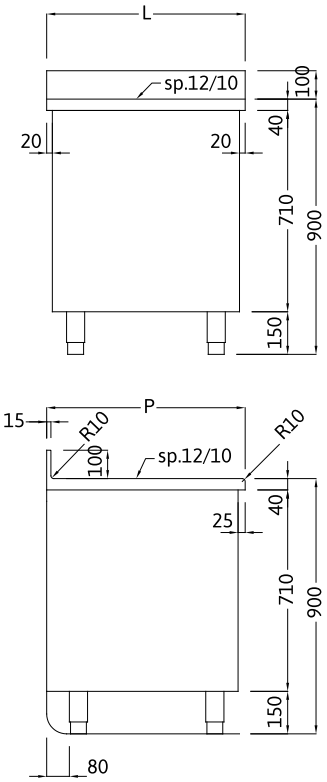
IT Banco con ante scorrevoli e 2 cassetti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with sliding doors and 2 drawers*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. With 2 full-extraction drawers on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Arbeitsschrank mit Schiebetüren und 2 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit 2 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec portes coulissantes et 2 tiroirs*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Avec 2 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
	600	700	800
L			
1700			
1900			
1700			
1900			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco con ante scorrevoli e 3 cassetti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with sliding doors and 3 drawers*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. With 3 full-extraction drawers on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

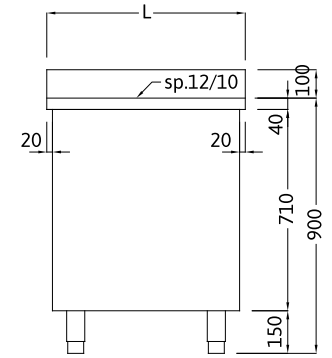
DE Arbeitsschrank mit Schiebetüren und 3 Schubladen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit 3 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

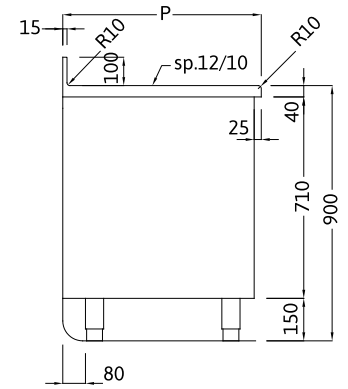
FR *Rangement avec portes coulissantes et 3 tiroirs*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Avec 3 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Banchi da lavoro
Workbenches
Arbeitsschränke
Rangements







9

	P		
	600	700	800
L			
1300			
1500			
1300			
1500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco con ante battenti e cassettiera a sinistra

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante battenti montate su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Cassettiera con 3 cassetti estraibili su guide in acciaio inox e posizionata a sinistra. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 2 hinged doors and drawer unit on the left side*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Hinged doors mounted on removable hinges, and with internal adjustable shelf. With 3-drawer unit on stainless steel rails, positioned on the left side. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

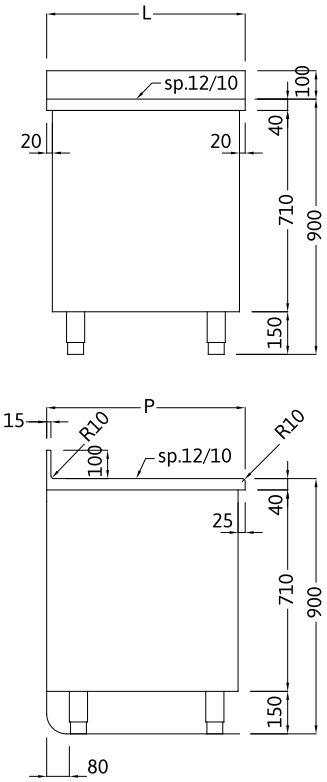
DE Arbeitsschrank mit 2 Flügeltüren und Schubladenblock auf der linken Seite

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Unterbau mit Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert und mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Links ein Schubladenblock mit 3 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 2 portes battantes et module à tiroirs à gauche*

Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes battantes montées sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Module avec 3 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
	600	700	800
L			
1300			
1500			
1300			
1500			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco con ante battenti e cassettiera a destra
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante battenti montate su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Cassettiera con 3 cassetti estraibili su guide in acciaio inox e posizionata a destra. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 2 hinged doors and drawer unit on the right side*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Hinged doors mounted on removable hinges, and with internal adjustable shelf. With 3-drawer unit on stainless steel rails, positioned on the left side. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

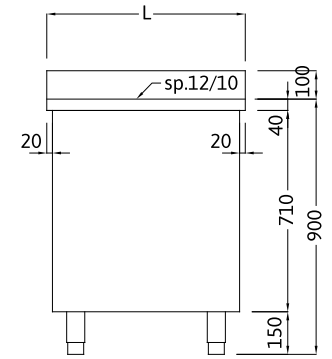
DE Arbeitsschrank mit 2 Flügeltüren und Schubladenblock auf der rechten Seite
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Unterbau mit Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert und mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Rechts ein Schubladenblock mit 3 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

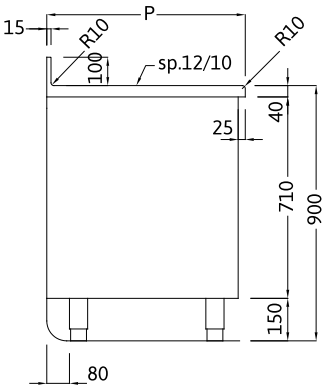
FR *Rangement avec 2 portes battantes et module à tiroirs à droite*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes battantes montées sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Module avec 3 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Banchi da lavoro
Workbenches
Arbeitsschränke
Rangements







9

	P		
	600	700	800
L			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			
2600			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			
2600			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco con ante scorrevoli e cassettiera a sinistra

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Cassettiera con 3 cassetti estraibili su guide in acciaio inox posizionata a sinistra. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with sliding doors and drawer unit on the left side*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools, and with internal adjustable shelf. With 3-drawer unit on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

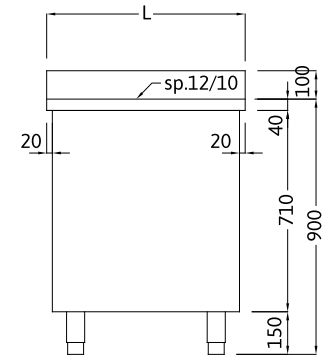
DE Arbeitsschrank mit Schiebetüren und Schubladenblock auf der linken Seite

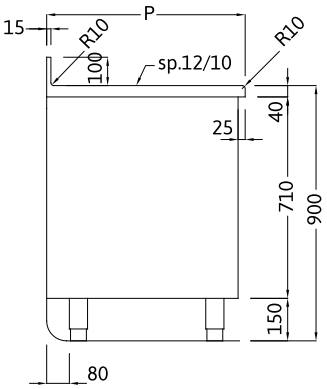
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Unterbau mit Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, und mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Schubladenblock mit 3 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec portes coulissantes et module à tiroirs a gauche*

Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Module avec 3 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.







L	P 600	P 700	P 800
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			
2600			

L	P 600	P 700	P 800
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			
2100			
2200			
2300			
2400			
2500			
2600			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco con ante scorrevoli e cassettiera a destra
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Cassettiera con 3 cassetti estraibili su guide in acciaio inox e posizionata a destra. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with sliding doors and drawer unit on the right side*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools, and with internal adjustable shelf. With 3-drawer unit on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

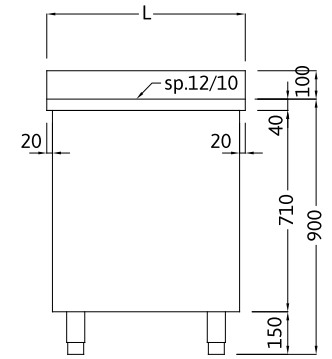
DE Arbeitsschrank mit Schiebetüren und Schubladenblock auf der rechten Seite
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Unterbau mit Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, und mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Schubladenblock mit 3 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

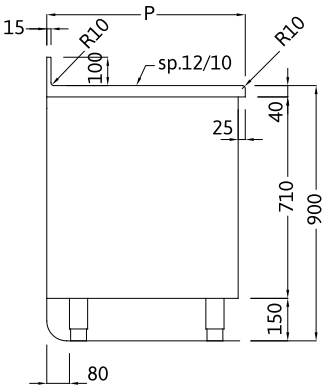
FR *Rangement avec portes coulissantes et module à tiroirs à droite*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Module avec 3 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Banchi da lavoro
Workbenches
Arbeitsschränke
Rangements







9

	L	P 600	P 700	P 800
	1960			
	2160			
	2360			
	2560			
	2760			
	2960			
	3160			
	3360			
	3560			
	3760			
	1960			
	2160			
	2360			
	2560			
	2760			
	2960			
	3160			
	3360			
	3560			
	3760			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

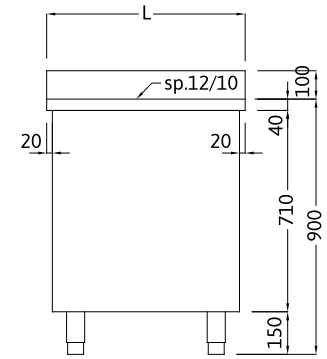
IT Banco composto da due strutture con ante scorrevoli
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

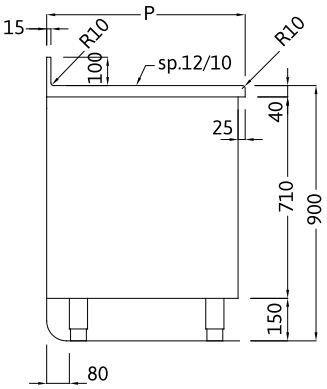
EN *Workbench with 2 sliding-door units*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. 2 + 2 sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Internal adjustable shelf. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Arbeitsschrank mit 2 Schiebetürunterbau
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. 2 + 2 Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 2 modules à portes coulissantes*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. 2 + 2 portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.







L	P 600	P 700	P 800
2460			
2560			
2660			
2760			
2860			
2960			
3060			
3160			
3260			
3360			
3460			
3560			

L	P 600	P 700	P 800
2460			
2560			
2660			
2760			
2860			
2960			
3060			
3160			
3260			
3360			
3460			
3560			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco composto da due strutture con ante scorrevoli e cassettiera centrale
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Cassettiera con 3 cassetti estraibili su guide in acciaio inox in posizione centrale. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN Workbench with 2 sliding-door units and central drawer unit
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. 2 + 2 sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Internal adjustable shelf. Central 3-drawer unit on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

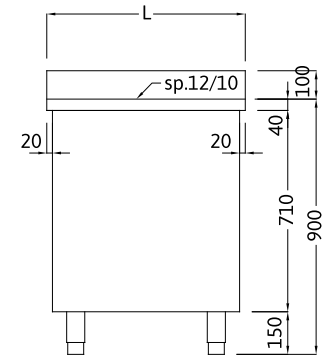
DE Arbeitsschrank mit 2 Schiebetürunterbau und zentralem Schubladenblock
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. 2 + 2 Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, und mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Zentraler Schubladenblock mit 3 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

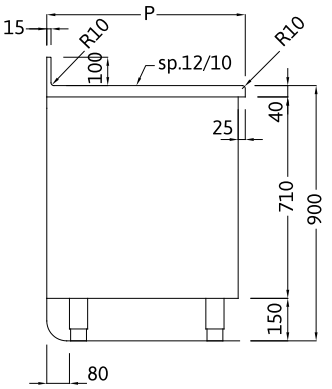
FR Rangement avec 2 modules à portes coulissantes et module à tiroirs centrale
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. 2 + 2 portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Module centrale avec 3 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Banchi da lavoro
Workbenches
Arbeitsschränke
Rangements







9

	L	P 600	P 700	P 800
	2460			
	2560			
	2660			
	2760			
	2860			
	2960			
	3060			
	3160			
	3260			
	3360			
	3460			
	3560			
	2460			
	2560			
	2660			
	2760			
	2860			
	2960			
	3060			
	3160			
	3260			
	3360			
	3460			
	3560			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco composto da struttura con ante scorrevoli, anta battente e cassettiera a destra

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Anta battente in posizione centrale e montata su cerniere sfilabili. Ripiani interni regolabile in altezza. Cassettiera con 3 cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 2 sliding doors, 1 hinged door and drawer unit on the right*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. 2 Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools, equipped with Internal adjustable shelf. Central hinged door mounted on removable hinges, equipped with internal adjustable shelf. With 3-drawer unit on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

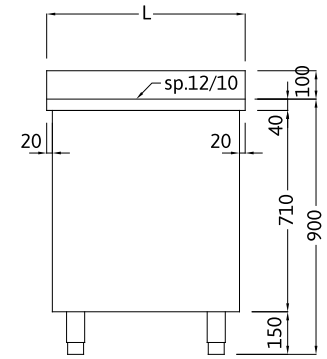
DE Arbeitsschrank mit 2 Schiebetüren, 1 Flügeltür und Schubladenblock auf der rechten Seite

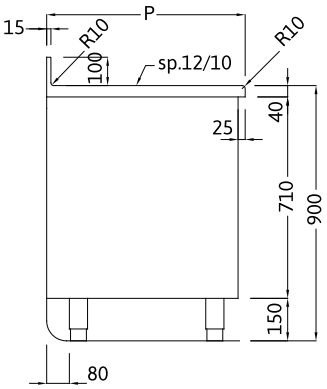
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. 2 Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Zentrale Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Schubladenblock mit 3 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 2 portes coulissantes, 1 porte battante et module à tiroirs à droite*

Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Porte battante centrale montée sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Module centrale avec 3 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.







L	P 600	P 700	P 800
2460			
2560			
2660			
2760			
2860			
2960			
3060			
3160			
3260			
3360			
3460			
3560			

L	P 600	P 700	P 800
2460			
2560			
2660			
2760			
2860			
2960			
3060			
3160			
3260			
3360			
3460			
3560			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Banco composto da struttura con ante battenti, cassettiera centrale e ante scorrevoli

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano di lavoro spessore 12/10 rinforzato e completo di tamponamento inox sottopiano. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R2. Eventuale sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro. Ante battenti montate su cerniere sfilabili. Cassettiera con 3 cassetti estraibili su guide inox un posizione centrale. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiani interni regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Workbench with 2 hinged doors, central drawer unit and sliding doors*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Hinged doors mounted on removable hinges, and with internal adjustable shelf. With central 3-drawer unit on stainless steel rails. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools, equipped with Internal adjustable shelf. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Arbeitsschrank mit 2 Flügeltüren, zentralem Schubladenblock, und 2 Schiebetüren

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Arbeitsplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Unterbau mit 2 Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert und mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Zentraler Schubladenblock mit 2 voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Unterbau mit 2 Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Auf Edelstahl-teleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Rangement avec 2 portes battantes, module à tiroirs centrale et 2 portes coulissantes*

Réalisée en acier inox AISI 304. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes battantes montées sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Module centrale avec 3 tiroirs montés sur glissières en acier inoxydable. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

L	P 600	P 700	P 800
400			
500			
760			
960			
1060			
1160			
1260			
1360			
1460			
1560			
1660			
1760			
1860			
1960			
2060			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

EN Ripiani aggiuntivi per elementi banchi componibili
Ripiani intermedi realizzati in acciaio inox AISI 304 rinforzati e predisposti per essere posizionati all'interno dei banchi da lavoro con ante battenti e scorrevoli.

EN *Additional shelf for combined workbenches*
Internal shelf in stainless steel AISI 304, with scotch brite dull finishing, reinforced and manufactured to be easily positioned on mobile units with sliding or hinged doors.

DE Zusätzlicher Fachboden für komponierte Arbeitsschränke
Zusätzlicher verstärkter Fachboden aus Edelstahl 1.4301, optimiert für leichte Positionierung in Untertischrollwagen mit Schiebe- sowie Flügeltüren.

FR *Étagère additionnelle pour rangements composés*
Étagère renforcée additionnelle en acier inox AISI 304, optimisée pour une utilisation dans modules mobiles avec portes coulissantes ou battantes.





EN Gancio per ripiano
Gancio per supporto ripiano interno realizzato in acciaio inox AISI 304.

EN *Hook for internal shelf*
Hook for internal shelf in AISI 304.

DE Hacken für interne Fachböden
Hacken für interne Fachböden aus gebogenem Edelstahl 1.4301.

FR *Accrochage pour étagère interne*
Accrochage en acier inox AISI 304 pour étagère interne.



IT Kit serratura a chiave per cassetti e porte battenti
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for drawer or hinged door
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schiebetür oder Flügeltür
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour tiroir ou porte battante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.



IT Kit serratura a chiave per porte scorrevoli
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for sliding door
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schiebetüren
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour porte coulissante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.

L
600
800
1000
1200
1400
1600

L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.



IT Elementi vani aperti
Realizzati in acciaio inox AISI 304 consentono un assemblaggio robusto anche in caso di vani aperti tra elementi componibili.

EN *Connection rails for open compartments*
Manufactured in s. s. AISI 304. They allow a sturdy assembly also in case of combined open elements.

DE Verbindungselemente für kombinierte offenen Elementen
Hergestellt in Edelstahl 1.4301. Sie ermöglichen eine stabile Verbindung von kombinierten offenen Elementen.

FR *Eléments de connexion pour modules combinés ouverts*
Réalisés en acier inox AISI 304, ils permettent une connexion renforcée des modules combinés ouverts.

L
600
800
1000
1200
1400
1600

L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.



IT Elemento schienale di tamponamento
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Ideale per tamponare la parte posteriore di una composizione che prevede un vano vuoto.

EN *Covering back panel*
Manufactured in s. s. AISI 304. It allows to cover the rear free space in case of combined open elements.

DE Rückwand für kombinierte offenen Elementen
Hergestellt in Edelstahl 1.4301. Sie ermöglicht die Abdeckung von kombinierten offenen Elementen.

FR *Panneau de couverture pour modules combinés ouverts*
Réalisée en acier inox AISI 304, il permet le tamponnement postérieur des modules combinés ouverts.

	P		
L	600	700	800
100			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.



IT Elemento fianco terminale
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Consente di chiudere una composizione sul lato dove non sono previsti mobili. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Side panel with feet*
Manufactured in s. s. AISI 304. It allows to close a composition where no element under the top is present. On stainless steel telescopic feet, the rear one advanced for rounded floor.

DE Seitenpaneel für kombinierte offenen Elementen
Hergestellt in Edelstahl 1.4301. zum Verwenden, falls die kombinierten offenen Elementen keinen unterbau unter dem Platte haben sollten. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Panneau de couverture latéral pour modules combinés ouverts*
Réalisée en acier inox AISI 304, il permet le tamponnement latéral des modules combinés ouverts, en cas d'absence des éléments pour dessous du plan de travail. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieure avancé pour congé d'angle.



IT Piedino telescopico in acciaio inox
Piedino in acciaio inox AISI 304 Ø 58mm, regolabile in altezza 130/180mm montato su supporto a piastra in acciaio inox.

EN *Stainless steel telescopic foot*
Telescopic foot in stainless steel AISI 304, diameter 58mm, adjustable in height from 130 to 180mm, with stainless steel fixing plate.

DE Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301
Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301, höhenverstellbar von 130 bis 180mm, mit Edelstahlbefestigungsplatte.

FR *Pied télescopique en acier inox*
Pied télescopique en acier inox AISI 304, réglable en hauteur de 130 à 180mm, avec plaque de fixation en inox.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, senza freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto a piastra in acciaio inox AISI 304, senza freno.

EN *Castor with stainless steel fixing plate, without brake*
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. Without brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, ohne Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Ohne Bremse.

FR *Roulette tournante avec plaque en acier inox, sans frein*
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Sans frein.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, con freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto a piastra in acciaio inox AISI 304, con freno.

EN *Castor with stainless steel plate, with brake*
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. With brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, mit Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Mit Bremse.

FR *Roulette tournante avec plaque en acier inox, avec frein*
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Avec frein.

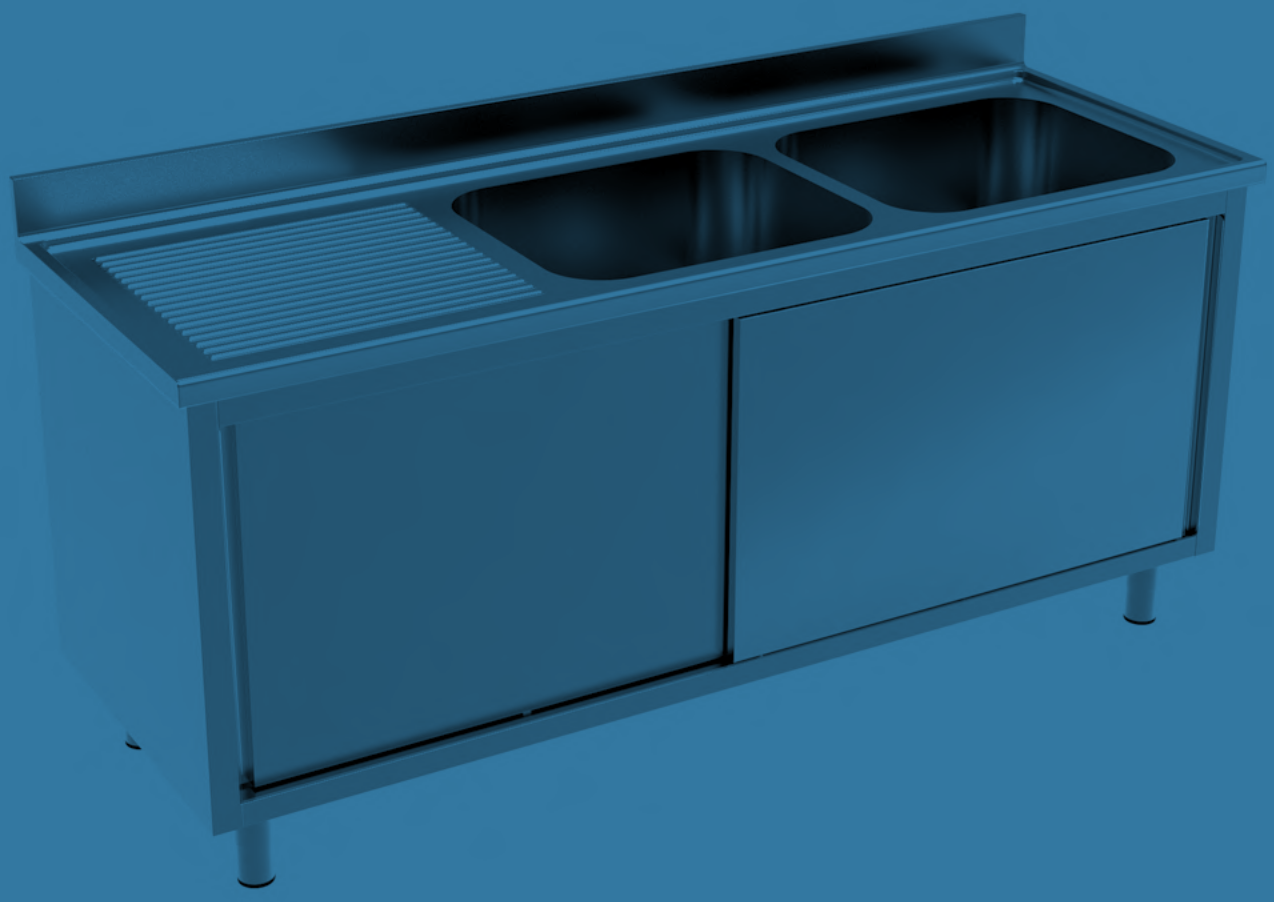
10

Lavelli

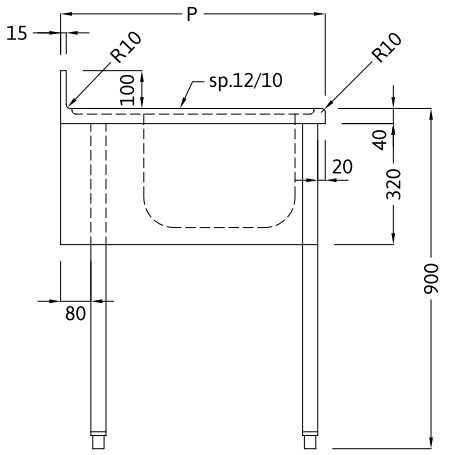
Sink on legs and on cabinets

Spültische und -Schränke

Éviers sur jambes et Plonges











IT Lavello ad 1 vasca
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 da mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Piano lavello con bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano. Pannelli frontale e laterali coprivasca. La fornitura comprende piletta, troppopieno inox e sifone in PVC. Piedini di livellamento.

EN *Sink on legs with 1 sink bowl*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, with rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor.Top with welded sink, dripping area where indicated, rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Front and side upper s.s. cover panels. PVC siphon, drain and stainless steel overflow included. On adjustable feet.

DE Spültisch mit 1 Becken
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Spülplatte mit eingeschweißtem Becken, Abtropffläche wenn spezifiziert, und mit abgerundeter Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Vorn- und Seitenoberabdeckung aus Edelstahl. Inkl. PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Auf höhenverstellbaren Füßen.

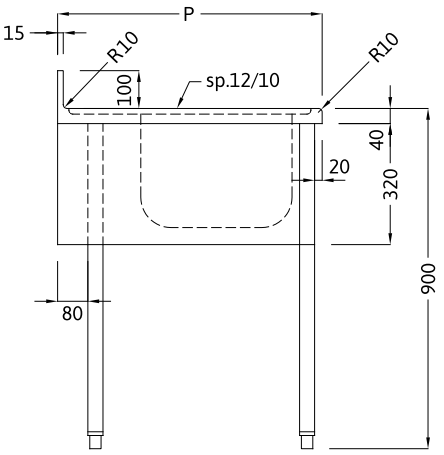
FR *Évier sur jambes avec 1 bac*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Plan avec bac, égouttoir ou indiqué, bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Panneaux inox de couverture supérieure frontale et latérale. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Sur pieds réglables.

	P	V				P	V			
	600					700				
L		LxHxP	A	B	C		LxHxP	A	B	C
500		400x400x250	350	150	490		400x500x250	350	150	490
600		400x400x250	400	200	490		400x500x250	400	200	490
700		500x400x250	500	200	490		500x500x300	500	200	440
800		500x400x250	550	250	490		600x500x315	600	200	425
1000		860x420x350	845	155	390		860x500x375	845	155	365
1200		1060x420x350	1045	155	390		1060x500x375	1045	155	365
1300		1060x420x350	1095	205	390		1060x500x375	1095	205	365
1400		1160x420x350	1195	205	390		1160x500x375	1195	205	365
1500		-	-	-	-		1160x500x375	1245	255	365
1600		-	-	-	-		1360x500x375	1395	205	365
1800		-	-	-	-		1660x500x375	1545	255	365
1000		500x400x250	475	525	490		500x500x300	475	525	440
1200		500x400x250	475	725	490		500x500x300	475	725	440
1300		500x400x250	525	775	490		500x500x300	525	775	440
1400		500x400x250	545	855	490		600x500x315	585	815	425
1500		500x400x250	565	935	490		600x500x315	605	865	425
1000		500x400x250	525	475	490		500x500x300	525	475	440
1200		500x400x250	725	475	490		500x500x300	725	475	440
1300		500x400x250	775	525	490		500x500x300	775	525	440
1400		500x400x250	855	545	490		600x500x315	815	585	425
1500		500x400x250	935	565	490		600x500x315	865	605	425

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
V = VASCHE / SINK BOWL / BECKEN / BAC

Lavelli
Sink on legs and on cabinets
Spültische und -Schränke
Éviers sur jambes et Plonges











10

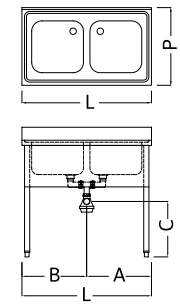
IT Lavello a 2 vasche
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 da mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore. Piano lavello con bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano. Pannelli frontale e laterali coprivasca. La fornitura comprende piletta, troppopieno inox e sifone in PVC. Piedini di livellamento.

EN *Sink on legs with 2 sink bowls*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, with rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor. Rear and side welded reinforcement rails. Top with 2 welded sink bowls, dripping area where indicated, rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Front and side upper s.s. cover panels. PVC siphon, drain and stainless steel overflow included. On adjustable feet.

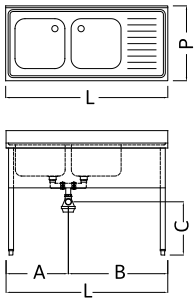
DE Spültisch mit 2 Becken
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Hinten und seitlich mit Edelstahl Vierkantrohr-Stangen verstärkt. Spülplatte mit 2 eingeschweißten Becken, Abtropffläche wenn spezifiziert, und mit abgerundeter Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Vorn- und Seitenoberabdeckung aus Edelstahl. Inkl. PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Évier avec 2 bacs*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Barres de renforcement longitudinal postérieur et latéral. Plan avec 2 bacs, égouttoir ou indiqué, bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Panneaux inox de couverture supérieure frontale et latérale. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Sur pieds réglables.

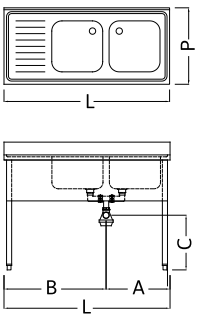
	P	V				P	V			
	600					700				
L		LxHxP	A	B	C		LxHxP	A	B	C
1000		400x400x250	500	500	460		400x500x250	500	500	460
1200		500x400x250	600	600	460		500x500x300	600	600	410
1300		500x400x250	650	650	460		500x500x300	650	650	410
1400		500x400x250	700	700	460		600x500x315	700	700	395
1500		-	-	-	-		600x500x315	750	750	395
1600		-	-	-	-		600x500x315	800	800	395



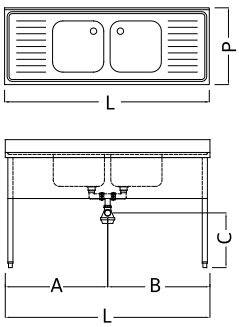
1400		400x400x250	500	900	460		400x500x250	500	900	460
1500		400x400x250	500	1000	460		400x500x250	500	1000	460
1600		500x400x250	600	1000	460		500x500x300	600	1000	410
1700		500x400x250	600	1100	460		500x500x300	600	1100	410
1800		500x400x250	600	1200	460		600x500x315	700	1100	395
1900		500x400x250	600	1300	460		600x500x315	700	1200	395
2000		500x400x250	600	1400	460		600x500x315	700	1300	395



1400		400x400x250	900	500	460		400x500x250	900	500	460
1500		400x400x250	1000	500	460		400x500x250	1000	500	460
1600		500x400x250	1000	600	460		500x500x300	1000	600	410
1700		500x400x250	1100	600	460		500x500x300	1100	600	410
1800		500x400x250	1200	600	460		600x500x315	1100	700	395
1900		500x400x250	1300	600	460		600x500x315	1200	700	395
2000		500x400x250	1400	600	460		600x500x315	1300	700	395



1800		400x400x250	900	900	460		400x500x250	900	900	460
1900		400x400x250	950	950	460		400x500x250	950	950	460
2000		500x400x250	1000	1000	460		500x500x300	1000	1000	410
2100		500x400x250	1050	1050	460		500x500x300	1050	1050	410
2200		500x400x250	1100	1100	460		600x500x315	1100	1100	395
2400		-	-	-	-		600x500x315	1200	1200	395



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
V = VASCHE / SINK BOWL / BECKEN / BAC

Lavelli

Sink on legs and on cabinets

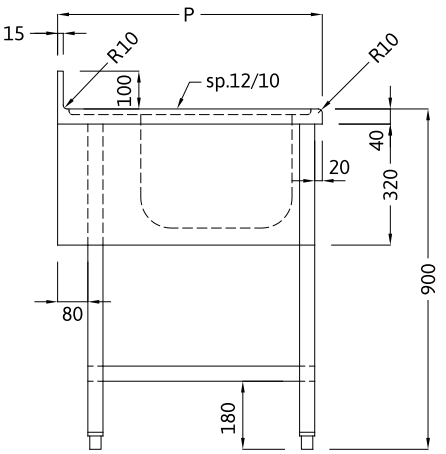
Spültische und -Schränke

Éviers sur jambes et Plonges









IT Lavello ad 1 vasca, con ripiano

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 da mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Ripiano inferiore rinforzato e saldato alla struttura. Piano lavello con bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano. Pannelli frontale e laterali coprivasca. La fornitura comprende piletta, troppopieno inox e sifone in PVC. Piedini di livellamento.

EN *Sink on legs with 1 sink bowl and lower shelf*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, with rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor. Lower reinforced shelf fully welded to the framework. Top with welded sink bowl, dripping area where indicated, rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Front and side upper s.s. cover panels. PVC siphon, drain and stainless steel overflow included. On adjustable feet.

DE Spültisch mit 1 Becken und Unterfachboden

Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Mit verstärktem Edelstahl-Unterfachboden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Spülplatte mit eingeschweißtem Becken, Abtropffläche wenn spezifiziert, und mit abgerundeter Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Vorn- und Seitenoberabdeckung aus Edelstahl. Inkl. PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Évier sur jambes avec 1 bac et étagère inferieure*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Avec étagère inferieure renforcée et soudé sur la structure en tube carré. Plan avec bac, égouttoir ou indiqué, bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Panneaux inox de couverture supérieure frontale et latérale. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Sur pieds réglables.

	P	V				P	V			
	600					700				
L		LxHxP	A	B	C		LxHxP	A	B	C
500		400x400x250	350	150	490		400x500x250	350	150	490
600		400x400x250	400	200	490		400x500x250	400	200	490
700		500x400x250	500	200	490		500x500x300	500	200	440
800		500x400x250	550	250	490		600x500x315	600	200	425
1000		860x420x350	845	155	390		860x500x375	845	155	365
1200		1060x420x350	1045	155	390		1060x500x375	1045	155	365
1300		1060x420x350	1095	205	390		1060x500x375	1095	205	365
1400		1160x420x350	1195	205	390		1160x500x375	1195	205	365
1500		-	-	-	-		1160x500x375	1245	255	365
1600		-	-	-	-		1360x500x375	1395	205	365
1800		-	-	-	-		1660x500x375	1545	255	365
1000		500x400x250	475	525	490		500x500x300	475	525	440
1200		500x400x250	475	725	490		500x500x300	475	725	440
1300		500x400x250	525	775	490		500x500x300	525	775	440
1400		500x400x250	545	855	490		600x500x315	585	815	425
1500		500x400x250	565	935	490		600x500x315	605	865	425
1000		500x400x250	525	475	490		500x500x300	525	475	440
1200		500x400x250	725	475	490		500x500x300	725	475	440
1300		500x400x250	775	525	490		500x500x300	775	525	440
1400		500x400x250	855	545	490		600x500x315	815	585	425
1500		500x400x250	935	565	490		600x500x315	865	605	425

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
V = VASCHE / SINK BOWL / BECKEN / BAC

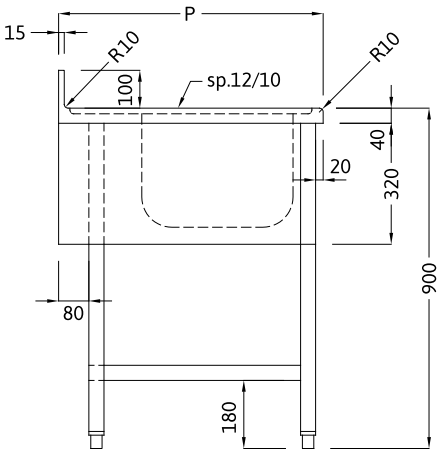
Lavelli
Sink on legs and on cabinets
Spültische und -Schränke
Éviers sur jambes et Plonges











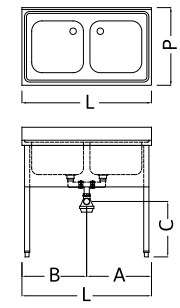
IT Lavello a 2 vasche, con ripiano
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 da mm40x40 sp.10/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm. Ripiano inferiore rinforzato e saldato alla struttura. Piano lavello con bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano. Pannelli frontale e laterali coprivasca. La fornitura comprende piletta, troppopieno inox e sifone in PVC. Piedini di livellamento.

EN *Sink on legs with 2 sink bowls and lower shelf*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, with rear legs 80mm advanced, suitable for rounded floor. Lower reinforced shelf fully welded to the framework. Top with welded 2 sink bowls, dripping area where indicated, rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Front and side upper s.s. cover panels. PVC siphon, drain and stainless steel overflow included. On adjustable feet.

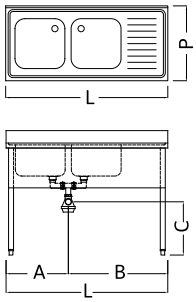
DE Spültisch mit 2 Becken und Unterfachboden
Gestell aus Edelstahl 1.4301Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle. Mit verstärktem Edelstahl-Unterfachboden, mit der Vierkantrohrstruktur verschweißt. Spülplatte mit 2 eingeschweißten Becken, Abtropffläche wenn spezifiziert, und mit abgerundeter Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Vorn- und Seitenoberabdeckung aus Edelstahl. Inkl. PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Évier sur jambes avec 2 bacs et étagère inferieure*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm pour congé d'angle. Avec étagère inferieure renforcée et soudée sur la structure en tube carré. Plan avec 2 bacs, égouttoir ou indiqué, bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Panneaux inox de couverture supérieure frontale et latérale. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Sur pieds réglables.

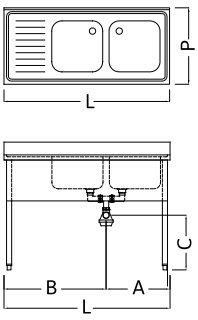
	P	V				P	V			
	600					700				
L		LxHxP	A	B	C		LxHxP	A	B	C
1000		400x400x250	500	500	460		400x500x250	500	500	460
1200		500x400x250	600	600	460		500x500x300	600	600	410
1300		500x400x250	650	650	460		500x500x300	650	650	410
1400		500x400x250	700	700	460		600x500x315	700	700	395
1500		-	-	-	-		600x500x315	750	750	395
1600		-	-	-	-		600x500x315	800	800	395



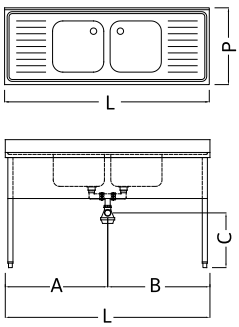
1400		400x400x250	500	900	460		400x500x250	500	900	460
1500		400x400x250	500	1000	460		400x500x250	500	1000	460
1600		500x400x250	600	1000	460		500x500x300	600	1000	410
1700		500x400x250	600	1100	460		500x500x300	600	1100	410
1800		500x400x250	600	1200	460		600x500x315	700	1100	395
1900		500x400x250	600	1300	460		600x500x315	700	1200	395
2000		500x400x250	600	1400	460		600x500x315	700	1300	395



1400		400x400x250	900	500	460		400x500x250	900	500	460
1500		400x400x250	1000	500	460		400x500x250	1000	500	460
1600		500x400x250	1000	600	460		500x500x300	1000	600	410
1700		500x400x250	1100	600	460		500x500x300	1100	600	410
1800		500x400x250	1200	600	460		600x500x315	1100	700	395
1900		500x400x250	1300	600	460		600x500x315	1200	700	395
2000		500x400x250	1400	600	460		600x500x315	1300	700	395



1800		400x400x250	900	900	460		400x500x250	900	900	460
1900		400x400x250	950	950	460		400x500x250	950	950	460
2000		500x400x250	1000	1000	460		500x500x300	1000	1000	410
2100		500x400x250	1050	1050	460		500x500x300	1050	1050	410
2200		500x400x250	1100	1100	460		600x500x315	1100	1100	395
2400		-	-	-	-		600x500x315	1200	1200	395



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
V = VASCHE / SINK BOWL / BECKEN / BAC

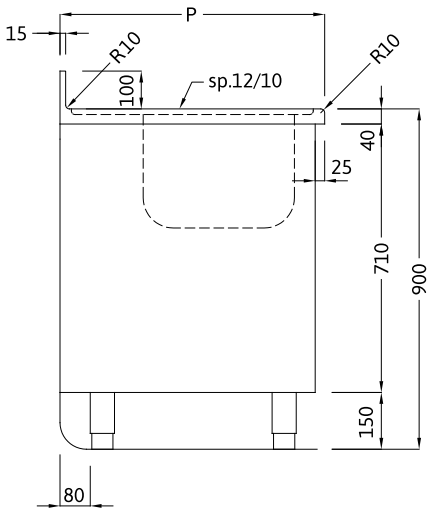
Lavelli

Sink on legs and on cabinets

Spültische und -Schränke

Éviers sur jambes et Plonges









IT Lavello ad 1 vasca con ante battenti o scorrevoli

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano lavello con vasca ed eventuale gocciolatoio, bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano. Ante battenti montate su cerniere sfilabili o scorrevoli su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Schiena aperta per permettere i collegamenti idraulici. La fornitura comprende piletta, troppopieno inox e sifone in PVC. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Sink on cupboard with hinged or sliding doors, with 1 sink bowl*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top with welded sink bowl, dripping area where indicated, rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Hinged doors mounted on removable hinges, or sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Open back for hydraulic connections. PVC siphon, drain and stainless steel overflow included. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Spülschranke mit 1 Becken und Flügel- oder Schiebetüren

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Spülplatte mit eingeschweißtem Becken, Abtropffläche wenn spezifiziert, und mit abgerundeter Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Offene Rückwand für Sanitärverbindungen. Inkl. PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Évier sur meuble à portes battantes ou coulissantes, avec 1 bac*

Réalisée en acier inox AISI 304. Plan avec bac, égouttoir ou indiqué, bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Dos ouvert pour connections hydrauliques. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

	P	V				P	V			
	600					700				
L		LxHxP	A	B	C		LxHxP	A	B	C
500		400x400x250	350	150	490		400x500x250	350	150	490
600		400x400x250	400	200	490		400x500x250	400	200	490
700		500x400x250	500	200	490		500x500x300	500	200	440
800		500x400x250	550	250	490		600x500x315	600	200	425
1000		860x420x350	845	155	390		860x500x375	845	155	365
1200		1060x420x350	1045	155	390		1060x500x375	1045	155	365
1300		1060x420x350	1095	205	390		1060x500x375	1095	205	365
1400		1160x420x350	1195	205	390		1160x500x375	1195	205	365
1500		-	-	-	-		1160x500x375	1245	255	365
1600		-	-	-	-		1360x500x375	1395	205	365
1800		-					1660x500x375	1545	255	365
1000		500x400x250	475	525	490		500x500x300	475	525	440
1200		500x400x250	475	725	490		500x500x300	475	725	440
1300		500x400x250	525	775	490		500x500x300	525	775	440
1400		500x400x250	545	855	490		600x500x315	585	815	425
1500		500x400x250	565	935	490		600x500x315	605	865	425
1000		500x400x250	525	475	490		500x500x300	525	475	440
1200		500x400x250	725	475	490		500x500x300	725	475	440
1300		500x400x250	775	525	490		500x500x300	775	525	440
1400		500x400x250	855	545	490		600x500x315	815	585	425
1500		500x400x250	935	565	490		600x500x315	865	605	425

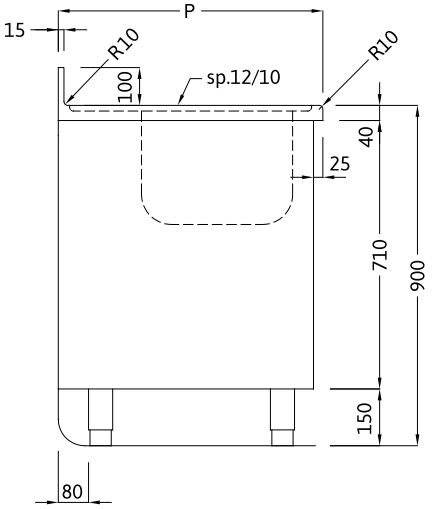
P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
V = VASCHE / SINK BOWL / BECKEN / BAC

10

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Lavelli
Sink on legs and on cabinets
Spültische und -Schränke
Éviers sur jambes et Plonges











10

IT Lavello a 2 vasche con ante scorrevoli
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano lavello con vasca ed eventuale gocciolatoio, bordo frontale raggiato R10, laterali R2. Sponda posteriore H=100mm, tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Schiena aperta per permettere i collegamenti idraulici. La fornitura comprende piletta, troppopieno inox e sifone in PVC. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

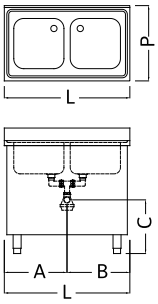
EN *Sink on cupboard with sliding doors, with 2 sink bowls*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Working top with 2 welded sink bowls, dripping area where indicated, rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Open back for hydraulic connections. PVC siphon, drain and stainless steel overflow included. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Spülschranke mit 2 Becken und Schiebetüren
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Spülplatte mit 2 eingeschweißten Becken, Abtropffläche wenn spezifiziert, und mit abgerundeter Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Mit verschweißter und geschlossener Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante. Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert, oder Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Offene Rückwand für Sanitärverbindungen. Inkl. PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

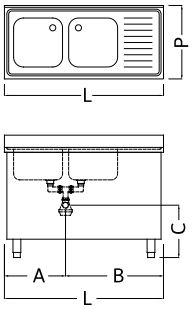
FR *Évier sur meuble à portes coulissantes, avec 2 bacs*
Réalisée en acier inox AISI 304. Plan avec 2 bacs, égouttoir ou indiqué, bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm. Portes battantes montées sur charnières amovibles ou portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Dos ouvert pour connections hydrauliques. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

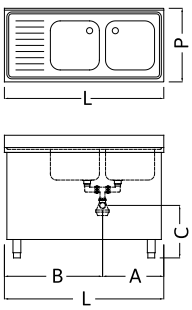
	P	V				P	V			
	600					700				
L		LxHxP	A	B	C		LxHxP	A	B	C
1000		400x400x250	500	500	460		400x500x250	500	500	460
1200		500x400x250	600	600	460		500x500x300	600	600	410
1300		500x400x250	650	650	460		500x500x300	650	650	410
1400		500x400x250	700	700	460		600x500x315	700	700	395
1500		-	-	-	-		600x500x315	750	750	395
1600		-	-	-	-		600x500x315	800	800	395



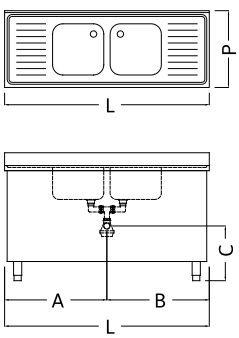
1400		400x400x250	500	900	460		400x500x250	500	900	460
1500		400x400x250	500	1000	460		400x500x250	500	1000	460
1600		500x400x250	600	1000	460		500x500x300	600	1000	410
1700		500x400x250	600	1100	460		500x500x300	600	1100	410
1800		500x400x250	600	1200	460		600x500x315	700	1100	395
1900		500x400x250	600	1300	460		600x500x315	700	1200	395
2000		500x400x250	600	1400	460		600x500x315	700	1300	395



1400		400x400x250	900	500	460		400x500x250	900	500	460
1500		400x400x250	1000	500	460		400x500x250	1000	500	460
1600		500x400x250	1000	600	460		500x500x300	1000	600	410
1700		500x400x250	1100	600	460		500x500x300	1100	600	410
1800		500x400x250	1200	600	460		600x500x315	1100	700	395
1900		500x400x250	1300	600	460		600x500x315	1200	700	395
2000		500x400x250	1400	600	460		600x500x315	1300	700	395



1800		400x400x250	900	900	460		400x500x250	900	900	460
1900		400x400x250	950	950	460		400x500x250	950	950	460
2000		500x400x250	1000	1000	460		500x500x300	1000	1000	410
2100		500x400x250	1050	1050	460		500x500x300	1050	1050	410
2200		500x400x250	1100	1100	460		600x500x315	1100	1100	395
2400		-	-	-	-		600x500x315	1200	1200	395



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
V = VASCHE / SINK BOWL / BECKEN / BAC

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

L	H
215	155
320	195



L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

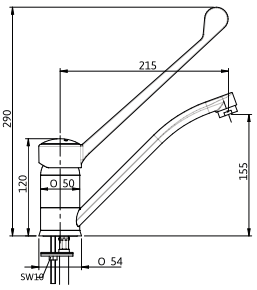


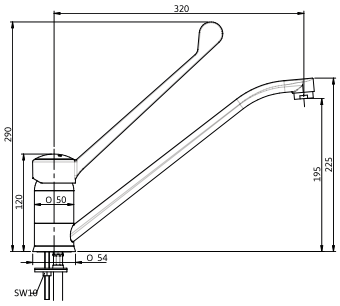
IT Miscelatori
Monoforo con canna fusa girevole e leva clinica in materiale plastico.

EN *Mixers*
Single-hole with plastic lever faucet with swiveling cast spout.

DE Armaturen
Einloch Armatur mit schwenkbarem geschmolzenen Auslauf und Kunststoffhebel.

FR *Robinets*
Monotrou, avec levier clinique en plastique et bec coulé mobile.





L	H
215	130

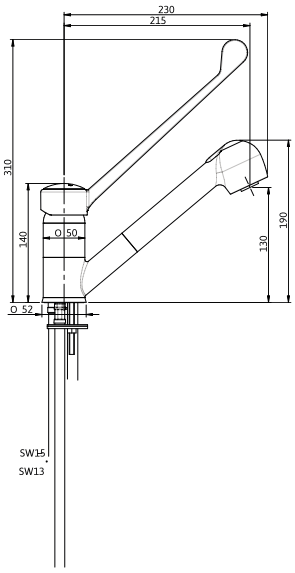


IT Miscelatori
Monoforo con doccetta estraibile.

EN *Mixers*
Single-hole lever faucet with pull-out shower.

DE Armaturen
Einloch-Hebelarmatur mit ausziehbarer Brause.

FR *Robinets*
Robinet à levier avec douchette extensible, monotrou.



	L	H
	255	230



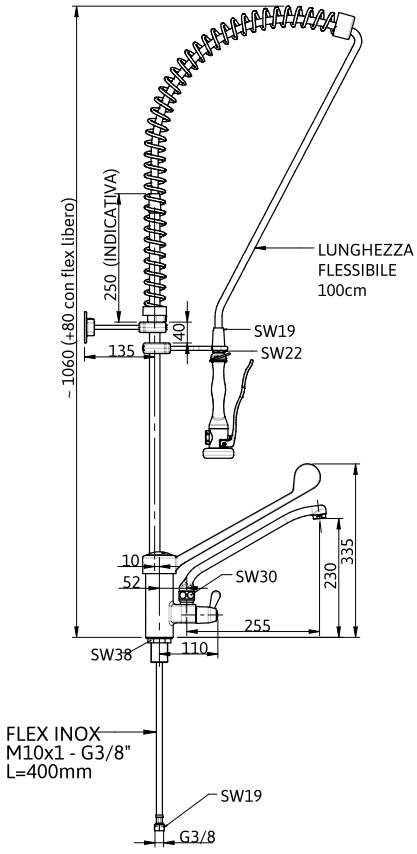
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

IT Miscelatori
Gruppo doccia monoforo a leva clinica.

EN *Mixers*
Single-hole faucet with clinic lever.

DE Armaturen
Einlocharmatur mit Klinikhebel.

FR *Robinets*
Robinet à levier clinique, monotrou.



	P		
	400	420	500
L			
300			
400			
500			
600			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

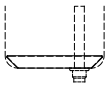
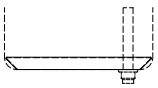


IT Gocciolatoio mobile
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Facilmente posizionabile e removibile.

EN *Mobile dripping board*
Manufactured in stainless steel AISI 304.

DE Bewegliches Abtropfbrett
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304.

FR *Tablette égouttoir mobile*
Fabriqué en acier inox AISI 304.

		H	
		400	500
	L		
	400		-
	500	-	
	500		-
	600	-	
	500		-
	600	-	

H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Falso fondo forato per vasca lavello
Realizzato in acciaio inox AISI 304 forato, protegge il fondo della vasca dagli urti e può essere utile per far scolare dei particolari.

EN *Perforated false bottom for sink bowl*
Manufactured in stainless steel AISI 304. It can be useful to prevent damages of the bowl base, or as dripping board.

DE Gelochter Doppelboden für Becken
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Er kann eventuelle Beschädigungen des Beckenboden verhindern, oder als Abtropfplatte benutzt werden.

FR *Faux fond perforé pour bac*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Il peut être utile pour prévenir les dommages du fond du bac, ou comme égouttoir.

	P	
H	600	700
100		
100		

IT Sponda laterale
Realizzata in acciaio inox AISI 304 tamponata sul retro e raggiata R10 sul piano di lavoro.

EN *Lateral upstand*
Stainless steel AISI 304 lateral upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge.

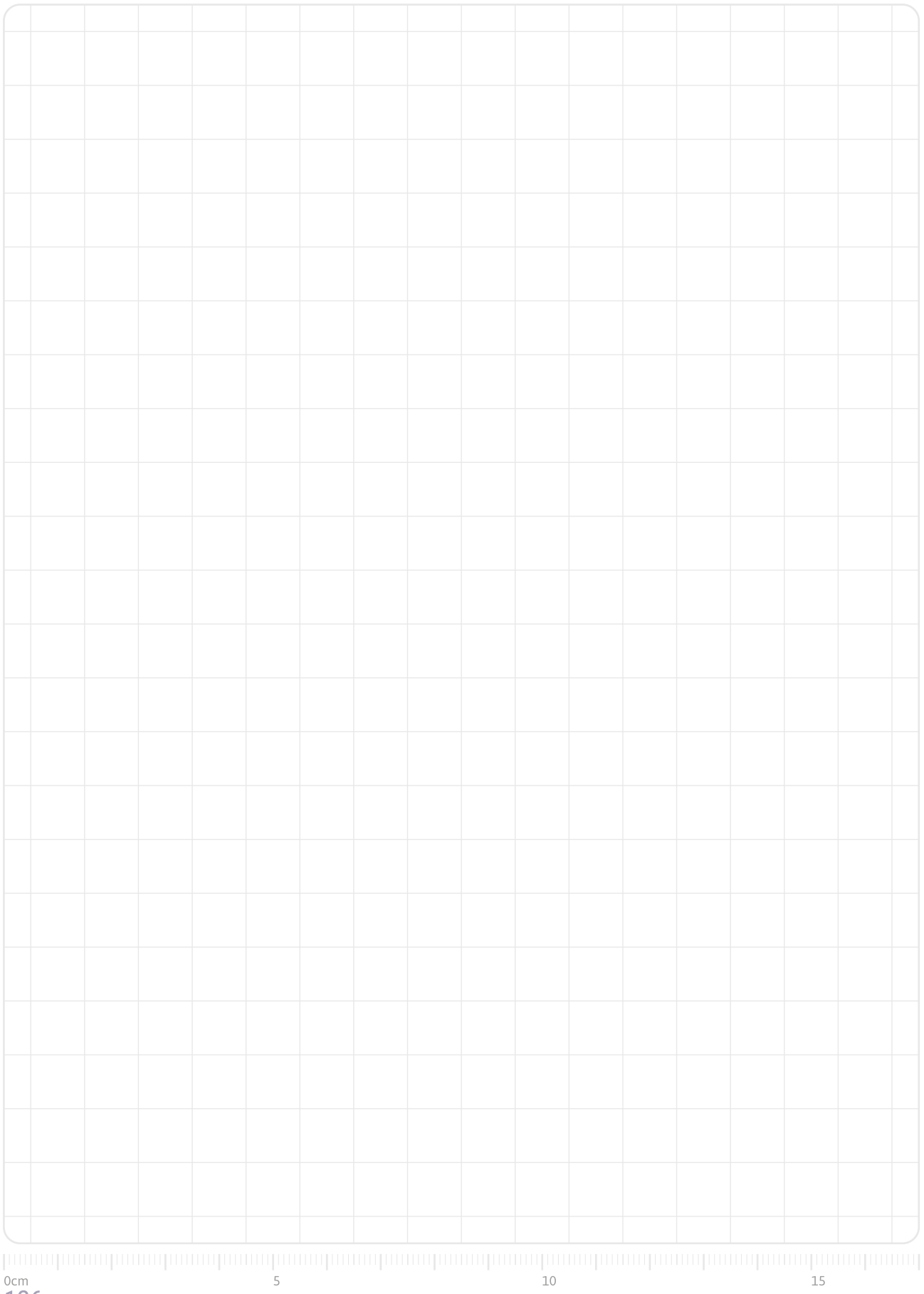
DE Zusätzliche Aufkantung
Verschweißte und geschlossene Aufkantung H=100mm aus Edelstahl 1.43011, mit R=10mm abgerundeter Unterkante.

FR *Dosseret additionnel*
Dosseret H=100mm en acier inox AISI 304, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm.

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.






0cm
5
10
15
20

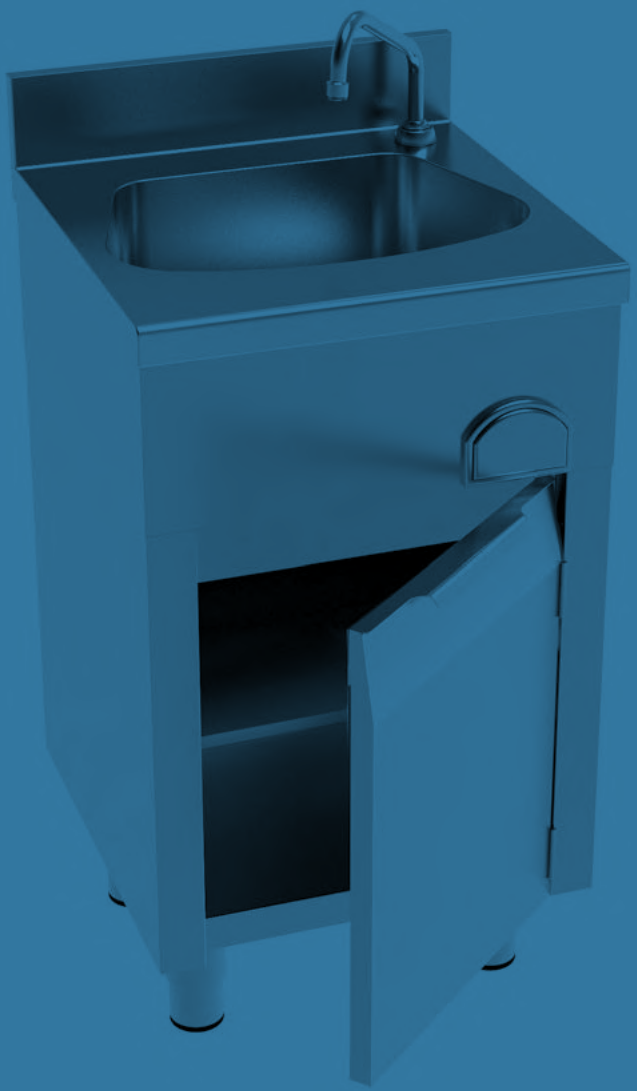
11

Lavamani

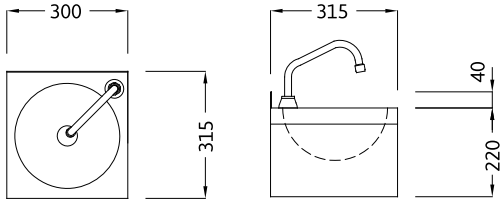
Hand washing sink

Handwaschbecken

Évier lave-mains







P
315
L
300

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

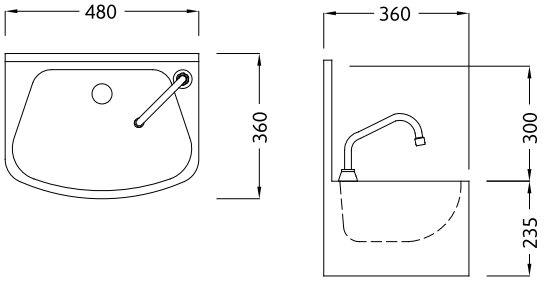
IT Lavamani a parete
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Completo di comando a ginocchio, erogatore, piletta e sifone in PVC. Predisposto per il fissaggio a parete.

EN Hand washing sink, wall mount
Manufactured in stainless steel AISI 304. Including knee-operated tap, PVC siphon, drain and stainless steel overflow. For wall mounting.

DE Handwaschbecken für Wandbefestigung
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Inkl. Knie-betätigter Armatur, PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Für Wandbefestigung.

FR Évier lave-mains a montage mural
Fabriqué en acier inox AISI 304. Robinet avec commande à genou. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Pour montage murale.





P
360
L
480

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

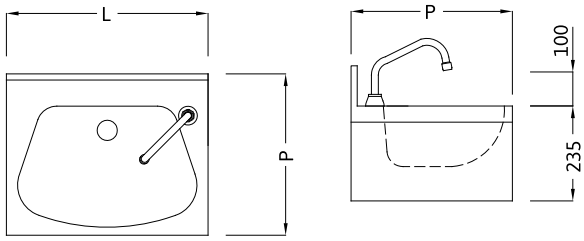
IT Lavamani a parete
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Completo di comando a ginocchio, erogatore, piletta e sifone in PVC. Predisposto per il fissaggio a parete.

EN Hand washing sink, wall mount
Manufactured in stainless steel AISI 304. Including knee-operated tap, PVC siphon, drain and stainless steel overflow. For wall mounting.

DE Handwaschbecken für Wandbefestigung
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Inkl. Knie-betätigter Armatur, PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Für Wandbefestigung.

FR Évier lave-mains a montage mural
Fabriqué en acier inox AISI 304. Robinet avec commande à genou. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Pour montage murale.





	P	
	400	500
L		
400		-
500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

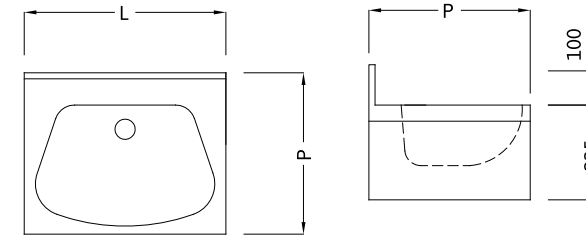
IT Lavamani a parete
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Completo di comando a ginocchio, erogatore, piletta e sifone in PVC. Predisposto per il fissaggio a parete.

EN Hand washing sink, wall mount
Manufactured in stainless steel AISI 304. Including knee-operated tap, PVC siphon, drain and stainless steel overflow. For wall mounting.

DE Handwaschbecken für Wandbefestigung
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Inkl. Knie-betätigter Armatur, PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Für Wandbefestigung.

FR Évier lave-mains a montage mural
Fabriqué en acier inox AISI 304. Robinet avec commande à genou. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Pour montage murale.





	P	
	400	500
L	Cod.	Cod.
400		-
500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

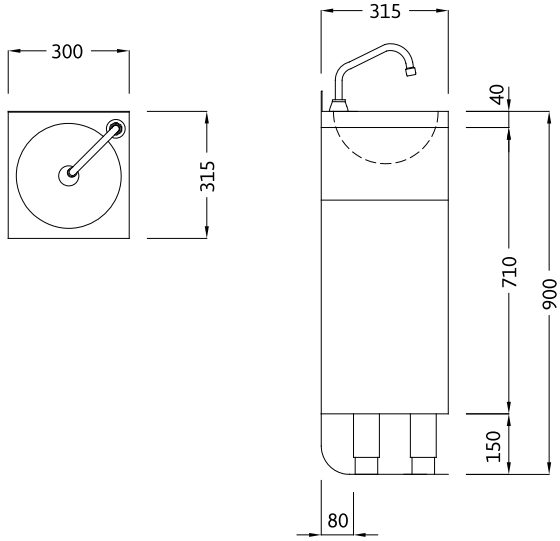
IT Lavamani a parete senza erogatore
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Privo di erogatore da la possibilità di montare miscelatori a leva o a fotocellula sul piano del lavello o a parete. Predisposto per il fissaggio a parete.

EN Hand washing sink without tap
Manufactured in stainless steel AISI 304. Without tap, in order to allow the mounting of lever mixers or photocell sensor-operated mixers. Including PVC siphon, drain and stainless steel overflow. For wall mounting.

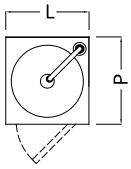
DE Handwaschbecken ohne Armatur
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Ohne Armatur, um die Montage von Hebelarmatur oder Mischbatterie mit Photozell-Sensor zu erlauben. Inkl. PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Für Wandbefestigung.

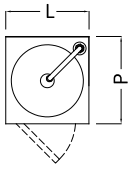
FR Évier lave-mains sans robinet
Fabriqué en acier inox AISI 304. Sans robinet inclus, pour permettre le montage du robinet à levier ou du robinet avec photocellule. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Pour montage murale.





L	P
	315
300	
300	





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Lavamani su mobile anta battente

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Completo comando a ginocchio, erogatore, piletta e sifone in PVC. Mobiletto con anta battente montata su cerniere sfilabili. Schiena aperta per consentire i collegamenti idraulici. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Hand washing sink, on cabinet with hinged door*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Including knee-operated tap, PVC siphon, drain and stainless steel overflow. Cabinet with hinged door mounted on removable hinges. Open back for hydraulic connections. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Handwaschbecken auf Schrank mit Flügeltür

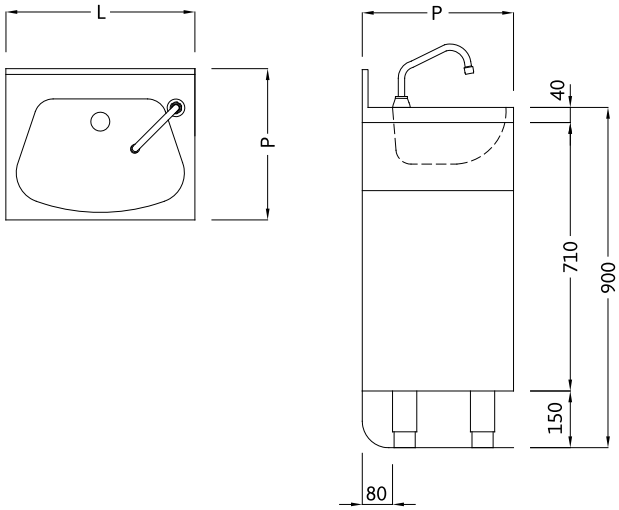
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Inkl. Knie-betätigter Armatur, PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Offene Rückwand für Sanitärverbindungen. Unterbau mit Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

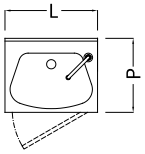
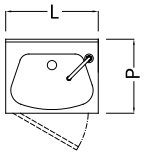
FR *Évier lave-mains sur meuble avec porte battante*

Fabriqué en acier inox AISI 304. Robinet avec commande au genou. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Meuble avec porte battante montée sur charnières amovibles. Dos ouvert pour connections hydrauliques. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	L	P 400	P 500
	400	-	
	500		
	400	-	
	500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Lavamani su mobile anta battente

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Completo comando a ginocchio, erogatore, piletta e sifone in PVC. Mobiletto con anta battente montata su cerniere sfilabili. Schiena aperta per consentire i collegamenti idraulici. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Hand washing sink, on cabinet with hinged door*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Including knee-operated tap, PVC siphon, drain and stainless steel overflow. Cabinet with hinged door mounted on removable hinges. Open back for hydraulic connections. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Handwaschbecken auf Schrank mit Flügeltür

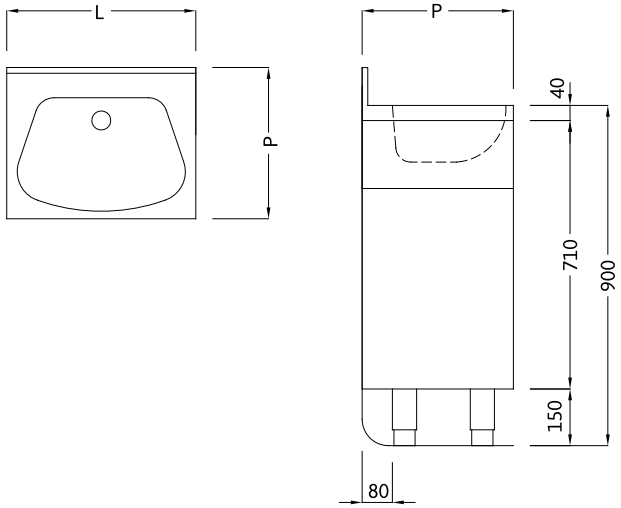
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Inkl. Knie-betätigter Armatur, PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Offene Rückwand für Sanitärverbindungen. Unterbau mit Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Évier lave-mains sur meuble avec porte battante*

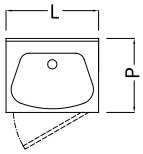
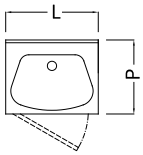
Fabriqué en acier inox AISI 304. Robinet avec commande au genou. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Meuble avec porte battante montée sur charnières amovibles. Dos ouvert pour connections hydrauliques. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





11

	L	P 400	P 500
	400		-
	500		
	400		-
	500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Lavamani su mobile senza erogatore

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Completo di piletta e sifone in PVC. Mobiletto con anta battente montata su cerniere sfilabili. Privo di erogatore da la possibilità di montare miscelatori a leva o a fotocellula sul piano del lavello o a parete. Schiena aperta per permettere i collegamenti idraulici. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Hand washing sink on cabinet with hinged door, without tap*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Without tap, in order to allow the mounting of lever mixers or photocell sensor-operated mixers. Including PVC siphon, drain and stainless steel overflow. Cabinet with hinged door mounted on removable hinges. Open back for hydraulic connections. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Handwaschbecken auf Schrank mit Flügeltür, ohne Armatur

Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Ohne Armatur, um die Montage von Hebelarmatur oder Mischbatterie mit Photozell-Sensor zu erlauben. Inkl. PVC-Siphon, Ventil und Edelstahlstandrohr. Unterbau mit Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Offene Rückwand für Sanitärverbindungen. Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Évier lave-mains sur meuble avec porte battante, sans robinet*

Fabriqué en acier inox AISI 304. Sans robinet inclus, pour permettre le montage du robinet à levier ou du robinet avec photocellule. Bonde, tube surverse en inox et siphon en PVC inclus. Meuble avec porte battante montée sur charnières amovibles. Dos ouvert pour connections hydrauliques. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

	L	H
	215	155

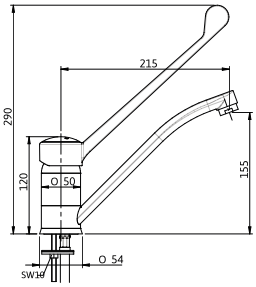
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

IT Miscelatori
Monoforo con canna fusa girevole e leva clinica in materiale plastico.

EN *Mixers*
Single-hole with plastic lever faucet with swiveling cast spout.

DE Armaturen
Einloch Armatur mit schwenkbarem geschmolzenen Auslauf und Kunsstoffhebel

FR *Robinets*
Monotrou, avec levier clinique en plastique et bec coulé mobile.





IT Rubinetto a fotocellula
Miscelatore elettronico, alimentazione a batteria (4x 1,5AA al litio incluse nella fornitura). Tempo di erogazione 3 sec. Chiusura antivandalo dopo 13 secondi di erogazione continua. Erogazione automatica anti legionella ogni 24h dall'ultimo utilizzo. Miscelazione meccanica tramite leva laterale.

EN *Photocell faucet*
Electronic mixer with infrared sensor, battery powered (4x 1,5AA lithium included). Flow time 3 sec. Vandal proof shut off after 13 seconds of continuous flow. Self water flow every 24h after last use against legionella bacteria. Mechanical mixing with side lever.

DE Mischbatterie mit Fotozelle
Elektronischer Mischer, batteriebetrieben (4x 1,5AA Lithium im Lieferumfang enthalten). Abgabezeit 3 Sek. Vandalensichere Abschaltung nach 13 Sek. ununterbrochener Abgabe. Automatische Antilegionellenabgabe alle 24 Stunden nach der letzten Benutzung. Mechanisches Mischen über seitlichen Hebel.

FR *Robinet avec cellule photo-électrique*
Mélangeur électronique, alimenté par piles (4x 1,5AA lithium inclus dans la livraison). Durée de distribution 3 secondes. Arrêt anti-vandalisme après 13 secondes de distribution continue. Distribution automatique anti-légionelles toutes les 24 heures après la dernière utilisation. Mélange mécanique par levier latéral..

P
103
L



107

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Dosasapone inox, elettronico
Realizzato con corpo in acciaio inox lucido, sensore a fotocellula, funzionamento a pile da 1,5V, capacità serbatoio 1 litro.

EN Electronic stainless steel soap dispenser
Body manufactured in stainless steel AISI 304, with electronic sensor, 1.5V battery operated, 1L tank.

DE Edelstahl-Seifenspender mit Sensor
Edelstahlschale, mit Fotozell Sensor, mit 1,5V Batterie betätigt, 1L Tank.

FR Distributeur de savon électronique en inox
Couverture extérieure réalisée en acier inox AISI 304, avec fonctionnement électronique à cellule photoélectrique avec batterie de 1,5V. Capacité 1L.

P
202
L



255

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Asciugamani inox, elettronico
Realizzato con scocca in acciaio inox lucido, sensore a fotocellula, funzionamento con alimentazione a 230V. Portata d'aria 220m³h, potenza totale 2000W.

EN Electronic stainless steel hand dryer
Made with polished stainless steel body, photocell sensor, operating with 230V electricity. Airflow 220m³h, total power 2000W.

DE Elektronischer Edelstahlhandtrockner
Hergestellt aus glänzendem Edelstahlschale, mit Fotozelle, 230V Strom operiert. Belüftung 220m³h, Gesamtleistung 2000 Watt.

FR Sèche-mains inox, électronique
Fabriqué avec un corps en acier inoxydable brillante, cellule photoélectrique, fonctionnant avec alimentation à 230V. Flux d'aire 220m³h, puissance totale de 2000W.

Accessori
Accessories
Zubehöre
Accessoires

L	H 600
400	
500	



L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

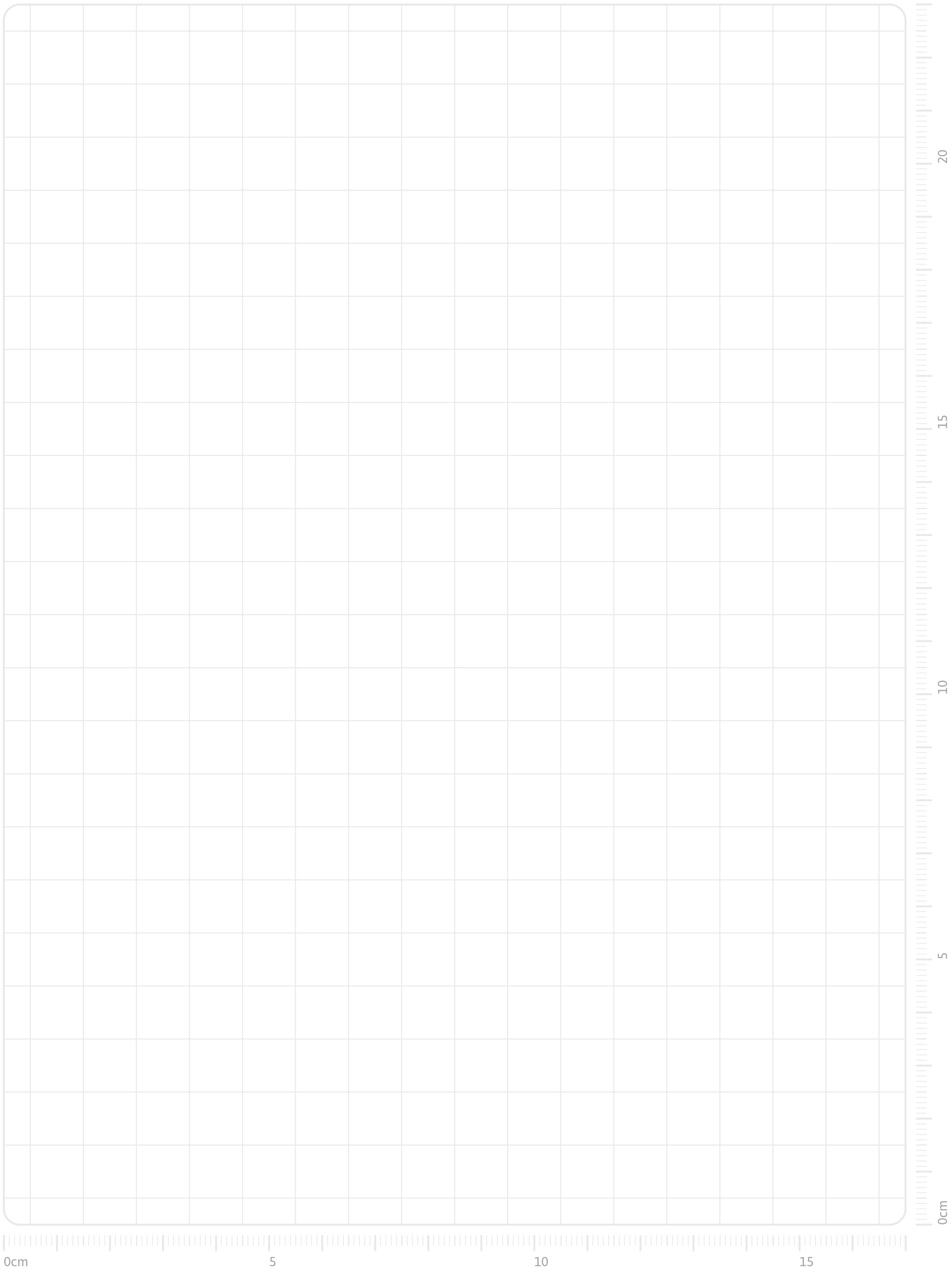
IT Pannello inox
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Predisposto per essere posizionato sulla sponda posteriore del lavamani e per il fissaggio a parete. Ideale come paraspruzzi e per il fissaggio degli accessori.

EN *Stainless steel panel*
Manufactured in stainless steel AISI 304. To be mounted on the rear upstand of the hand washing sink and wall mounting. Ideal as backsplash and for accessories fixing.

DE Edelstahlrückwand
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Für Positionierung auf der Aufkantung des Waschbeckens und Wandbefestigung. Ideal als Wandschutz und als Paneel für Fixierung von Zubehören.

FR *Panneau inox*
Fabriqué en acier inox AISI 304. A positionner sur le dosseret de l'évier et fixage murale. Idéal pour la protection de mur et comme un panneau pour le fixage des accessoires.




0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

12

Pensili

Wall cupboard

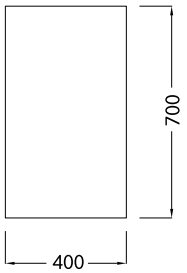
Wandschränke

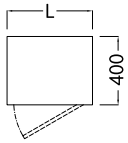
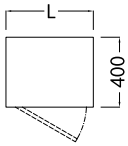
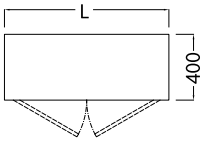
Armoires murales









	P 400
	L
	500 600
	500 600
	800 1000

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

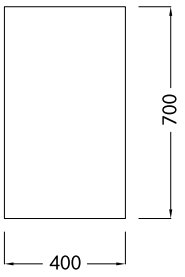
IT Pensili con ante battenti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Ante montate su cerniere sfilabili. Ripiano interno regolabile in altezza. Predisposto per il fissaggio a parete tramite barra inclusa nella fornitura.

EN *Wall cupboard with hinged doors*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Hinged doors mounted on removable hinges. Internal adjustable shelf. To be mounted on wall with the supplied bar.

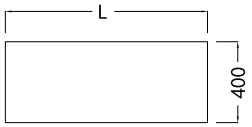
DE Wandschrank mit Flügeltüren
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Mit Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Inkl. Leiste für Wandbefestigung.

FR *Armoire murale avec portes battantes*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Portes battantes montées sur charnières amovibles. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Pour fixage a mur avec barre incluse.





	P
L	400
1000	
1100	
1200	
1300	
1400	
1500	
1600	
1700	
1800	
1900	
2000	



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Pensili ante scorrevoli

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Predisposto per il fissaggio a parete tramite barra inclusa nella fornitura.

EN *Wall cupboard with sliding doors*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Internal adjustable shelf. To be mounted on wall with the supplied bar.

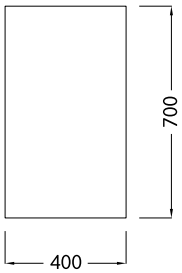
DE Wandschrank mit Schiebetüren

Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Inkl. Leiste für Wandbefestigung.

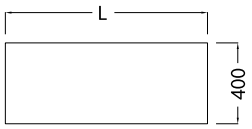
FR *Armoire murale avec portes coulissantes*

Fabriqué en acier inox AISI 304. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Pour fixage a mur avec barre incluse.





	P
L	400
1000	
1100	
1200	
1300	
1400	
1500	
1600	
1700	
1800	
1900	
2000	



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Pensili ante vetro scorrevoli

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Ante scorrevoli in vetro di sicurezza stratificato 3+3mm, montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Ripiano interno regolabile in altezza. Predisposto per il fissaggio a parete tramite barra inclusa nella fornitura.

EN *Wall cupboard with glass sliding doors*

Manufactured in stainless steel AISI 304. Sliding doors with safety glass 3+3mm, mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Internal adjustable shelf. To be mounted on wall with the supplied bar.

DE Wandschrank mit Glasschiebetüren

Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Schiebetüren mit Sicherheitsglas 3+3mm auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit einem höhenverstellbaren Fachboden ausgestattet. Inkl. Leiste für Wandbefestigung.

FR *Armoire murale avec portes coulissantes en verre*

Fabriqué en acier inox AISI 304. Portes coulissantes en verre de sureté 3+3mm, montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté d'une étagère interne réglable en hauteur. Pour fixage a mur avec barre incluse.



L	P 400
500	
600	
800	
1000	
1100	
1200	
1300	
1400	
1500	
1600	
1700	
1800	
1900	
2000	

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Vaschetta raccogli gocce
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Applicabile sotto ai pensili con ripiani forati per la raccolta delle gocce.

EN *Dripping Tray*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Applicable under the cabinets with perforated shelves for the collection of dripping water.

DE Abtropfschale
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Anwendbar unter den Schränken mit gelochten Fachböden, für die Sammlung von Tropfen.

FR *Cuvette collecte-gouttes*
Réalisée en acier inox AISI 304. Applicable sous les armoires avec étagère et fond perforées, pour la collecte de gouttes.



L	H 500
500	
600	
800	
1000	
1100	
1200	
1300	
1400	
1500	
1600	
1700	
1800	
1900	
2000	

L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

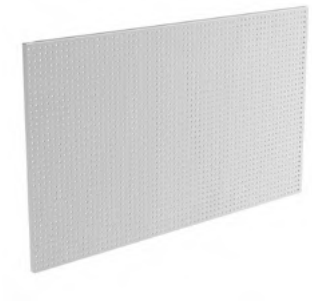
IT Parete inox paraspruzzi
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Applicabile tra banchi o lavelli e pensili. Predisposta per l'aggancio sulle alzatine dei mobili.

EN *Stainless steel backsplash sheet cover*
Manufactured in stainless steel AISI 304 sheet. To be applied between wall cupbpard and sink or workbench. To be mounted on the upstand of the furniture top.

DE Edelstahlwandblech
Hergestellt aus Edelstahlblech 1.4301. Positionierung zwischen Wand- und Spülschränke, sowie Arbeitsschränke. Für Befestigung auf der Aufkantung gemeint.

FR *Panneau single de protection en inox*
Fabriqué en acier inox AISI 304. A fixer entre armoires murales et éviers ou bancs de travail. Prédisposé pour positionnement sur le dosseret du meuble.





L	H 700	H 1000
500		
600		
800		
1000		
1100		
1200		
1300		
1400		
1500		
1600		
1700		
1800		

H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

IT Pannelli forati da parete
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Forato per l'applicazione di ganci. Completo di barra per il fissaggio a parete.

EN *Perforated wall panels*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Perforated for applying hooks. Incl. wall-fixing bar.

DE Gelochte Wandbleche
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Mit Lochung für Hackenanhang. Inkl. Leiste für Wandbefestigung.

FR *Panneaux muraux perforés*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Perforé pour l'application des crochets. Pour fixage a mur avec barre incluse.



L
30

IT Ganci per pannelli forati
Realizzati in acciaio inox AISI 304. Applicabili ai pannelli forati da parete.

EN *Hooks for perforated wall panels.*
Hooks for perforated wall panels manufactured in stainless steel AISI 304.

DE Hacken für gelochte Wandbleche
Hacken für gelochte Wandbleche hergestellt aus Edelstahl AISI 304.

FR *Crochets pour panneaux muraux perforés*
Crochets pour panneaux muraux perforés fabriqués en acier inox AISI 304.



L
300

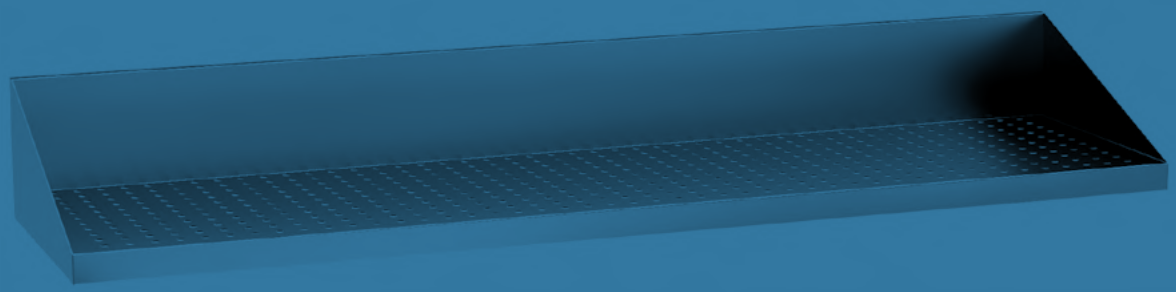
13

Mensole

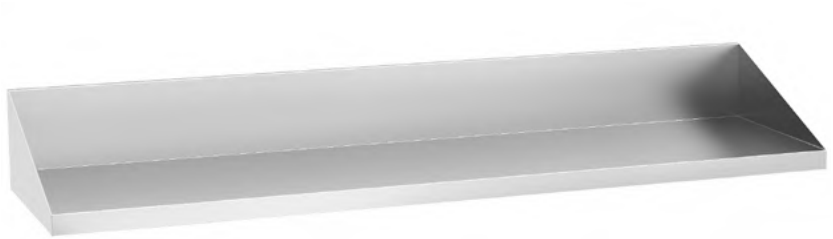
Wall shelves

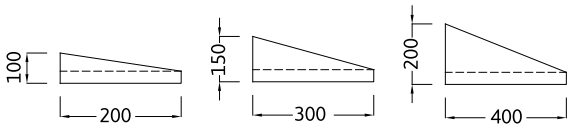
Wandkonsole

Étagères murales



Mensole
Wall shelves
Wandkonsole
Étagères murales





	P		
	200	300	400
L			
400			
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

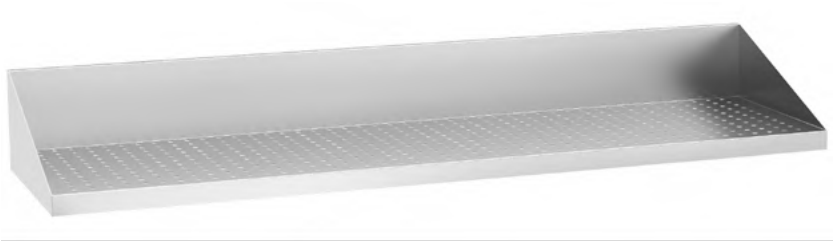
P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

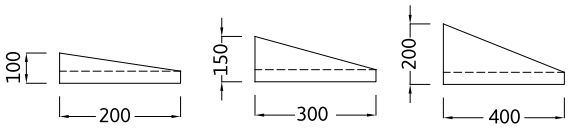
IT Mensola a parete con piano liscio
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Chiusa sui due lati con pareti triangolari. Piano di appoggio liscio. Completa di barra per il fissaggio a parete.

EN *Wall shelf with plain top*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Closed on both sides with triangular supports. Plain top. Wall fixing bar included.

DE Wandkonsole mit glatter Oberfläche
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beidseitig geschlossen mit Dreieckstützen. Glatte Oberfläche. Inkl. Leiste für Wandbefestigung.

FR *Étagère murale avec surface plane*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Fermé des deux côtés avec des supports triangulaires. Surface plane. Barre de fixation a mur incluse.





	P		
	200	300	400
L			
400			
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Mensola a parete con piano forato
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Chiusa sui due lati con pareti triangolari. Piano di appoggio forato. Completa di barra per il fissaggio a parete.

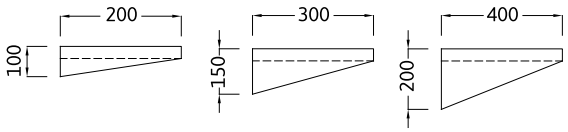
EN *Wall shelf with perforated top*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Closed on both sides with triangular supports. Perforated top. Wall fixing bar included.

DE Wandkonsole mit gelochter Oberfläche
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beidseitig geschlossen mit Dreieckstützen. Gelochte Oberfläche. Inkl. Leiste für Wandbefestigung.

FR *Étagère murale avec surface perforée*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Fermé des deux côtés avec des supports triangulaires. Surface perforée. Barre de fixation a mur incluse.

Mensole
Wall shelves
Wandkonsole
Étagères murales





	P		
	200	300	400
L			
400			
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

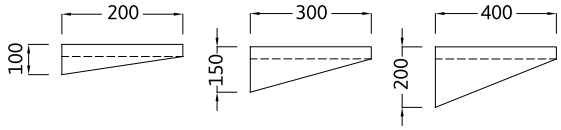
IT Mensola a parete con piano liscio
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Chiusa sui due lati, nella parte inferiore, con pareti triangolari. Piano di appoggio liscio. Completa di barra per il fissaggio a parete.

EN *Wall shelf with plain top*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Closed under the bottom on both sides with triangular supports. Plain top. Wall fixing bar included.

DE Wandkonsole mit glatter Oberfläche
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beidseitig unten geschlossen mit Dreieckstützen. Glatte Oberfläche. Inkl. Leiste für Wandbefestigung.

FR *Étagère murale avec surface plane*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Fermé des deux côtés inferieures avec des supports triangulaires. Surface plane. Barre de fixation a mur incluse.





	P		
	200	300	400
L			
400			
500			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Mensola a parete con piano forato
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Chiusa sui due lati, nella parte inferiore, con pareti triangolari. Piano di appoggio forato. Completa di barra per il fissaggio a parete.

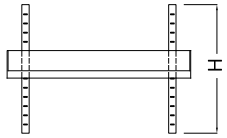
EN *Wall shelf with perforated top*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Closed under the bottom on both sides with triangular supports. Perforated top. Wall fixing bar included.

DE Wandkonsole mit gelochter Oberfläche
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beidseitig unten geschlossen mit Dreieckstützen. Gelochte Oberfläche. Inkl. Leiste für Wandbefestigung.

FR *Étagère murale avec surface perforée*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Fermé des deux côtés inferieures avec des supports triangulaires. Surface perforée. Barre de fixation a mur incluse.

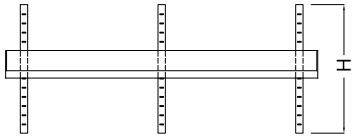
H

Due cremagliere - 2pcs - 2 Stk.
Fino alla mensola L=1500mm / Up to / Bis / Jusqu'à L=1500mm



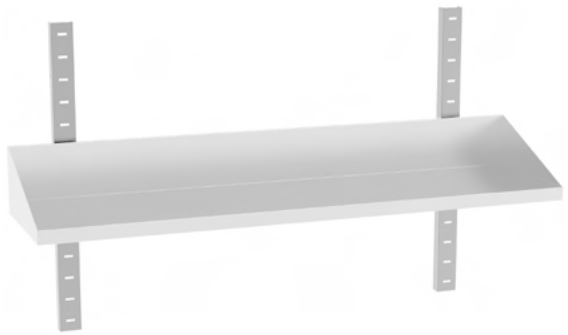
700
1000

Tre cremagliere - 3pcs - 3 Stk.
Dalla mensola L=1600mm / From / Ab / A partir de L=1600mm



700
1000

H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.



IT Cremagliera per mensola
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Predisposta per il fissaggio a parete viene utilizzata in alternativa alla barra in dotazione alla mensola e consenta la regolazione in atezza.

EN Shelf rack
Manufactured in stainless steel AISI 304. Prepared for wall mounting and used as an alternative to the horizontal bar that comes with the shelf, allowing height adjustment.

DE Zahnstange
Für Wandmontage gemeint. Eine Alternative zu der mit der Konsole gelieferten Befestigungsleiste, um eine Höhenverstellung zu ermöglichen.

FR Barre à crémaillère
Fabriqué en acier inox AISI 304. Préparé pour le montage mural et utilisé comme une alternative à la barre livrée avec l'étagère, pour permettre le réglage en hauteur.

13

L

250



L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Porta documenti
Realizzato in acciaio inox AISI 304 e completo di pannello frontale in lexan che consente di scorgere i documenti presenti all'interno. Nel fondo i piolini inox fermano i documenti ma non consentono il deposito di polvere. Predisposto per il fissaggio a parete.

EN Document holder
Manufactured in stainless steel AISI 304 and equipped with transparent Lexan front panel that allows to see the documents inside. On the lower end equipped with pins made of stainless steel in order to stop documents, but preventing the deposition of dust. Prepared for wall mounting.

DE Dokumentenhalter
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301 und mit transparentem Lexan Frontpaneel, der die Inspektion von den inneren Dokumente erlaubt. Am unteren Ende mit Edelstahlstiften ausgestattet, um Dokumentenfall sowie Ablagerung von Staub zu verhindern. Vorbereitet zur Wandmontage.

FR Porte-documents
Fabriqué en acier inox AISI 304 et équipé avec panneau frontal en Lexan transparente qui permet de voir les documents à l'intérieur. Sur l'extrémité inférieure équipée avec des broches en acier inoxydable afin d'arrêter les documents, mais empêcher le dépôt de poussière. Préparé pour un montage mural.



L
400
500
600
700
800
900
1000
1100
1200
1300
1400
1500
1600
1700
1800
1900
2000

L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Archetto di contenimento
Archetto di contenimento realizzato in tondino piegato Ø8mm di acciaio inox AISI 304 e saldato alla mensola. E' un accessorio che può essere montato su tutti i tipi di mensola.

EN *Containment rim in rounded stainless steel wire*
Containment rim manufactured with bended stainless steel AISI 304 Ø8mm round wire and welded to the shelf. This accessory can be applied to any type of shelves.

DE Edelstahlbördeln
Bördeln aus gebogenem Ø8mm Edelstahlrunddraht 1.4301, auf dem Regal verschweißt. Dieses Zubehörteil kann auf jeder Art von Regalen verschweißt werden.

FR *Bordure de contention en fil inox AISI 304*
Bordure de contention en fil inox AISI 304 Ø8mm arrondi et soudé sur l'étagère. Cet accessoire pout être applique sur tous tipes d'étagères.

L	N
400	2
500	3
600	3
700	4
800	4
900	5
1000	6
1100	6
1200	7
1300	7
1400	8
1500	9
1600	10
1700	11
1800	12

L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
N = NR. GANCI / HOOKS / HACKEN / CROCHETS.

IT Barra appendiabiti
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Completa di ganci in tondino inox Ø8mm e di viteria inox per il fissaggio a parete.

EN *Clothes hanging rail*
Manufactured in stainless steel AISI 304. With rounded hooks in AISI 304 bended Ø8mm round wire. Wall mounting stainless steel screws included.

DE Edelstahl Hackenleiste
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit verschweißten Kleiderhacken aus gebogenem Ø8mm Edelstahlrunddraht. Inkl. Edelstahlschrauben für Wandmontage.

FR *Barre à crochets pour vêtements*
Barre à crochets pour vêtements réalisée en acier inox AISI 304. Avec crochets soudés en fil inox Ø8mm arrondi. Visserie pour fixage au mur incluse.



13

L	N
500	2



L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
N = NR. GANCI / HOOKS / HACKEN / CROCHETS.

IT Barra porta tubi
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Completa di ganci in tondino inox Ø8mm posizionati per consentire il posizionamente dei tubi a scolare. In dotazione viteria inox per il fissaggio a parete.

EN *Hanging rail for tubes*
Manufactured in stainless steel AISI 304. With rounded hooks in AISI 304 bended Ø8mm round wire, meant for hanging tubes to drip. Wall mounting stainless steel screws included.

DE Edelstahl Hackenleiste für Schlauchen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit verschweißten Hacken aus gebogenem Ø8mm Edelstahlrunddraht für Halterung von abzutropfenden Schlauchen. Inkl. Edelstahlschrauben für Wandmontage.

FR *Barre à crochets pour tubes*
Barre à crochets pour vêtements réalisée en acier inox AISI 304. Avec crochets soudés en fil inox Ø8mm arrondi pour le dépose des tubes à égoutter. Visserie pour fixage au mur incluse.

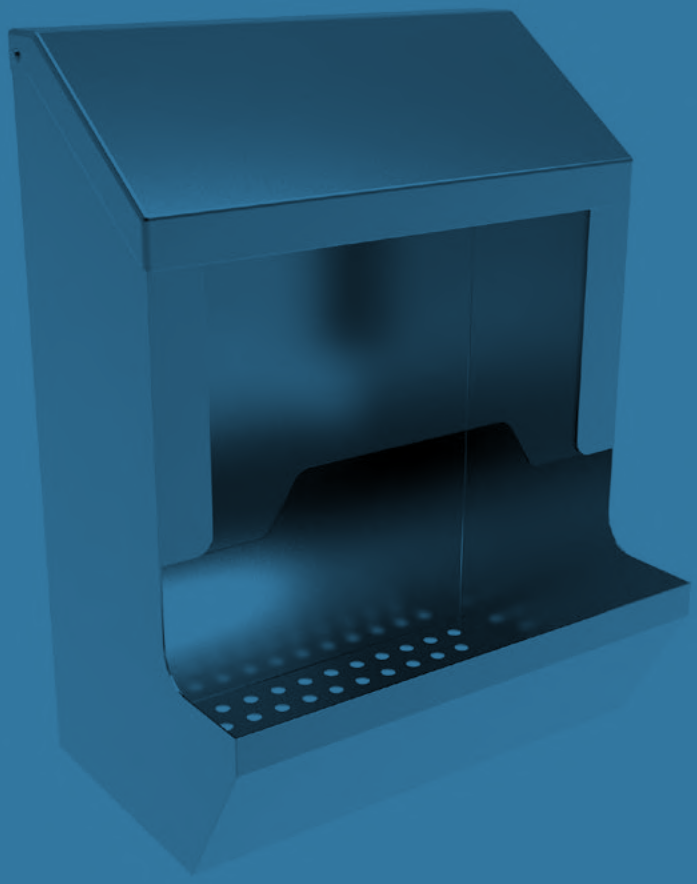
14

Dispenser

Dispensers

Wandspender

Distributeur mural

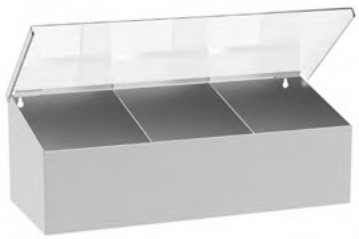


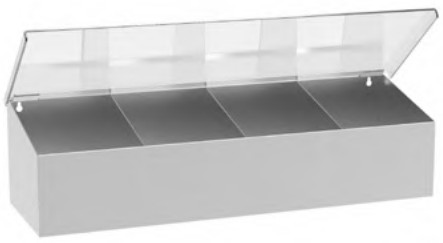
Dispenser
Dispensers
Wandspender
Distributeur mural

L
200
400
600
800









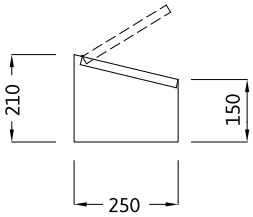
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Dispenser coperchio trasparente
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Coperchio trasparente in lexan con lati corti raggiati ed incernierato con apertura verso l'alto. Divisori interni creano i vari scomparti. Predisposto per il fissaggio a parete. Altezza posteriore 210mm, anteriore 150mm.

EN *Dispenser with trasparent lid*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Lexan transparent lid with rounded short sides and hinged with upper opening. Internal dividers create compartments. Prepared for wall mounting. Back height 210mm, 150mm front.

DE Wandspender mit transparentem Deckel
Hergestellt in Edelstahl AISI 304. Transparenter Lexan-Kunsstoffdeckel mit abgerundeten kurzen Seiten und mit oberen Öffnung angelenkt. Innenbleche erstellen Fächer. Vorbereitet zur Wandmontage. Rückenhöhe 210 mm, 150 mm vorne.

FR *Distributeur avec couvercle transparent*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Couvercle en plastique Lexan transparent avec les côtés courts arrondis et avec ouverture supérieure sur charnières. Séparateurs internes créent des compartiments. Préparé pour un montage mural. Hauteur postérieure 210mm, 150mm antérieure.



L
200
400
600
800









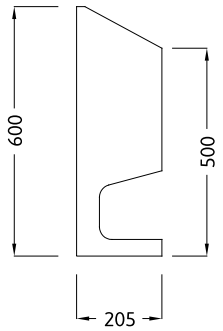
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Dispenser coperchio inox
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Coperchio inclinato ed incernierato con apertura verso l'alto. Divisori interni creano i vari scomparti. Foratura sul pannello frontale per ispezione visiva del quantitativo di consumabile disponibile. Predisposto per il fissaggio a parete. Altezza posteriore 600mm, anteriore 500mm.

EN *Dispenser with stainless steel lid*
Manufactured in stainless steel AISI 304. With hinged inclined lid and with upper opening. Internal dividers create compartments. Drilling on the front panel for visual inspection of the amount of consumable available. Prepared for wall mounting. Back height 600mm, 500mm front.

DE Wandspender mit Edelstahldeckel
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit Klappdeckel auf Scharnier montiert, vom oben zum öffnen. Innenbleche erstellen Fächer. Teilweise gelocht auf der Vorderseite zur visuellen Inspektion der Menge der enthaltenen Verbrauchsartikel. Vorbereitet zur Wandmontage. Rückenhöhe 600 mm, 500 mm vorne.

FR *Distributeur avec couvercle inox*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Avec couvercle incliné à charnière et avec ouverture supérieure. Séparateurs internes créent des compartiments. Le forage sur le panneau antérieur permet l'inspection visuelle de la quantité de consommable disponible. Préparé pour un montage mural. Hauteur postérieure 600mm, 500mm antérieure.

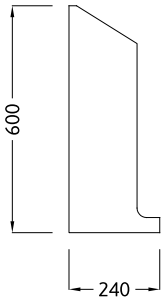


Dispenser
Dispensers
Wandspender
Distributeur mural



L

300
400



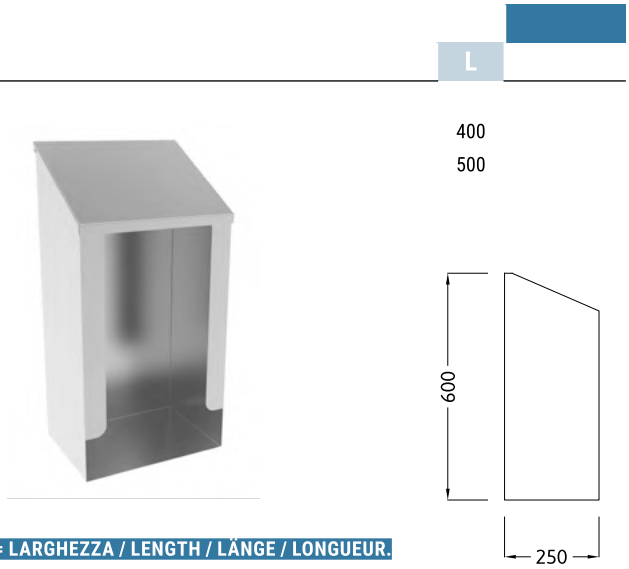
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Dispenser a finestra
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Coperchio inclinato ed incernierato con apertura verso l'alto. Frontale trasparente consente l'ispezione visiva del quantitativo di consumabile disponibile. Predisposto per il fissaggio a parete. Altezza posteriore 600mm, anteriore 500mm.

EN *Dispenser windows*
Manufactured in stainless steel AISI 304. With hinged inclined lid and with upper opening. Transparent window on the front panel for visual inspection of the amount of consumable available. Prepared for wall mounting. Back height 600mm, 500mm front.

DE Spender Fenster
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit Klappdeckel auf Scharnier montiert, vom oben zum öffnen. Mit transparentem Paneel auf der Vorderseite zur visuellen Inspektion der Menge der enthaltenen Verbrauchsartikel. Vorbereitet zur Wandmontage. Rückenhöhe 600 mm, 500 mm vorne.

FR *Distributeur fenêtres*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Avec couvercle incliné à charnière et avec ouverture supérieure. Avec panneau antérieur transparent qui permet l'inspection visuelle de la quantité de consommable disponible. Préparé pour un montage mural. Hauteur postérieure 600mm, 500mm antérieure.



L

400
500

L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Dispenser per consumabile piegato
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Consente l'inserimento di consumabile dall'alto con estrazione dal basso. Predisposto per il fissaggio a parete. Altezza posteriore 600mm, anteriore 500mm.

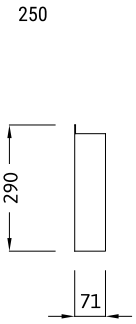
EN *Dispenser for folded sterile consumables*
Made of stainless steel AISI 304. It allows the inserting of consumable from above and extraction from below. Prepared for wall mounting. Back height 600mm, 500mm front.

DE Spender für gefaltene sterile Verbrauchsprodukte
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Einsetzen von Verbrauchsprodukte von oben und Entnahme von unten. Vorbereitet zur Wandmontage. Rückenhöhe 600 mm, 500 mm vorne.

FR *Distributeur de consommables stériles pliés*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Insertion de consommable d'en haut et extraction d'en bas. Préparé pour un montage mural. Hauteur postérieure 600mm, 500mm antérieure.

L





L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Dispenser a parete scatole guanti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Consente l'inserimento delle scatole di guanti coricate per facilitare l'estrazione del consumabile frontalmente. Predisposto per il fissaggio a parete.

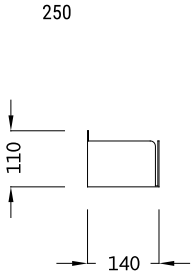
EN *Wall dispenser for glove boxes*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Allowing the insertion of consumable glove boxes in a horizontal position to facilitate the extraction of consumable from the front side.

DE Wandspender für Handschuhspenderbox
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Einfügen von Handschuhspenderboxen in horizontaler Position, um die Extraktion von Verbrauchsartikel von vorne zu erleichtern.

FR *Distributeur de mur pour boîtes à gants*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Il permet l'insertion de boîtes de gants en position horizontale pour faciliter l'extraction frontale des consommables.

L





L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Dispenser a parete scatole guanti
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Consente l'inserimento delle scatole di guanti e l'estrazione del consumabile dall'alto. Predisposto per il fissaggio a parete.

EN *Wall dispenser for glove boxes*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Allowing the insertion of consumable glove boxes for upper extraction.

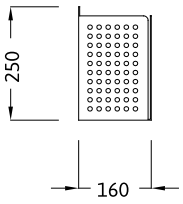
DE Wandspender für Handschuhspenderbox
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Einfügen von Handschuhspenderboxen für Extraktion von oben.

FR *Distributeur de mur pour boîtes à gants*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Il permet l'insertion de boîtes de gants pour extraction des consommables de dessus.

Dispenser
Dispensers
Wandspender
Distributeur mural

	P	H
L	160	250
250		





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

IT Dispenser consumabile
Realizzato in acciaio inox AISI 304 con i due lati e il fronte forati. Consente l'inserimento del consumabile con prelievo dall'alto. Predisposto per il fissaggio a parete.

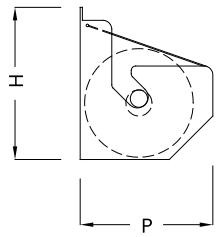
EN *Wall dispenser for boxes*
Manufactured in stainless steel AISI 304. With front and side perforated panels. Allowing the insertion of consumable glove boxes for upper extraction.

DE Wandspender für Spenderbox
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit gelochten Vorne- und Seitenwände. Einfügen von Handschuhspender für Extraktion von oben.

FR *Distributeur de mur pour boîtes*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Avec côtes frontales et latéraux perforées. Il permet l'insertion de boîtes de gants pour extraction des consommables de dessus.

		P	
L	H	305	400
333	350		-
350	450	-	





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

IT Dispenser per rotolo carta
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Consente l'inserimento di un rotolo di carta agevolandone l'utilizzo. Predisposto per il fissaggio a parete.

EN *Dispenser paper roll*
Manufactured in stainless steel AISI 304. For allocation of one paper roll, and easy paper unrolling.

DE Wandspender für Papierrolle
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Für die Einlegung einer Papierrolle gemeint.

FR *Distributeur pour rouleau de papier*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Pour l'allocation d'un rouleau de papier, et déroulement facilité.

H	L 600
600	
800	
1000	
1200	
1800	



L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

IT Specchio in policarbonato
Realizzato con cornice in acciaio inox AISI 304 e specchio in policarbonato riflettente. La fornitura comprende staffa per fissaggio a parete e, a richiesta, possibilità di inserimento calamita in occasione di pareti ferrose. A richiesta soluzione con acciaio finitura mirror.

EN *Mirror in polycarbonate*
Frame in AISI 304 stainless steel and polycarbonate mirror. Wall mounting bar included, and optional magnets for iron walls available upon request. Bright finishing available upon request.

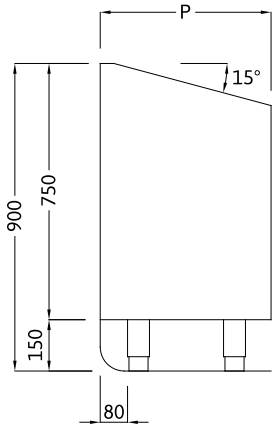
DE Polykarbonat-Spiegel
Rahmen aus Edelstahl 1.4301 hergestellt, mit Polykarbonat-Spiegel ausgestattet. Inkl. Wandbefestigungsstange, und, auf Wunsch, Kalamiten für Stahlwände. Glänzende Ausführung auf Wünsch erhältlich.

FR *Miroir en polycarbonate*
Miroir en polycarbonate. Structure en acier inox AISI 304 et miroir de polycarbonate. Barre pour fixage a mur incluse, et des aimants pour fixage aux panneaux de fer disponibles sur demande. Finition brillante disponible sur demande.

Dispenser
Dispensers
Wandspender
Distributeur mural




Basket



	P		
	500	600	700
L			
400			
500			
600			
400			
500			
600			
800			
1000			

IT Cabinet anta battente per consumabile usato
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano superiore inclinato e completo di fori per gettare il consumabile usato. Ante battenti montate su cerniere sfilabili. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia. **Cesto interno a richiesta.**

EN *Cabinet with hinged doors for used consumables*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Upper top inclined and equipped with disposable waste hole. Hinged door mounted on removable hinges. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor. ***Basket available upon request.***

DE Schrank mit Flügeltüren für verwendete Verbrauchsartikel
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Unterbau mit Bohrung für Entsorgung der Verbrauchsartikel und mit Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle. **Korb auf Wunsch erhältlich.**

FR *Meuble avec portes battentes pour les consommables utilisés*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Plan incliné et équipé avec trou de déchets pour consommables utilisés. Portes battantes montées sur charnières amovibles. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle. ***Corbeille disponible sur demande.***

	P		
	450	550	650
L			
280			
380			
480			
2x320			
2x420			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Cesto raccolta consumabile usato
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Ideale per essere posizionato all'interno dei cabinet ad 1 o 2 ante per la raccolta del consumabile usato.

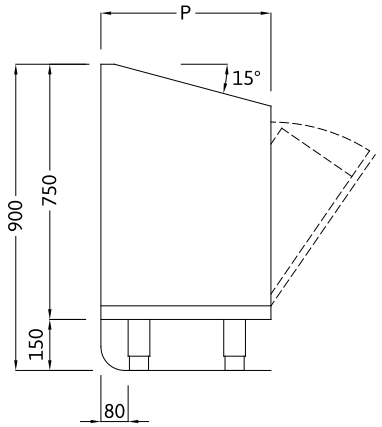
EN *Basket for used consumables*
Ideally positioned inside waste cabinets with 1 or 2 hinged doors for the collection of used consumable items.

DE Korb für verwendete Verbrauchsartikel
Für Anwendung in Schränke mit 1 sowie 2 Flügeltüren, um die verwendete Verbrauchsartikel zu entsorgen.

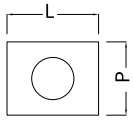
FR *Poubelle pour consommables utilisés*
Ideales pour les positioner dans le rangements avec 1 ou 2 portes battantes, pour le déchet de consommables utilisés.

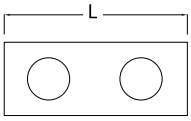






L	P 500	P 600	P 700
400			
500			
600			
800			
1000			





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

CODIFICA IN FASE D'ORDINE.
CODIFICATION UPON ORDER CONFIRMATION.
KODIFIZIERUNG BEI BESTELLUNG.
CODAGE EN CAS DE COMMANDE.



IT Cabinet ante battenti vasistas per consumabile usato
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Piano superiore inclinato e completo di fori per gettare il consumabile usato. Ante frontale a vasistas completa di cestino interno, in corrispondenza di ciascun foro, per la raccolta del consumabile usato. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia. Cesto interno estraibile montato sull'anta.

EN *Cabinet for used consumables with tilting door*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Upper top inclined and equipped with disposable waste hole. One tilting door equipped with basket under each hole, for the collection of used consumables. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor. Included internal removable basket mounted on the tilting door.

DE Schrank für benutzten Verbrauchsartikel mit Kipptür
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Unterbau mit Kipptür unter jeder Bohrung, je. mit Korb für die Entsorgung von gebrauchten Verbrauchsmaterialien ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle. Inkl. internen abnehmbaren Korb auf der Kipptür montiert.

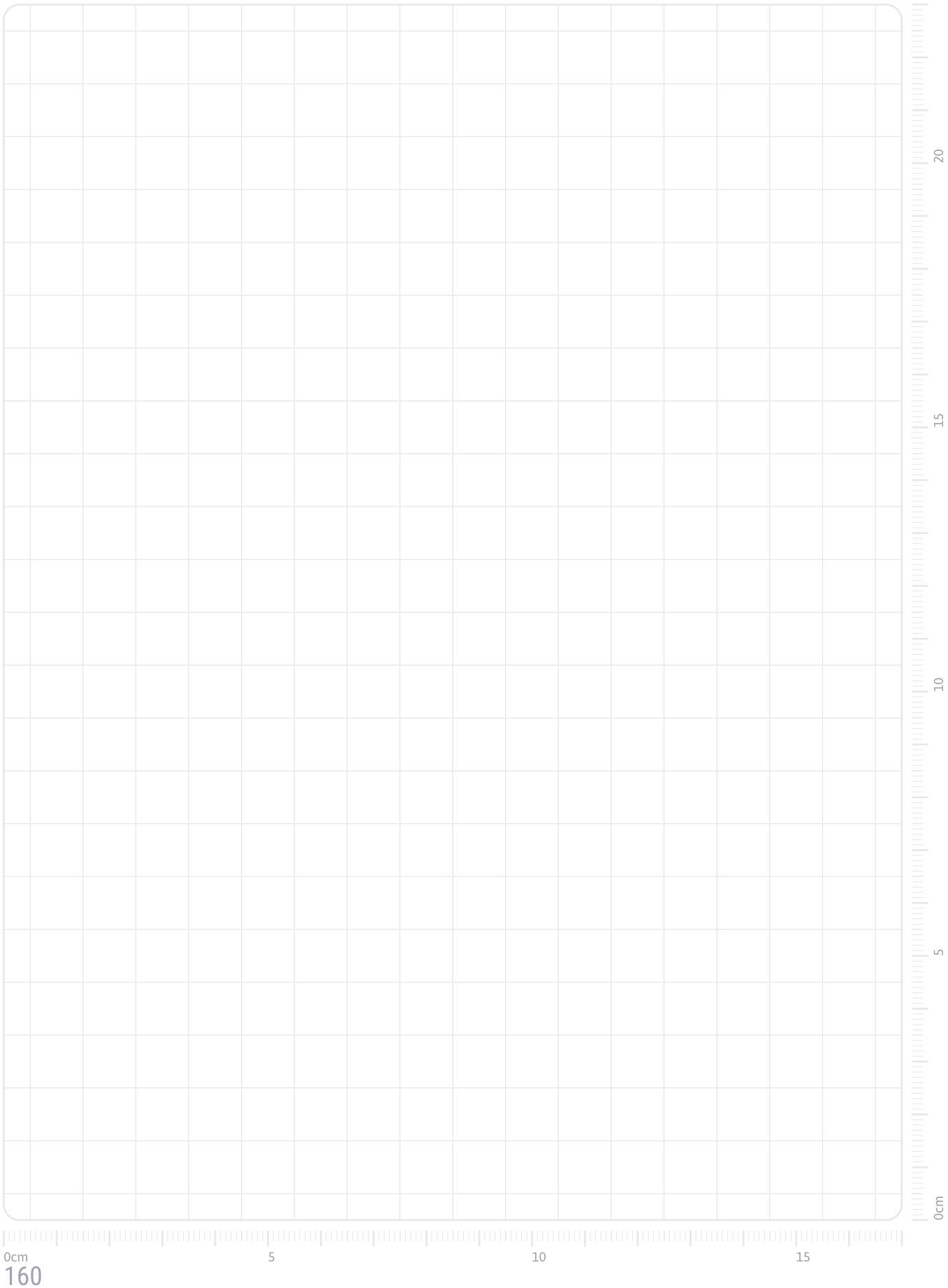
FR *Meuble pour les consommables utilisés avec porte basculante*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Plan incliné et équipé avec trou de déchets pour consommables utilisés. Porte basculante équipée avec un corbeille sous chaque trou pour le déchet des consommables utilisés. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle. Inclus poubelle amovible interne monté sur la porte basculante.

IT Struttura in tubo
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 finitura Scotch Brite interamente saldata.

EN *Frame structure in round tube*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded round tube. Scotch brite surface finish.

DE Gestell aus Rundrohr
Gestell aus Edelstahl 1.4301 Rundrohr, voll verschweißt. Fein geschliffene Oberfläche.

FR *Structure en tube rond*
Structure en tube rond d'acier inox AISI 304, entièrement soudé. Finissage de surface poli.


0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

15

Armadi spogliatoio

Wardrobe lockers

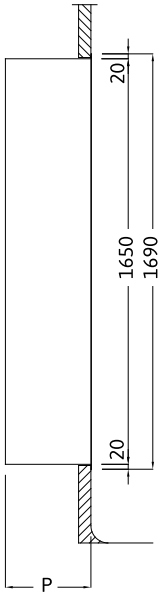
Garderobenschränke

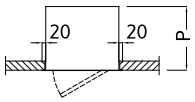
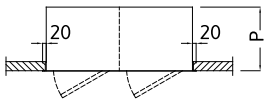
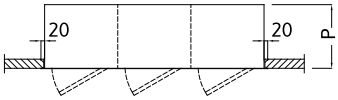
Casiers de garde-robe



Armadi spogliatoio
Wardrobe lockers
Garderobenschränke
Casiers de garde-robe





L	P 350	P 400
	350	400
	700	800
	1050	1200

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadi spogliatoio da incasso a parete
Armadietto spogliatoio in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna ed interna scotch-brite. Predisposti per essere incassati in modo da mantenere le ante a filo parete. Ante battenti montate su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, complete di serratura a chiave. Ciascun vano è completo di n.1 ripiano superiore con sottostante barra appendiabiti e n.1 ripiano inferiore, regolabili in altezza.

EN *In-wall wardrobe lockers*
Wardrobe cabinet manufactured in AISI 304 with inner and outer scotch brite finish. Prepared for wall-recessed mounting, with doors profile leveled with the wall. Hinged door mounted on removable hinges, equipped with key lock. Each compartment is equipped with 1 upper shelf with hanging rod and 1 lower shelf, both adjustable in height.

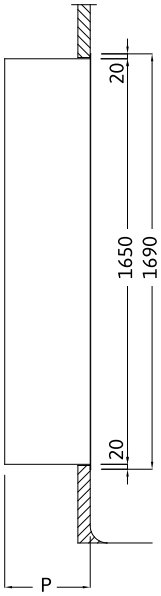
DE Einbau-Garderobenschränke
Garderobenschrank aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche auf beider Seiten. Für Einbaumontage vorbereitet, mit Türnivellierung zu dem Wandniveau. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, mit Schluss-Kit ausgestattet. Jeder Fach mit 1 Oberboden mit Kleiderstange und 1 Unterboden ausgestattet, beide höhenverstellbar.

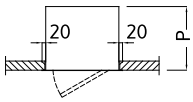
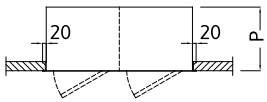
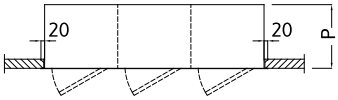
FR *Casiers de garde-robe encastré dans le mur*
Casier de garde-robe réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli intérieur et extérieur. Prédisposés pour être encastré dans le mur, avec les portes battantes nivelées à fil du mur. Portes battantes montées sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques, avec serrure à clé. Chaque compartiment doté de 1 étagère supérieure avec barre pour vêtement, et 1 étagère inferieure, les deux réglables en hauteur.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.







L	P 400	P 500
	350 400	
	700 800	
	1050 1200	

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadi spogliatoio da incasso a parete

Armadietto spogliatoio in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna ed interna scotch-brite. Predisposti per essere incassati in modo da mantenere le ante a filo parete. Ante battenti montate su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, complete di serratura a chiave. Le ante risultano più corte nella parte superiore o inferiore per il passaggio dell'aria e di conseguenza il fondo o il cielo del mobile sono completi di flangia forata per permettere il flusso verso l'esterno. Ciascun vano è completo di n.1 ripiano superiore con sottostante barra appendiabiti e n.1 ripiano inferiore, entrambi forati e regolabili in altezza.

EN *In-wall wardrobe lockers*

Wardrobe cabinet manufactured in AISI 304 with inner and outer scotch brite finish. Prepared for wall-recessed mounting, with doors profile leveled with the wall. Hinged door mounted on removable hinges, equipped with key lock. Doors are shorter on the upper or lower side, in order to allow the air flow: the cabinet is therefore equipped with perforated top or bottom in order to allow the outer air flow. Each compartment is equipped with 1 upper shelf with hanging rod and 1 lower shelf, both adjustable in height.

DE Einbau-Garderobenschränke

Garderobenschrank aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche auf beiden Seiten. Für Einbaumontage vorbereitet, mit Türnivellierung zu dem Wandniveau. Flügeltur auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, mit Schluss-Kit ausgestattet. Flügeltür wird entweder auf der oberen oder unteren Seite verkürzt, um eine optimale Belüftung zu ermöglichen. Dach oder Boden mit Lüftungsgitter ausgestattet, um die Luftpassage zu verbessern. Jeder Fach mit 1 Oberboden mit Kleiderstange und 1 Unterboden ausgestattet, beide höhenverstellbar.

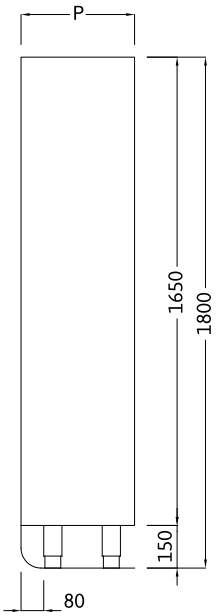
FR *Casiers de garde-robe encastré dans le mur*

Casier de garde-robe réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage poli intérieur et extérieur. Prédisposés pour être encastré dans le mur, avec les portes battantes nivelées à fil du mur. Portes battantes montées sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques, avec serrure à clé. Porte battante réduite pour dessus ou dessous, au fin d'optimiser le passage de l'air. Ciel ou fond avec grilles de aérage pour permettre le passage d'air vers l'extérieur. Chaque compartiment doté de 1 étagère supérieure avec barre pour vêtement, et 1 étagère inferieure, les deux réglables en hauteur.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Armadi spogliatoio
Wardrobe lockers
Garderobenschränke
Casiers de garde-robe





L	P 350	P 400
350		
400		
700		
800		
1050		
1200		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadi spogliatoio
Armadietto spogliatoio in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ante battenti montate su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, complete di serratura a chiave e forature inferiori e superiori per il passaggio dell'aria. Ciascun vano è completo di n. 1 ripiano superiore con sottostante barra appendiabiti e n. 1 ripiano inferiore, regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

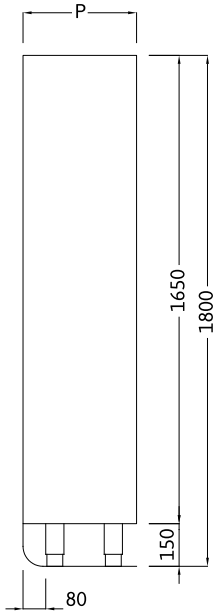
EN *Wardrobe lockers*
Wardrobe cabinet manufactured in AISI 304 with scotch brite finish. Hinged door mounted on removable hinges, equipped with key lock and upper and lower ventilation holes for air flow. Each compartment is equipped with 1 upper shelf with hanging rod and 1 lower shelf, both adjustable in height. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

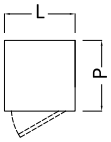
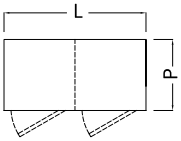
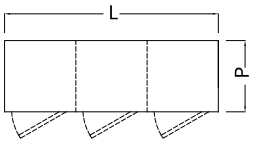
DE Garderobenschränke
Garderobenschrank aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, mit Schluss-Kit ausgestattet. Flügeltür mit Lüftungsgitter auf der oberen und unteren Seiten. Jeder Fach mit 1 Oberboden mit Kleiderstange und 1 Unterboden ausgestattet, beide höhenverstellbar. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Casiers de garde-robe*
Casier de garde-robe réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes battantes montées sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques, avec serrure à clé. Avec grilles d'aérage supérieure et inferieure. Chaque compartiment doté de 1 étagère supérieure avec barre pour vêtement, et 1 étagère inferieure, les deux réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	L	P 400	P 500
	400		
	500		
	800		
	1000		
	1200		
	1500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadi spogliatoio

Armadietto spogliatoio in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ante battenti montate su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, complete di serratura a chiave e forature inferiori e superiori per il passaggio dell'aria. Ciascun vano è completo di divisorio interno verticale che divide l'armadio in due parti: pulito/sporco. Ciascuna parte è corredata di n. 1 ripiano superiore con sottostante barra appendiabiti e n. 1 ripiano inferiore, regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Wardrobe lockers*

Wardrobe cabinet manufactured in AISI 304 with scotch brite finish. Hinged door mounted on removable hinges, equipped with key lock and upper and lower ventilation holes for air flow. The cabinet is divided into 2 compartments by a vertical partition: clean area and dirty area. Each compartment is equipped with 1 upper shelf with hanging rod and 1 lower shelf, both adjustable in height. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Garderobenschränke

Garderobenschrank aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, mit Schluss-Kit ausgestattet. Flügeltür mit Lüftungsgitter auf der oberen und unteren Seiten. Der Schrank ist mit einer Trennwand auf 2 Innenräume verteilt: sauber und schmutzig. Jeder Fach mit 1 Oberboden mit Kleiderstange und 1 Unterboden ausgestattet, beide höhenverstellbar. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

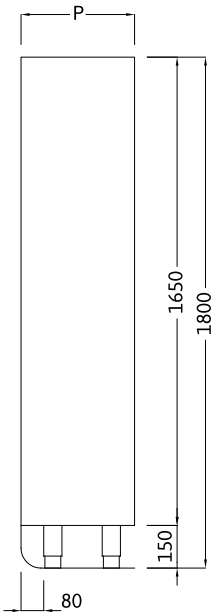
FR *Casiers de garde-robe*

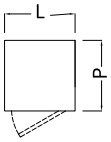
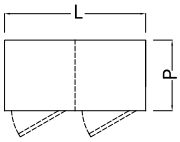
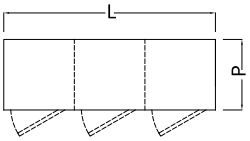
Casier de garde-robe réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes battantes montées sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques, avec serrure à clé. Avec grilles d'aérage supérieure et inferieure. Chaque casier est parti intérieurement en 2 compartiments, séparés par une partition centrale vertical: zone propre et zone sale. Chaque compartiment doté de 1 étagère supérieure avec barre pour vêtement, et 1 étagère inferieure, les deux réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Armadi spogliatoio
Wardrobe lockers
Garderobenschränke
Casiers de garde-robe





L	P 350	P 400
	350	400
	700	800
	1050	1200

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadi porta effetti personali
Armadietto porta effetti in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ogni vano è completo di anta battente montata su cerniere sfilabili, complete di serratura a chiave personalizzata. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

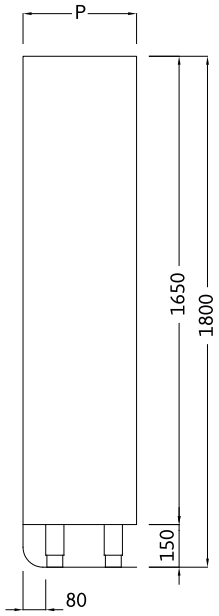
EN *Personal lockers*
Personal locker manufactured in AISI 304 with scotch brite finish. Each space is equipped with a hinged door mounted on removable hinges, equipped with personal keys. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Abschließbarer Fächerschrank
Fächerschrank aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Jeder Fach mit abnehmbaren Scharnierzapfen Flügeltür ausgestattet, und mit persönlichem Schluss-Kits ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

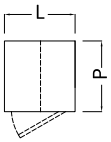
FR *Armoire à casiers verrouillables*
Casier de garde-robe réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Chaque ouverture dotée de porte battante montée sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques, et avec serrures à clé personnalisée. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





L	P 500	P 600
500		
600		



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadi di stoccaggio materiali pulizia
Armadietto in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Anta battente montata su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, completa di serratura a chiave e forature inferiori e superiori per il passaggio dell'aria. Un vano parziale completo di 3 ripiani di appoggio consente il ricovero dei materiali di pulizia. Rimane a disposizione un vano laterale per scope e secchi. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet for cleaning supplies*
Storage cabinet manufactured in AISI 304 with scotch brite finish. Hinged door mounted on removable hinges, equipped with key lock and upper and lower ventilation holes for air flow. Equipped with a partial compartment with 3 shelves for storing cleaning supplies. Full-length space for storing brooms and buckets. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

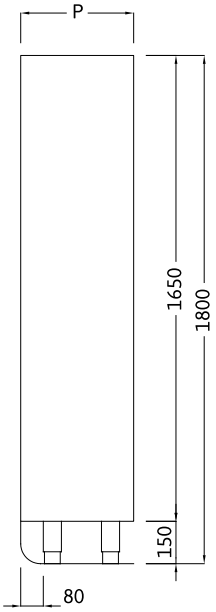
DE Lagerschrank für Reinigungsmittel
Lagerschrank aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, und mit Schluss-Kit ausgestattet. Kleiner Fach mit 3 Fachböden für die Reinigungsmittelverlagerung ausgestattet. Vollhochfach für die Verlagerung von Besen und Eimer. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire de rangement pour nettoyage*
Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Dotée de porte battante montée sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques, et avec serrure à clé. Ouverture avec 3 étagères pour le rangement des produits de nettoyage. Ouverture à toute hauteur pour balais et seaux. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Armadi spogliatoio
Wardrobe lockers
Garderobenschränke
Casiers de garde-robe





L	P 500	P 600
400		
500		
800		
1000		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadi di stoccaggio a giorno
Armadietto a giorno in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. I vani sono completi di nr. 4 ripiani regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

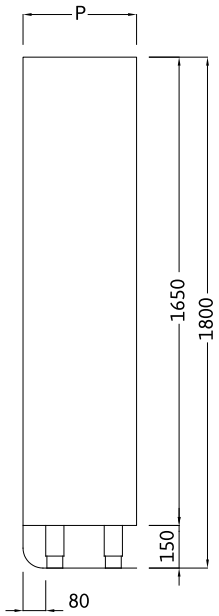
EN *Storage cabinet without door*
Storage cabinet manufactured in AISI 304 with scotch brite finish. Each space is equipped with 4 adjustable shelves. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Lagerschrank ohne Flügeltür
Lagerschrank aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Jeder Fach ist mit 4 höhenverstellbaren Fachböden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

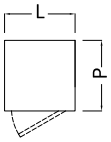
FR *Armoire de rangement sans porte*
Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Chaque ouverture est dotée des 4 étagères réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

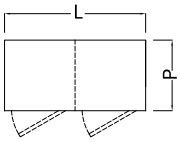
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





L	P 500	P 600
400		
500		
800		
1000		





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadi di stoccaggio
Armadietto a giorno in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ante battenti montate su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, complete di serratura a chiave e forature inferiori e superiori per il passaggio dell'aria. I vani sono completi di nr. 4 ripiani regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet with hinged door*
Storage cabinet manufactured in AISI 304 with scotch brite finish. Hinged door mounted on removable hinges, equipped with key lock and upper and lower ventilation holes for air flow. Each space is equipped with 4 adjustable shelves. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Lagerschrank mit Flügeltür
Lagerschrank aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Flügeltür auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen, und mit Schluss-Kit ausgestattet. Jeder Fach ist mit 4 höhenverstellbaren Fachböden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire de rangement avec porte battante*
Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Porte battante montée sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques, et avec serrure à clé. Chaque ouverture est dotée des 4 étagères réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

	P			
L	350	400	500	600
350				
400				
500				
600				
700				
800				
1000				
1050				
1200				
1500				

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

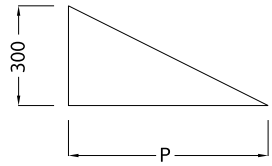


IT Tetti inclinati per armadi spogliatoio
Tetto inclinato in acciaio inox AISI 304 sp.1mm con finitura esterna scotch-brite. Predisposto per il fissaggio sul cielo degli armadietti spogliatoio, porta effetti e di stoccaggio.

EN *Inclined top for cabinets*
Inclined top manufactured in AISI 304 stainless steel, 1.00mm thick, with scotch brite surface finish. Prepared for fixing on the top of cabinets, lockers and storage cabinets.

DE Spindach für Schleusenschrank
Spindach aus Edelstahl 1.4301, Stärke 1,00, mit geschliffener Oberfläche. Für Befestigung auf dem Oberplatte von Garderoben-, Fächer- und Lagerschränke.

FR *Toit incliné pour armoire de rangement*
Toit incliné fabriqué en inox AISI 304, épaisseur 1,00, avec finissage poli. Pour fixage sur le plan supérieur des armoires de rangement, de vêtement et de nettoyage.



CODIFICA IN FASE D'ORDINE.
CODIFICATION UPON ORDER CONFIRMATION.
KODIFIZIERUNG BEI BESTELLUNG.
CODAGE EN CAS DE COMMANDE.



IT Anta vasistas
Realizzata in acciaio inox AISI 304 finitura esterna scotch-brite, con punto di rotazione nel basso che ne consente l'apertura a ribalta. Cestino interno estraibile per lo svuotamento. Applicabile sia su armadi da incasso che freestanding.

EN *Tilting door*
Manufactured in stainless steel AISI 304, with scotch brite surface finish. Tilting door with lower hinge, and complete of inner removable basket. It can be applied both on in-wall and free-standing cabinets.

DE Kipptür
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Kipptür auf unteren Scharnier montiert, und mit internem und entfernbarem Korb ausgestattet. Sie kann entweder auf Einbauschränken und Schränken auf Füßen montiert werden.

FR *Porte basculante*
Fabriqué en inox AISI 304, avec finissage poli. Porte basculante avec charnière inférieure, complète de corbeille amovible intérieure. Il peut être appliqué aux armoires murales ou sur pieds.

CODIFICA IN FASE D'ORDINE.
CODIFICATION UPON ORDER CONFIRMATION.
KODIFIZIERUNG BEI BESTELLUNG.
CODAGE EN CAS DE COMMANDE.





IT Lexan dispenser
Lexan di chiusura vani a giorno consente di trasformare il vano in dispenser di vestiario piegato.

EN Lexan dispenser
Lexan transparent polycarbonate panel to be applied on the front side of open compartments, in order to convert it in a dispenser for consumables.

DE Spenderpaneel aus transparentem Lexan-Polycarbonat
Vorderpaneel aus transparentem Lexan-Polycarbonat, auf der Vorderseite von offenen Fächer montiert zu werden, um den Fach in einem Spender für Verbrauchsmaterialien zu konvertieren.

FR Panneau-distributeur transparent de polycarbonate Lexan
Panneau transparent de polycarbonate Lexan, à appliqué sur la face avant des compartiments ouverts, afin de le convertir dans un distributeur de consommables.

Ø
100



IT Canotto per aspirazione
Canotto Ø 100mm in acciaio inox AISI 304 finitura esterna scotch-brite. Studiato per consentire l'innesto del tubo dell'impianto di aspirazione dell'aria, viene posizionamento sul cielo di ciascun vano degli armadietti spogliatoio.

EN Suction tube
Suction tube, diameter 100mm, manufactured in AISI 304 stainless steel, with scotch brite surface finish. Studied to allow the tube connection to the air suction system. It is positioned on the top of each space of the wardrobe locker.

DE Saugrohr
Saugrohr, Durchmesser 100mm, hergestellt in Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Studiert, um die Rohrverbindung zu dem Luftansaugsystem zu ermöglichen. Er wird auf dem Dach von jedem Raum des Garderobenschranks positioniert.

FR Tube d'aspiration
Tube d'aspiration, diamètre 100mm, fabriqué en acier inoxydable AISI 304, avec finition de surface poli. Étudié pour permettre la connexion du tube au système d'aspiration d'air. Il est placé sur le dessus de chaque espace du casier de rangement.

	P			
	350	400	500	600
L				
700				
800				
1000				
1050				
1200				
1500				

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.



IT Plenum multiplo
Plenum di aspirazione in acciaio inox AISI 304 finitura esterna scotch-brite. Studiato per essere posizionato sopra agli armadietti spogliatoio e confluire l'aria in uscita ad un unico canotto centrale predisposto per l'innesto del tubo dell'impianto di aspirazione dell'aria.

EN *Multiple plenum*
Intake plenum in stainless steel AISI 304 with scotch-brite finish. Designed to be placed above multiple lockers and converge the air flow output to a single central tube, prepared for coupling to the suction air system.

DE Vielfaltiger Plenum
Luftsammler aus Edelstahl AISI 304 mit geschliffener Oberfläche. Entwickelt, um über dem Dach von mehreren Garderobenschränke montiert zu werden, und um den Luftstrom Ausgang durch einen einzigen Zentralrohr zu saugen. Zur Kopplung mit dem Saugluftsystem vorbereitet.

FR *Plenum multiple*
Plénum multiple en acier inox AISI 304, avec finition poli. Conçu pour être placé au-dessus de plusieurs casiers et convergent la sortie du flux d'air dans un tube central unique, préparé pour le couplage au système d'aspiration d'air.

	H
	200
L	
400	



IT Gruccia e ganci inox appendiabiti
Gruccia e ganci appendiabiti in acciaio inox AISI 304. Ideali per l'inserimento all'interno degli armadietti spogliatoio.

EN *Stainless steel clothes hangers and hooks*
Stainless steel AISI 304 clothes hangers and hooks, ideal to be used within the wardrobe lockers.

DE Edelstahlkleiderbügel und -Haken
Kleiderbügel und Haken aus Edelstahl 1.4301, optimale für die Anwendung in Edelstahlgarderobenschränke.

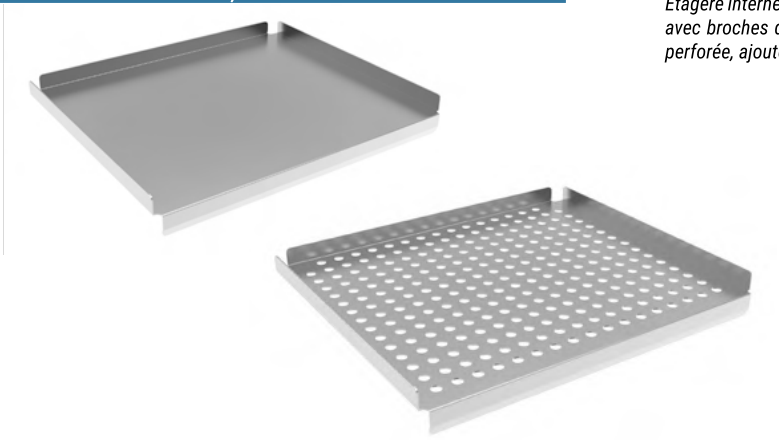
FR *Crochets et cintres en inox*
Crochet et cintres en inox AISI 304, optimals pour l'utilisation dans casiers de garderobe en inox.



L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

	P			
	350	400	500	600
L				
350				
400				
500				
600				

PER LA VERSIONE FORATA, AGGIUNGERE LA LETTERA "F" AL CODICEIN
CASE THE PERFORATED VERSION IS REQUIRED, ADD "F" TO THE CODE
FÜR DIE GELOCHTE VARIANTE, BITTE MIT DEM „F" BUCHSTABEN DEN KODE ERGÄNZEN.
POUR LA VERSION PERFORÉE, AJOUTEZ SVP LA LETTRE « F » AU CODE



IT Ripiano interno
Ripiano interno aggiuntivo in acciaio inox AISI 304 finitura esterna scotch-brite. Completo di piolini di sostegno da avvitare alla parete interna dell'armadietto. Nel caso di ripiano forato aggiungere la lettera "F" alla fine del codice presente in tabella.

EN *Additional internal shelf*
Additional internal shelf manufactured in AISI 304 stainless steel, with scotch brite surface finish. Including supporting poles to screw it up to the inner side of the cabinet. In case the perforated version is required, add "F" to the code in the chart.

DE Zusätzlicher Fachboden
Zusätzlicher interne Fachboden Edelstahl 1.4301,mit geschliffener Oberfläche. Inkl. Halterungszapfen, auf der Innenseite der Schrankes zu verschrauben. Für die gelochte Variante, bitte mit dem „F" Buchstaben den Kode in der Tabelle ergänzen.

FR *Étagère additionnelle*
Étagère interne additionnelle fabriquée en inox AISI 304, avec finissage poli. Complet avec broches de support à visser à la paroi intérieure de l'armoire. Pour la version perforée, ajoutez SVP la lettre « F » au code indiqué dans la tabelle.

CODIFICA IN FASE D'ORDINE.
CODIFICATION UPON ORDER CONFIRMATION.
KODIFIZIERUNG BEI BESTELLUNG.
CODAGE EN CAS DE COMMANDE.



IT Pannelli di tamponamento
Realizzati in acciaio inox AISI 304 finitura esterna Scotch Brite. Pannelli frontali e laterali che consentono di tamponare lo spazio tra il cielo degli armadietti e il soffitto. Dimensioni e codifica in fase d'ordine.

EN *Stainless steel covering panels*
Stainless steel covering panels manufactured in AISI 304 stainless steel, with scotch brite finish. Front and side panels allowing to cover the space between the locker top and the ceiling. Dimensions and coding in case of order.

DE Edelstahlwandbleche
Wandblech aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Vorn- und Seitenwandbleche speziell gemeint, um den Raum zwischen dem Schrankdach und der Decke zu verkleiden. Abmessungen und Kodifizierung bei Auftragsbestätigung.

FR *Panneaux de couverture inox*
Panneaux de couverture en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Panneaux frontales et latéraux permettant le tamponnement de l'espace entre le toit des armoires et le plafond. Dimensions et codification en cas de commande.



IT Kit serratura a chiave per porte battenti
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for hinged door
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Flügeltüren
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour porte battante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.



IT Pomello per ante battenti

EN Knob for hinged doors

DE Knopf für Flügeltüren

FR Poignée pour portes battantes



IT Piedino telescopico su piastra
Piedino in acciaio inox AISI 304 Ø 58mm, regolabile in altezza 130/180mm montato su supporto a piastra in acciaio inox.

EN Stainless steel telescopic foot
Telescopic foot in stainless steel AISI 304, diameter 0.58mm, adjustable in height from 130 to 180mm, with stainless steel fixing plate.

DE Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301
Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301, höhenverstellbar von 130 bis 180mm, mit Edelstahlbefestigungsplatte.

FR Pied télescopique en acier inox
Pied télescopique en acier inox AISI 304, réglable en hauteur de 130 à 180mm, avec plaque de fixation en inox.

16

Portarifiuti

Bagholders and dustbins

Müllbeutelhalter und Mülleimer

Porte-sac et poubelles

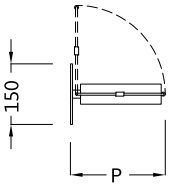


Portarifiuti
Bagholders and dustbins
Müllbeutelhalter und Mülleimer
Porte-sac et poubelles

P
250

L
300
400





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Porta sacco a parete
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Consente il facile inserimento e cambio di un sacco porta rifiuti. Predisposto per il fissaggio a parete.

EN *Wall-mounted bagholder*
Manufactured in stainless steel AISI 304. Ideal for easy setting and taking off of bags. For wall mounting.

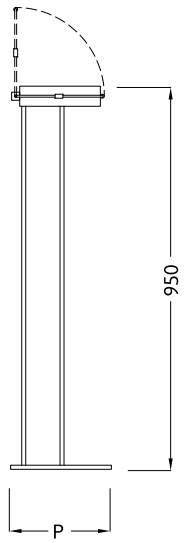
DE Wandmüllbeutelhalter
Hergestellt aus Edelstahl AISI 304. Ideal für einfache Einsetzung und Entfernung von Beutel. Für Wandbefestigung.

FR *Porte-sac a mur*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Idéale pour l'allocation et substitution simplifiée des sacs. Pour montage murale.

P
300

L
300
400





P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Porta sacco verticale
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Consente il facile inserimento e cambio di un sacco porta rifiuti.

EN *Standing bag holder*
Manufactured in AISI 304 stainless steel square tube. Ideal for easy setting and taking off of bags.

DE Müllbeutelhalter
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301 Vierkantrohr. Ideal für einfache Einsetzung und Entfernung von Beutel.

FR *Porte-sac vertical*
Fabriqué en tube carré d'acier inox AISI 304. Idéale pour l'allocation et substitution simplifiée des sacs.

Lt.	Ø	H	Code
50	380	605	T79401001
75	465	605	T79401002
90	465	685	T79401003

H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.



IT Portarifiuti con coperchio
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Coperchio con apertura manuale. Completo di ruote per la movimentazione.

EN *Dustbin with lid on castors*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Manual opening lid. On castors for easy moving.

DE Mülleimer mit Deckel auf Rollen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Deckel mit manueller Öffnung. Ideal für einfache Einsetzung und Entfernung von Beutel. Auf Rollen für einfache Bewegung.

FR *Poubelles sur roulettes avec couvercle*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Avec ouverture du couvercle manuelle. Idéale pour l'allocation et substitution simplifiée des sacs. Sur roulettes pour un déplacement simplifié.

Lt.	Ø	H	Code
50	380	605	T79501001
75	465	605	T79501002
90	465	685	T79501003

H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

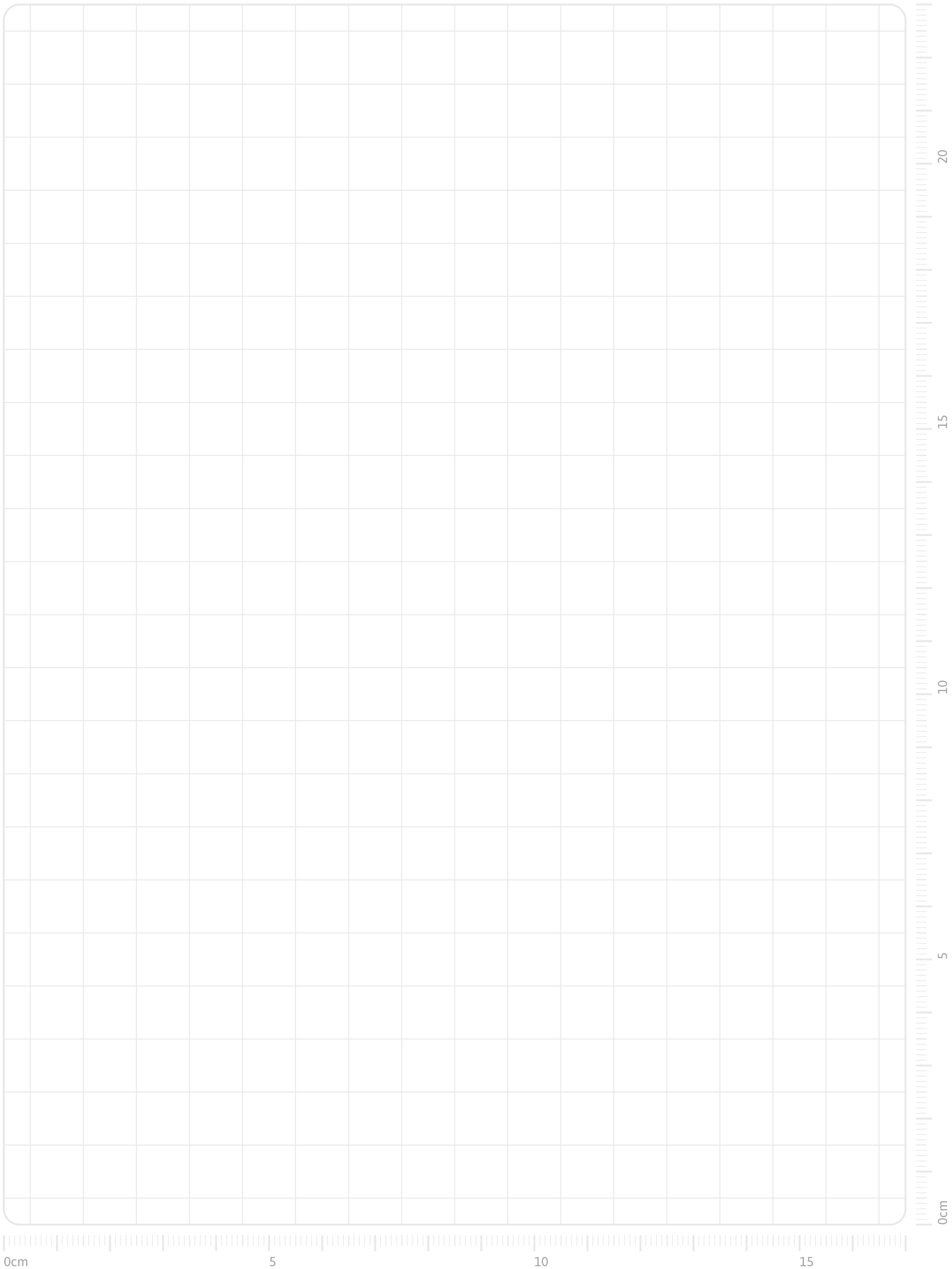


IT Portarifiuti con coperchio apertura pedale
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Coperchio con apertura a pedale. Completo di piedini di sosta e ruote per la movimentazione.

EN *Dustbin with lid on castors with pedal opening*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Pedal-opening lid. On castors for easy moving.

DE Mülleimer mit pedalbetätigtem Deckel auf Rollen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit pedalbetätigtem Deckel. Ideal für einfache Einsetzung und Entfernung von Beutel. Auf Rollen für einfache Bewegung.

FR *Poubelles sur roulettes avec couvercle, ouverture à pédale*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Ouverture du couvercle à pédale. Idéale pour l'allocation et substitution simplifiée des sacs. Sur roulettes pour un déplacement simplifié.



16

17

Panche

Step-over bench

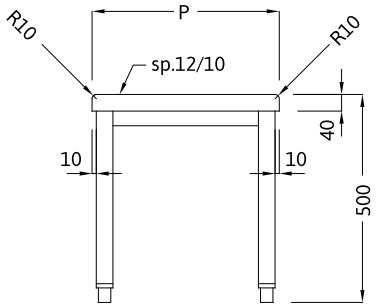
Überschreitbank

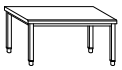
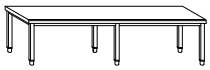
Banc de passage



Panche
Step-over bench
Überschreitbank
Banc de passage





	P	
L	350	450
	500	
	600	
	700	
	800	
	900	
	1000	
	1100	
	1200	
	1300	
	1400	
	1500	
	1600	
	1700	
	1800	
	1900	
	2000	
	2100	
	2200	
	2300	
	2400	
	2500	

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Panca centrale
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp. 10/10 interamente saldata. Piano di seduta in AISI 304 sp. 12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Lati lunghi raggiati R10. Piedini di livellamento.

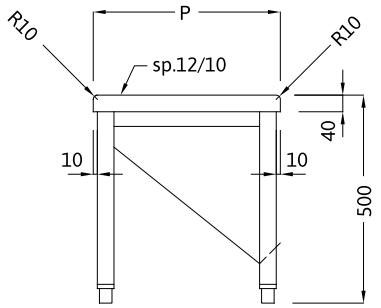
EN *Step-over bench*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. Top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) longer edges. On adjustable feet.

DE Überschreitbank
Gestell aus Edelstahl 1.4301 Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Sitzplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm) der längeren Seiten. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Banc de passage*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Plan de travail en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord des côtes longues arrondi (R=10mm). Sur pieds réglables.

Panche
Step-over bench
Überschreitbank
Banc de passage





L	P 350	P 450
500		
600		
700		
800		
900		
1000		
1100		
1200		
1300		
1400		
1500		
1600		
1700		
1800		
1900		
2000		
2100		
2200		
2300		
2400		
2500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Panca centrale con portascarpe singolo
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp. 10/10 interamente saldata. Portascarpe inclinato singolo saldato alla struttura. Piano di seduta in AISI 304 sp. 12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Lati lunghi raggiati R10. Piedini di livellamento.

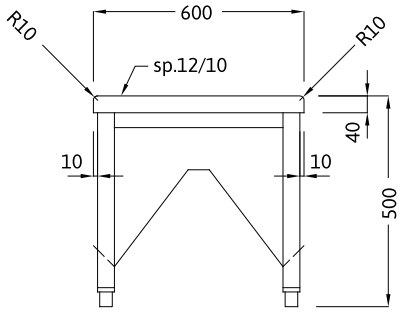
EN *Step-over bench with single shoe holder*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. Equipped with a single inclined shoe holder, fully welded to the frame. Top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) longer edges. On adjustable feet.

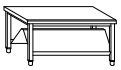
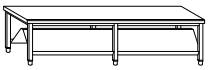
DE Überschreitbank mit Einzelschuhträger
Gestell aus Edelstahl 1.4301 Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Mit schrägem Einzelschuhträger aus gebogenem Edelstahlblech, komplett mit dem Gesamtgestell verschweißt. Sitzplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm) der längeren Seiten. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Banc de passage avec porte-chaussures single*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Avec porte-chaussures single incliné et entièrement soudé sur la structure en tube carré. Plan en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord des côtes longues arrondi (R=10mm). Sur pieds réglables.

Panche
Step-over bench
Überschreitbank
Banc de passage





	P	L
	600	
		500
		600
		700
		800
		900
		1000
		1100
		1200
		1300
		1400
		1500
		1600
		1700
		1800
		1900
		2000
		2100
		2200
		2300
		2400
		2500

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

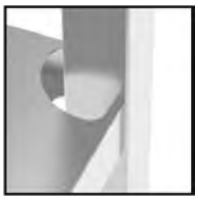
IT Panca centrale con portascarpe doppio
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp. 10/10 interamente saldata. Portascarpe doppio inclinato sui due lati saldato alla struttura. Piano di seduta in AISI 304 sp. 12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Lati lunghi raggiati R10. Piedini di livellamento.

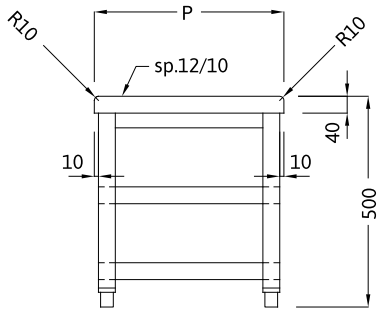
EN *Step-over bench with double shoe holder*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. Equipped with a double inclined shoe holder, fully welded to the frame. Top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) longer edges. On adjustable feet.

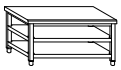
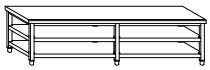
DE Überschreitbank mit Doppelschuhträger
Gestell aus Edelstahl 1.4301 Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Mit schrägem Doppelschuhträger aus gebogenem Edelstahlblech, komplett mit dem Gesamtgestell verschweißt. Sitzplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm) der längeren Seiten. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Banc de passage avec porte-chaussures double*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Avec porte-chaussures double incliné et entièrement soudé sur la structure en tube carré. Plan en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord des côtes longues arrondi (R=10mm). Sur pieds réglables.







L	P 350	P 450
		
500		
600		
700		
800		
900		
1000		
1100		
1200		
1300		
1400		
1500		
1600		
1700		
1800		
1900		
2000		
		
2100		
2200		
2300		
2400		
2500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Panca centrale con 2 ripiani

Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp. 10/10 interamente saldata. Due ripiani portascarpe saldati alla struttura. Piano di seduta in AISI 304 sp. 12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Lati lunghi raggiati R10. Piedini di livellamento.

EN *Step-over bench with 2 shelves*

Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick. Equipped with 2 shelves for shoes, fully welded to the frame. Top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) longer edges. On adjustable feet.

DE Überschreitbank mit 2 Einlegeböden

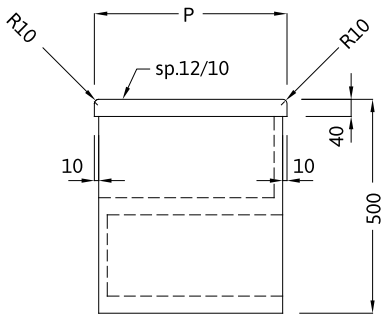
Gestell aus Edelstahl 1.4301 Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, voll verschweißt. Mit 2 Schuheinlegeböden, komplett mit dem Gesamtgestell verschweißt. Sitzplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm) der längeren Seiten. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Banc de passage avec 2 étagères*

Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, entièrement soudée. Avec 2 étagères pour chaussures entièrement soudées sur la structure en tube carré. Plan en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord des côtes longues arrondi (R=10mm). Sur pieds réglables.

Panche
Step-over bench
Überschreitbank
Banc de passage





L	P 350	P 450
500		
600		
700		
800		
900		
1000		
1100		
1200		
1300		
1400		
1500		
1600		
1700		
1800		
1900		
2000		
2100		
2200		
2300		
2400		
2500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Panca centrale ad "S"
Struttura in lamiera piegata di acciaio inox AISI 304. Nr. 2 vani sovrapposti con ispezioni contrapposte,un lato con ispezione superiore, lato opposto con ispezione inferiore. Piano di seduta in AISI 304 sp. 12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Lati lunghi raggiati R10.

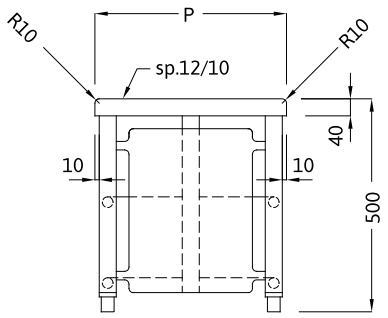
EN *Step-over bench with opposed shoe compartments*
Manufactured in stainless steel AISI 304 bended sheet. One shoe compartment on the upper side and one shoe compartment on the lower opposite side, completely separated. Top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) longer edges.

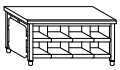
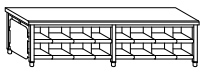
DE Schweizer S-förmiger Überschreitbank
Gestell aus gebogenem Edelstahlblech 1.4301. Mit 2 separaten Schuhfächer, ein Fach auf der oberen Seite, das zweite Fach auf der gegenständigen unteren Seite. Sitzplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm) der längeren Seiten.

FR *Banc de passage a "S"*
En acier inoxydable AISI 304. Avec 2 casiers pour chaussures opposés: un sur la côte haute d'une face, l'autre sur la côte inferieure opposée. Plan en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord des côtes longues arrondi (R=10mm).

Panche
Step-over bench
Überschreitbank
Banc de passage

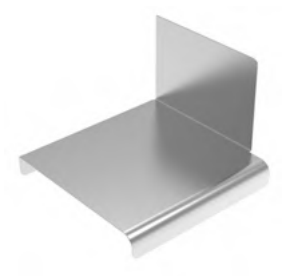


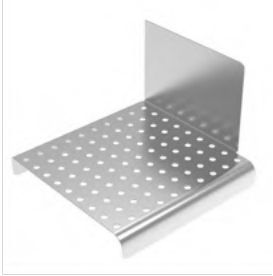


	L	P 500	P 600	N
	620			8
	890			12
	1160			16
	1430			20
	1700			24
	1970			28
	2280			32
	2820			40

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
N = NR. TOTALE VANI / TOTAL NR. OF COMPARTMENTS / GESAMTNUMMER DER SCHUHFÄCHER / NR. TOTAL DES CASIERS.

PER LA VERSIONE FORATA, AGGIUNGERE LA LETTERA "F" AL CODICE IN TABELLA.
IN CASE THE PERFORATED VERSION IS REQUIRED, ADD "F" TO THE CODE IN THE CHART.
FÜR DIE GELOCHTE VARIANTE, BITTE MIT DEM „F" BUCHSTABEN DEN KODE IN DER TABELLE ERGÄNZEN.
POUR LA VERSION PERFORÉE, AJOUTEZ SVP LA LETTRE « F » AU CODE INDIQUÉ DANS LA TABELLE.





IT Panca centrale con vani separati
Struttura in tubo di acciaio inox AISI 304 mm40x40 sp. 10/10 e tondo ø33mm sp. 15/10, interamente saldata. Pannelli laterali saldati a chiusura dei fianchi. Ripiani facilmente asportabili singolarmente, completi di bordo frontale raggiato R10 e sponda laterale che fa da separatore rispetto al vano vicino. Pannello centrale fa da separatore tra i lati sporco/pulito. Piano di seduta in AISI 304 sp. 12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Lati lunghi raggiati R10. Piedini di livellamento.

EN *Step-over bench with shoe compartments*
Frame structure in stainless steel AISI 304 fully welded 40x40mm tube, 1.00mm thick, and round 33mm tube, 1.5mm thick. Welded side panels closing the structure. Single compartments easily removable, manufactured with front R=10mm rounded edge and side panel in order to divide the space of each compartment. Central partition panel divides clean and dirty shoes. Seating top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) longer edges. On adjustable feet.

DE Überschreitbank mit beidseitigen Schuhfächer
Gestell aus Edelstahl 1.4301 Vierkantrohr 40x40mm, 1,00mm stark, und 33mm Edelstahlrundrohr, 1,50mm stark, voll verschweißt. Edelstahlseitenwände schließen die Gesamtstruktur. Jeder Fach mit R=10mm abgerundeter Vorderkante und Trennungsseitenblech. Jeder fach kann einfach entfernt werden. Zentrale Trennungswand, um saubere von schmutzigen Schuhe zu separieren. Sitzplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm) der längeren Seiten. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *Banc de passage avec casiers pour chaussures*
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 40x40mm, épaisseur 1,00mm, et tube de ronde 33mm, épaisseur 1,50mm, entièrement soudée. Panneaux latérales en inox pour serrer la structure. Chaque casier réalisée en acier inox avec bord frontal arrondi R=10mm et plisse latérale pour séparer les espaces. Partition centrale en acier inox pour séparer les chaussures propres/sales. Plan en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord des côtes longues arrondi (R=10mm). Sur pieds réglables.

Panche
Step-over bench
Überschreitbank
Banc de passage



	P			
	350	450	500	600
L				
450				
500				
550				
600				

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.



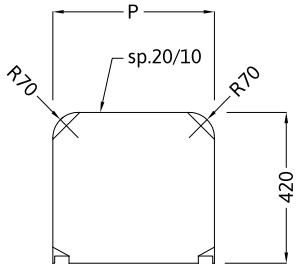
IT Panca pass-through
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Piano di seduta sp. 12/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Lati lunghi raggiati R10. Predisposta per il fissaggio a parete. Semplice da sollevare verso l'alto e fissare in posizione verticale senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. In posizione aperta consente il passaggio senza scavalco quando necessario. In posizione chiusa appoggia sulla panca vicina appositamente predisposta.

EN *Step-over bench with pass-through*
Frame structure in stainless steel AISI 304. Top in AISI 304 sheet, 1.20mm thick, with inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) longer edges. Prepared for wall mounting. Easy lifting and wall stopping of the folding seat without using mechanical tools. When the folding seat is open, it allows an easy passage without stepping over the bench. When the folding seat is closed, it easily leans on the prepared side bench.

DE Überschreitbank mit Klappsitz
Gestell aus Edelstahl 1.4301. Sitzplatte aus 1,20mm Edelstahlblech 1.4301, mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm) der längeren Seiten. Klappsitz einfach auzufheben und auf der Wand zu befestigen, ohne mechanisches Werkzeugen benützen zu müssen. Klappsitz für Wandbefestigung vorbereitet. Bei Aufhebung der Klappsitz, ermöglicht diese eine leichte Passage ohne die Bank überschreiten zu müssen. Bei Auflegung der Klappsitz, wird sie leicht auf der Sitzplatte der Bank auflegen.

FR *Banc avec strapontin*
Structure en acier inox AISI 304. Plan en acier inox AISI 304 épaisseur 1,20mm, avec renfort interne et tamponnement inferieur en acier inoxydable. Bord des côtes longues arrondi (R=10mm). Strapontin facile à ramasser et fixer au mur, sans avoir à utiliser des outils mécaniques. Strapontin préparé pour montage mural. En levant le strapontin, le banc permet un passage aisé sans d'avoir à le dépasser. En appuyant le strapontin, il se pose facilement sur la plaque d'assise du banc.





L	P 350	P 450
500		
600		
700		
800		
900		
1000		
1100		
1200		
1300		
1400		
1500		
1600		
1700		
1800		
1900		
2000		
2100		
2200		
2300		
2400		
2500		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Panca centrale ad "U" rovesciata

Struttura completamente realizzata in acciaio inox AISI 304 sp. 20/10 con l'utilizzo di un unico foglio di lamiera sagomato. Rinforzi verticali in acciaio inox garantiscono la robustezza ideale alla seduta. Lati lunghi raggiati R70. Predisposta per il fissaggio su zoccolo in muratura, alluminio o altro o per fissaggio a terra.

EN *Step-over bench with inverted "U" construction – TOTAL HYGIENE*

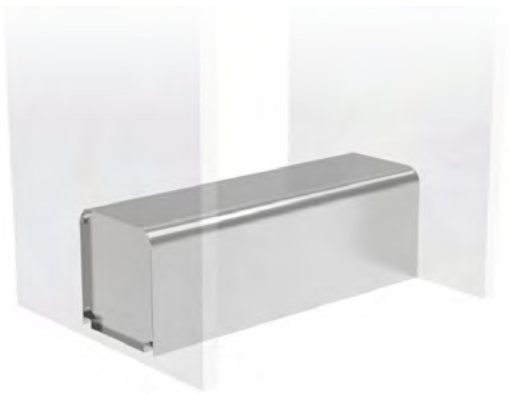
Manufactured with a single stainless steel AISI 304 bended sheet. Vertical stainless steel reinforcements grant the maximum load of the seat top. Longer sides with 70mm rounded edges. It can be manufactured for mounting on concrete, aluminium or other materials.

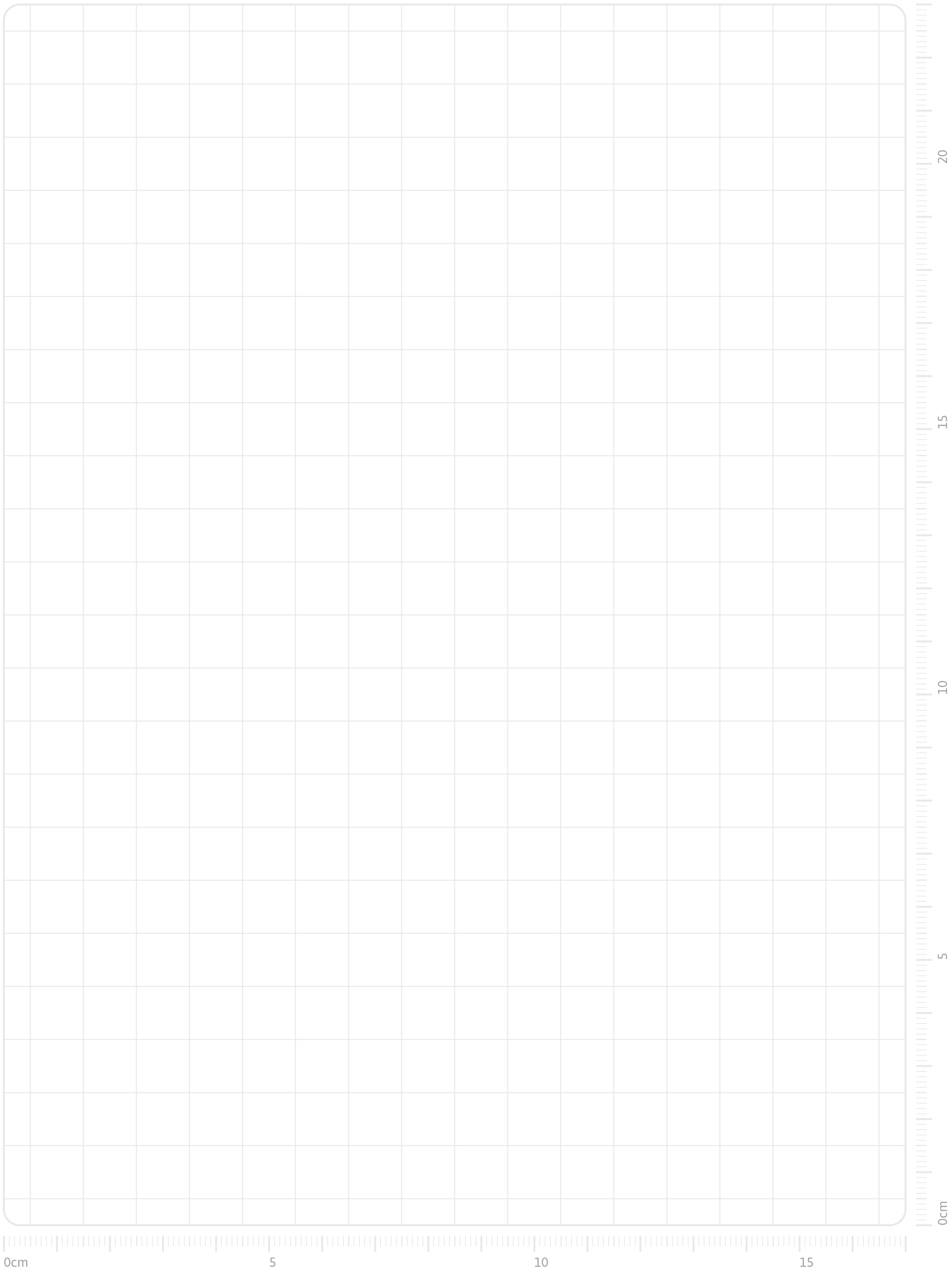
DE Überschreitbank mit umgekehrter „U"-Form – TOTALE HYGIENE

Gestell aus einem einzigen gebogenen Edelstahlblech 1.4301. Mit vertikalen Verstärkungen, um die maximale Traglast der Sitzfläche zu garantieren. Mit 70mm abgerundeten längeren Vorderkanten. Vorbereitet für Montage auf Beton- oder Aluminiumboden, sowie auf anderen Materialien.

FR *Banc de passage a "U" reversée – HYGIENE TOTALE*

Fabriqué avec une single feuille pliée d'acier inox AISI 304. Renforts verticaux en acier inoxydable assurent une charge maximale sur la partie supérieure du siège. Côtés longues avec bords arrondis des 70mm. Il peut être fabriqué pour être monté sur une base de béton, de l'aluminium ou d'autres matériaux.




0cm
5
10
15
20
0cm
5
10
15

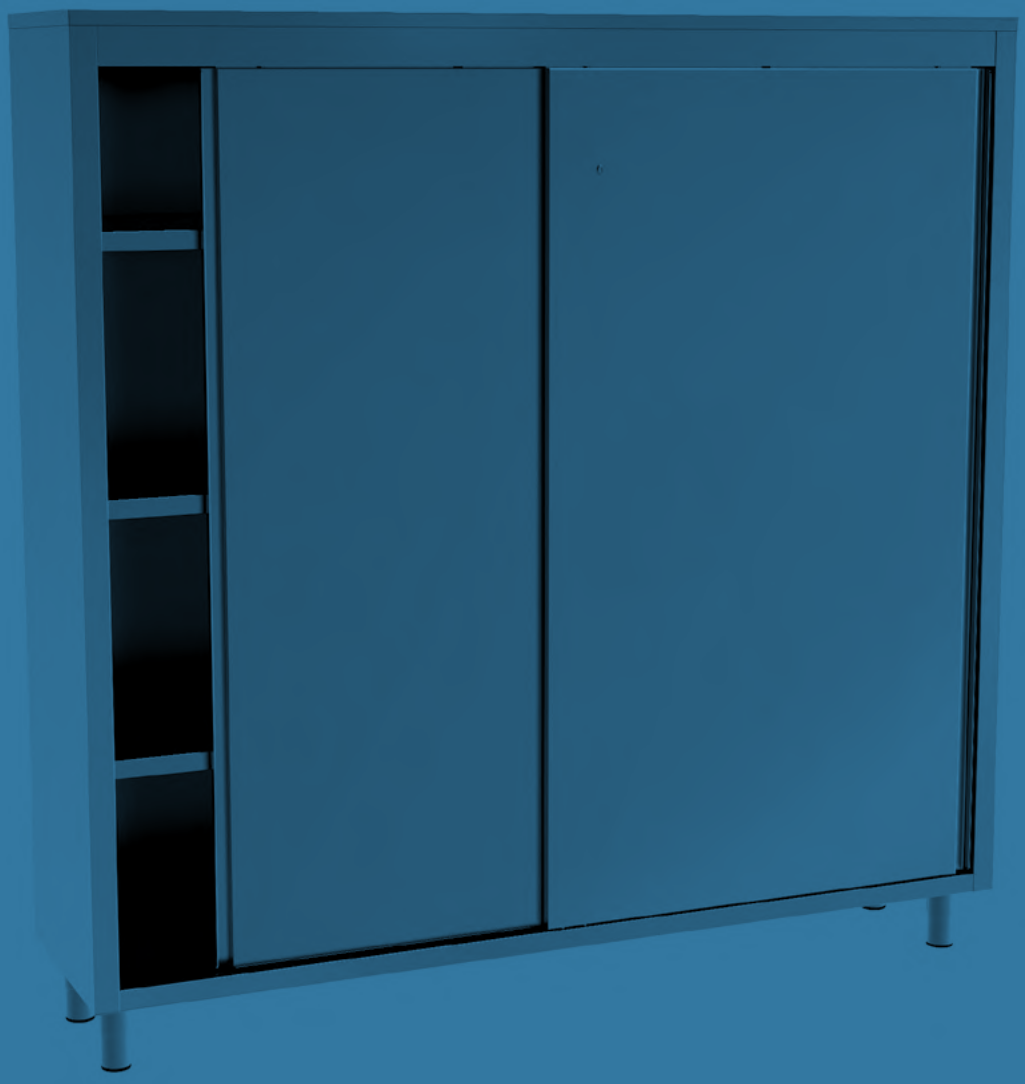
18

Armadi

Storage cabinets

Hochschränke

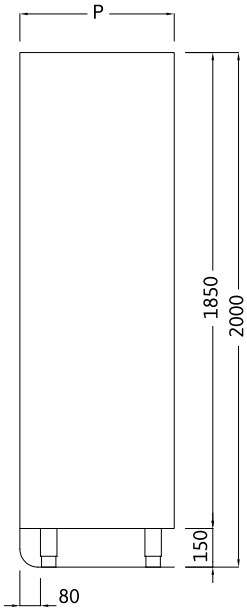
Armoires



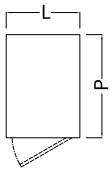
Armadi
Storage cabinets
Hochschränke
Armoires

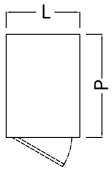




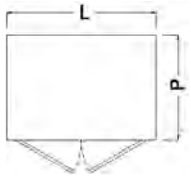


	P		
L	500	600	700
500			
600			





800	
1000	



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadio con ante battenti e ripiani lisci
Armadio realizzato in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ante battenti montate su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, chiusura a calamita. Completo di nr. 3 ripiani interni rinforzati e regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet with hinged doors and plain shelves*
Storage cabinet manufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Hinged door mounted on special hinges, easily removable without mechanical tools. Equipped with magnet closure. Including 3 adjustable reinforced shelves. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Hochschrank mit Flügeltüren und glatten Fachböden
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert, leicht entfernbar ohne Werkzeuge. Mit Magnetschluss. Mit 3 höhenverstellbaren Fachböden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire avec portes battantes et étagères planes*
Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes battantes montées sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques et dotés de fermeture magnétique. Doté de 3 étagères internes réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri armadi devono essere fissati alla parete utilizzando gli appositi fori. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza comporterà la responsabilità esclusiva del cliente in caso di incidente.

PLEASE NOTE: For safety reasons, all our cabinets must be fixed to the wall through the holes provided on the back for this purpose. Failure to comply with these safety instructions will result in the customer's sole responsibility in case of accident.

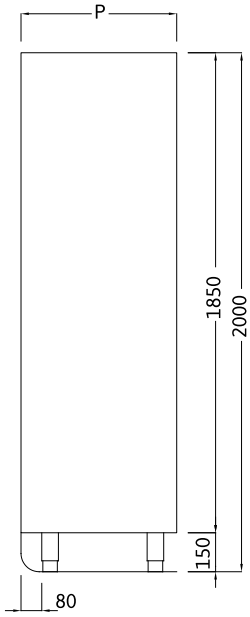
IMPORTANT: pour des raisons de sécurité, toutes nos armoires doivent être fixées au mur par les trous prévus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident.

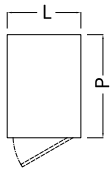
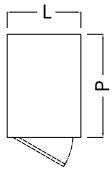
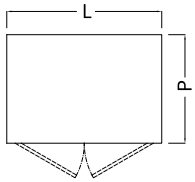
WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere Schränke, mit den dafür vorgesehenen Löchern, an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.







		P		
		500	600	700
	L	Cod.	Cod.	Cod.
	500	T60501001	T60502001	T60503001
	600	T60501002	T60502002	T60503002
	500	T60601001	T60602001	T60603001
	600	T60601002	T60602002	T60603002
	800	T60701001	T60702001	T60703001
	1000	T60701002	T60702002	T60703002

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadio con ante battenti in vetro e ripiani lisci

Armadio realizzato in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ante battenti in vetro di sicurezza stratificato 3+3mm, montate su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, chiusura a calamita. Completo di nr. 3 ripiani interni lisci, rinforzati e regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet with glass hinged doors and plain shelves*

Storage cabinet manufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Hinged door with 3+3mm safety glass, mounted on special hinges and easily removable without mechanical tools. Equipped with magnet closure. Including 3 adjustable reinforced shelves. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Hochschrank mit Flügeltüren und glatten Fachböden

Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Flügeltüren mit 3+3 Sicherheitsglas auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert, leicht entfernbar ohne Werkzeuge. Mit Magnetschluss. Mit 3 höhenverstellbaren Fachböden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire avec portes battantes en verre et étagères planes*

Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes battantes en verre de sureté 3+3mm montées sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques et dotés de fermeture magnétique. Doté de 3 étagères internes réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri armadi devono essere fissati alla parete utilizzando gli appositi fori. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza comporterà la responsabilità esclusiva del cliente in caso di incidente.

PLEASE NOTE: For safety reasons, all our cabinets must be fixed to the wall through the holes provided on the back for this purpose. Failure to comply with these safety instructions will result in the customer's sole responsibility in case of accident.

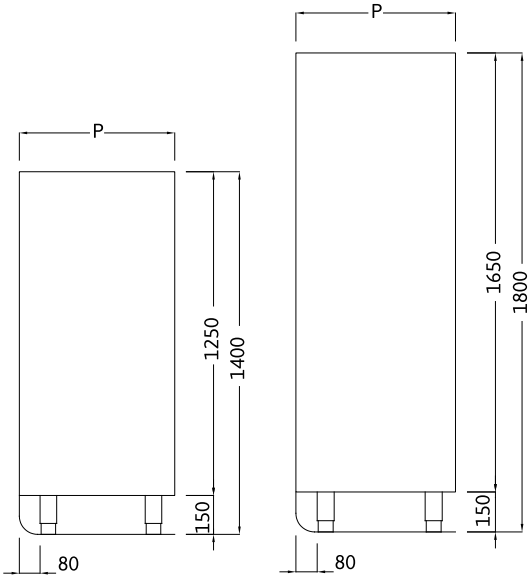
IMPORTANT: pour des raisons de sécurité, toutes nos armoires doivent être fixées au mur par les trous prévus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident.

WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere Schränke, mit den dafür vorgesehenen Löchern, an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Armadi
Storage cabinets
Hochschränke
Armoires





	P		
	500	600	700
L			
H=1400mm			
500			
700			
H=1400mm			
500			
700			
H=1400mm			
500			
700			
H=1800mm			
500			
700			

P = *Profondità / Width / Breite / Profondeur.*
L = *Larghezza / Length / Länge / Longueur.*

IT Cassettiera
Armadio realizzato in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Cassetti estraibili su guide in acciaio inox. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Chest of drawers*
Storage cabinet manufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Full-extraction drawers mounted on stainless steel rails. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Schubladenschrank
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit voll-ausziehbaren Schubladen auf Edelstahlführungsschienen montiert. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire à tiroirs*
Armoire réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Avec tiroirs à extraction totale, montés sur glissières en acier inoxydable. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri armadi devono essere fissati alla parete utilizzando gli appositi fori. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza comporterà la responsabilità esclusiva del cliente in caso di incidente.

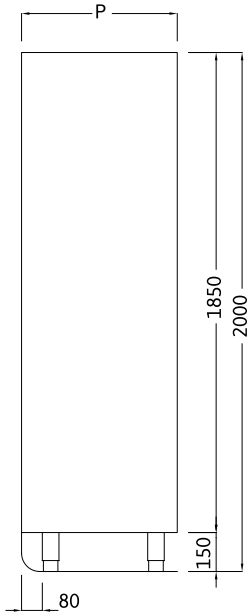
PLEASE NOTE: For safety reasons, all our cabinets must be fixed to the wall through the holes provided on the back for this purpose. Failure to comply with these safety instructions will result in the customer's sole responsibility in case of accident.

IMPORTANT: pour des raisons de sécurité, toutes nos armoires doivent être fixées au mur par les trous prévus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident.

WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere Schränke, mit den dafür vorgesehenen Löchern, an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





		P		
		500	600	700
	L	Cod.	Cod.	Cod.
L	800	T61501001	T61502001	T61503001
P	1000	T61501002	T61502002	T61503002

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri armadi devono essere fissati alla parete utilizzando gli appositi fori. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza comporterà la responsabilità esclusiva del cliente in caso di incidente.

PLEASE NOTE: For safety reasons, all our cabinets must be fixed to the wall through the holes provided on the back for this purpose. Failure to comply with these safety instructions will result in the customer's sole responsibility in case of accident.

IMPORTANT: pour des raisons de sécurité, toutes nos armoires doivent être fixées au mur par les trous prévus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident.

WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere Schränke, mit den dafür vorgesehenen Löchern, an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden.

IT Armadio due ante con ripiani e porta abiti

Armadio realizzato in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ante battenti montate su cerniere sfilabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici, chiusura a calamita. Divisorio verticale identifica i due vani dei quali uno completo di nr. 3 ripiani interni rinforzati e l'altro di ripiano superiore con sottostante barra appendiabiti. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet with hinged doors and clothes hanging compartment*

Storage cabinet manufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Hinged door mounted on special hinges, easily removable without mechanical tools. Equipped with magnet closure. Central partition creating 2 separated comparments: one with 3 adjustable reinforced shelves, and one with single upper shelf equipped with clothes hanging bar. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Hochschrank mit Flügeltüren und Kleiderraum

Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit Flügeltüren auf abnehmbaren Scharnierzapfen montiert, leicht entfernbar ohne Werkzeuge. Mit Magnetschluss. Von einer vertikalen Trennwand in 2 Innenräume verteilt: ein Raum mit 3 verstärkten höhenverstellbaren Fachböden, und ein Raum mit Oberfachboden mit Kleiderstange ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

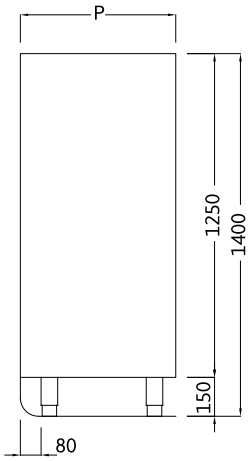
FR *Armoire avec portes battantes et zone pour vêtement*

Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes battantes montées sur charnières amovibles, facilement démontables sans outils mécaniques et dotés de fermeture magnétique. Séparé en 2 zones parmi d'une partition centrale verticale : un compartiment doté de 3 étagères internes réglables en hauteur. L'autre compartiment doté de 1 étagère supérieure avec barre pour vêtement. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

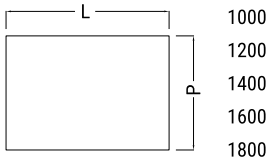
Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

Armadi
Storage cabinets
Hochschränke
Armoires





	P		
L	500	600	700



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadio con ante scorrevoli e ripiani lisci
Armadio realizzato in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Completo di nr. 2 ripiani interni lisci, rinforzati e regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet with sliding doors and plain shelves*
Storage cabinet manufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Including 2 adjustable reinforced shelves. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Hochschrank mit Schiebetüren und glatten Fachböden
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit 2 höhenverstellbaren Fachböden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire avec portes coulissantes et étagères planes*
Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté de 2 étagères internes réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri armadi devono essere fissati alla parete utilizzando gli appositi fori. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza comporterà la responsabilità esclusiva del cliente in caso di incidente.

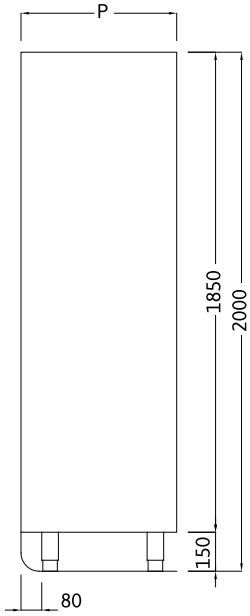
PLEASE NOTE: For safety reasons, all our cabinets must be fixed to the wall through the holes provided on the back for this purpose. Failure to comply with these safety instructions will result in the customer's sole responsibility in case of accident.

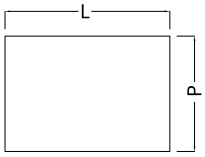
IMPORTANT: pour des raisons de sécurité, toutes nos armoires doivent être fixées au mur par les trous prévus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident.

WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere Schränke, mit den dafür vorgesehenen Löchern, an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





		P		
		500	600	700
	L	Cod.	Cod.	Cod.
	1000	T61901001	T61902001	T61903001
	1200	T61901002	T61902002	T61903002
	1400	T61901003	T61902003	T61903003
	1600	T61901004	T61902004	T61903004
	1800	T61901005	T61902005	T61903005

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadio con ante scorrevoli e ripiani lisci

Armadio realizzato in acciaio inox AISI 304 con finitura esterna scotch-brite. Ante scorrevoli montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Completo di nr. 3 ripiani interni lisci, rinforzati e regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet with sliding doors and plain shelves*

Storage cabinet manufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Sliding doors mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Including 3 adjustable reinforced shelves. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Hochschrank mit Schiebetüren und glatten Fachböden

Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Schiebetüren auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit 3 höhenverstellbaren Fachböden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire avec portes coulissantes et étagères planes*

Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes coulissantes montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté de 3 étagères internes réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri armadi devono essere fissati alla parete utilizzando gli appositi fori. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza comporterà la responsabilità esclusiva del cliente in caso di incidente.

PLEASE NOTE: For safety reasons, all our cabinets must be fixed to the wall through the holes provided on the back for this purpose. Failure to comply with these safety instructions will result in the customer's sole responsibility in case of accident.

IMPORTANT: pour des raisons de sécurité, toutes nos armoires doivent être fixées au mur par les trous prévus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident.

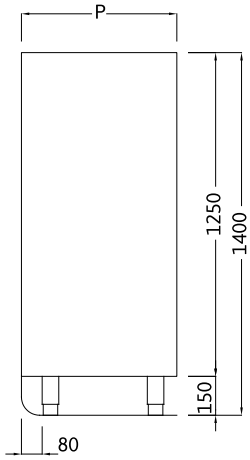
WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere Schränke, mit den dafür vorgesehenen Löchern, an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

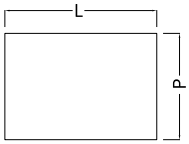
For personalized items, contact us at info@tesy4.com

Armadi
Storage cabinets
Hochschränke
Armoires





	P		
L	500	600	700



1000
1200
1400
1600
1800

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadio ante scorrevoli vetro e ripiani lisci
Armadio realizzato in acciaio inox AISI 304 2B al Ni-Cr 18/10 con finitura esterna scotch-brite. Ante scorrevoli in vetro di sicurezza stratificato 3+3mm, montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Completo di nr. 3 ripiani interni lisci, rinforzati e regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet with glass sliding doors and plain shelves*
Storage cabinet manufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Sliding doors with safety glass 3+3mm, mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Including 3 adjustable reinforced shelves. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Hochschrank mit Glasschiebetüren und glatten Fachböden
Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Schiebetüren mit Sicherheitsglas 3+3mm auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit 3 höhenverstellbaren Fachböden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire avec portes coulissantes en verre et étagères planes*
Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes coulissantes en verre de sureté 3+3mm, montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté de 3 étagères internes réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri armadi devono essere fissati alla parete utilizzando gli appositi fori. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza comporterà la responsabilità esclusiva del cliente in caso di incidente.

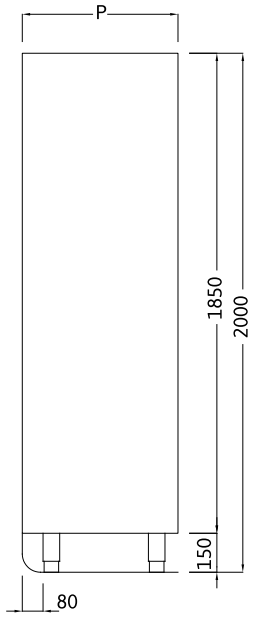
PLEASE NOTE: For safety reasons, all our cabinets must be fixed to the wall through the holes provided on the back for this purpose. Failure to comply with these safety instructions will result in the customer's sole responsibility in case of accident.

IMPORTANT: pour des raisons de sécurité, toutes nos armoires doivent être fixées au mur par les trous prévus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident.

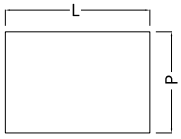
WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere Schränke, mit den dafür vorgesehenen Löchern, an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.





	P		
	500	600	700
L	Cod.	Cod.	Cod.
1000	T62601001	T62602001	T62603001
1200	T62601002	T62602002	T62603002
1400	T62601003	T62602003	T62603003
1600	T62601004	T62602004	T62603004
1800	T62601005	T62602005	T62603005



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Armadio ante scorrevoli vetro e ripiani lisci

Armadio realizzato in acciaio inox AISI 304 2B al Ni-Cr 18/10 con finitura esterna scotch-brite. Ante scorrevoli in vetro di sicurezza stratificato 3+3mm, montate su guida igienica e smontabili senza l'utilizzo di attrezzi meccanici. Completo di nr. 3 ripiani interni lisci, rinforzati e regolabili in altezza. Piedini telescopici inox rientrati posteriormente per sguscia.

EN *Storage cabinet with glass sliding doors and plain shelves*

Storage cabinet manufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Sliding doors with safety glass 3+3mm, mounted on hygienic rails, easily removable without mechanical tools. Including 3 adjustable reinforced shelves. On stainless steel telescopic feet, the rear ones advanced for rounded floor.

DE Hochschrank mit Glasschiebetüren und glatten Fachböden

Komplett hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Schiebetüren mit Sicherheitsglas 3+3mm auf hygienische Schienen montiert, leicht entfernbar ohne mechanische Werkzeugen. Mit 3 höhenverstellbaren Fachböden ausgestattet. Auf Edelstahlteleskopfüßen, hinten nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR *Armoire avec portes coulissantes en verre et étagères planes*

Armoire de rangement réalisée en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Portes coulissantes en verre de sureté 3+3mm, montées sur des guides d'hygiène, facilement démontables sans outils mécaniques. Doté de 3 étagères internes réglables en hauteur. Sur pieds télescopiques réglables en inox, postérieures avancés pour congé d'angle.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri armadi devono essere fissati alla parete utilizzando gli appositi fori. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza comporterà la responsabilità esclusiva del cliente in caso di incidente.

PLEASE NOTE: For safety reasons, all our cabinets must be fixed to the wall through the holes provided on the back for this purpose. Failure to comply with these safety instructions will result in the customer's sole responsibility in case of accident.

IMPORTANT: pour des raisons de sécurité, toutes nos armoires doivent être fixées au mur par les trous prévus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident.

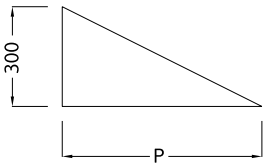
WICHTIG: Aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere Schränke, mit den dafür vorgesehenen Löchern, an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden.

Possibilità di personalizzazione con fondo a 45° o arrotondato per igiene totale. Pag 234.
Possibility of rounded or 45° lower inner corners for total hygiene. Page 234.
Möglichkeit von abgerundeten oder 45° unteren Innenecken für absolute Hygiene. Seite 234.
Possibilité de personnalisation des angles inférieurs intérieurs, arrondis ou à 45° pour une hygiène totale. Voir Page 234.

For personalized items, contact us at info@tesy4.com

L	P 500	P 600	P 700
500			
600			
700			
800			
1000			
1200			
1400			
1600			
1800			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.



IT Tetti inclinati per armadi
Tetto inclinato in acciaio inox AISI 304 sp.1mm con finitura esterna scotch-brite. Predisposto per il fissaggio sul cielo degli armadi.

EN *Inclined top for storage cabinets*
Inclined top manufactured in AISI 304 stainless steel, 1.00mm thick, with scotch brite surface finish. Prepared for fixing on the top of cabinets.

DE Spindach für Hoch- und Lagerschränke
Spindach aus Edelstahl 1.4301, Stärke 1,00, mit geschliffener Oberfläche. Für Befestigung auf dem Oberplatte von Hoch- und Lagerschränke.

FR *Toit incliné pour armoire*
Toit incliné fabriqué en inox AISI 304, épaisseur 1,00, avec finissage poli. Pour fixage sur le plan supérieur des armoires de rangement.



CODIFICA IN FASE D'ORDINE.
CODIFICATION UPON ORDER CONFIRMATION.
KODIFIZIERUNG BEI BESTELLUNG.
CODAGE EN CAS DE COMMANDE.



IT Zoccoli di copertura e portanti
Zoccoli in acciaio inox AISI 304 finitura esterna scotch-brite. Predisposti per l'aggancio ai piedini telescopici inox e nel caso di zoccolo portante fissati alla struttura.

EN *Cover and sustaining socles*
Maufactured in AISI 304 with external scotch brite finish. Cover socles prepared for clipping to the stainless steel telescopic feet. Sustaining socles alreay fixed under the cabinet base.

DE Verkleidungs- und Tragesockel
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301, mit geschliffener Oberfläche. Verkleidungssockel vorbereitet für Kupplung zu den Edelstahlteleskopfüßen. Tragesockel direkt unter den Boden fixiert.

FR *Socles de couverture ou portants*
Réalisés en acier inox AISI 304, avec finissage extérieur poli. Socles de couverture à fixer sur les pieds télescopiques en inox. Socles portants fixés sous le fond de l'armoire.

	P		
	500	600	700
L			
400			
500			
1000			
1200			
1400			
1600			
1800			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

PER LA VERSIONE FORATA, AGGIUNGERE LA LETTERA "F" AL CODICE IN TABELLA.
IN CASE THE PERFORATED VERSION IS REQUIRED, ADD "F" TO THE CODE IN THE CHART.
FÜR DIE GELOCHTE VARIANTE, BITTE MIT DEM „F" BUCHSTABEN DEN KODE IN DER TABELLE ERGÄNZEN.
POUR LA VERSION PERFORÉE, AJOUTEZ SVP LA LETTRE « F » AU CODE INDIQUÉ DANS LA TABELLE.

IT Ripiano interno
Ripiano interno aggiuntivo in acciaio inox AISI 304 finitura esterna scotch-brite. Nel caso di ripiano forato aggiungere la lettera "F" alla fine del codice presente in tabella.

EN Additional internal shelf
Additional internal shelf manufactured in AISI 304 stainless steel, with scotch brite surface finish. In case the perforated version is required, add "F" to the code in the chart..

DE Zusätzlicher interne Fachboden
Zusätzlicher interne Fachboden Edelstahl 1.4301, mit fein geschliffener Oberfläche. Für die gelochte Variante, bitte mit dem „F" Buchstaben den Kode in der Tabelle ergänzen. .

FR Étagère interne additionnelle
Étagère interne additionnelle fabriqué en inox AISI 304, avec finissage poli. Pour la version perforée, ajoutez SVP la lettre « F » au code indiqué dans la tabelle.





IT Gancio per ripiano
Gancio per supporto ripiano interno realizzato in acciaio inox AISI 304.

EN Hook for internal shelf
Hook for internal shelf in AISI 304.

DE Hacken für interne Fachböden
Hacken für interne Fachböden aus gebogenem Edelstahl 1.4301.

FR Accrochage pour étagère interne
Accrochage en acier inox AISI 304 pour étagère interne.

	P
	600
L	
500	
600	
800	
1000	
1200	
1400	
1600	
1800	



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Archetto di contenimento
Archetto di contenimento realizzato in tondino piegato Ø8mm di acciaio inox AISI 304 e saldato al ripiano. È un accessorio che può essere montato su tutti i tipi di ripiano.

EN Containment rim in rounded stainless steel wire
Containment rim manufactured with bended stainless steel AISI 304 round wire and welded to the shelf. This accessory can be applied to any type of shelves.

DE Edelstahlbördeln
Bördeln aus gebogenem Edelstahlrunddraht 1.4301, auf dem Regal verschweißt. Dieses Zubehörteil kann auf jede Art von Regalen verschweißt werden.

FR Bordure de contention en fil inox AISI 304
Bordure de contention en fil inox AISI 304 arrondi et soudé sur l'étagère. Cet accessoire pout être applique sur tous tipes d'étagères.



IT Kit serratura a chiave per cassetti e porte battenti
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for drawer or hinged door
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schublade oder Flügeltür
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour tiroir ou porte battante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.



IT Kit serratura a chiave per porte scorrevoli
Chiusura a chiave con possibilità di personalizzare l'impronta.

EN Key lock kit for sliding doors
Customized moulding upon request.

DE Schluss-Kit für Schiebetüren
Anpassung des Schlüssels auf Wunsch.

FR Kit de serrure à clé pour porte coulissante
Avec possibilité de personnalisation sur demande.

	H
	200
L	
400	



IT Gruccia e ganci inox appendiabiti
Gruccia e ganci appendiabiti in acciaio inox AISI 304. Ideali per l'inserimento all'interno degli armadietti spogliatoio.

EN Stainless steel clothes hangers and hooks
Stainless steel AISI 304 clothes hangers and hooks, ideal to be used within the wardrobe lockers.

DE Edelstahlkleiderbügel und -Haken
Kleiderbügel und Haken aus Edelstahl 1.4301, optimale für die Anwendung in Edelstahlgarderobenschränke.

FR Crochets et cintres en inox
Crochet et cintres en inox AISI 304, optimals pour l'utilisation dans casiers de garderobe en inox.



L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.



IT Piedino telescopico su piastra
Piedino in acciaio inox AISI 304 Ø 58mm regolabile in altezza 130/180mm montato su supporto a piastra in acciaio inox.

EN *Stainless steel telescopic foot*
Telescopic foot in stainless steel AISI 304, diameter 58mm, adjustable in height from 130 to 180mm, with stainless steel fixing plate.

DE Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301
Teleskopfuß aus Edelstahl 1.4301, Durchmesser 58mm, höhenverstellbar von 130 bis 180mm, mit Edelstahlbefestigungsplatte.

FR *Pied télescopique en acier inox*
Pied télescopique en acier inox AISI 304, réglable en hauteur de 130 à 180mm, avec plaque de fixation en inox.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, senza freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto a piastra in acciaio inox AISI 304, senza freno.

EN *Castor with stainless steel fixing plate, without brake*
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. Without brake.

DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, ohne Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Ohne Bremse.

FR *Roulette tournante avec plaque en acier inox, sans frein*
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Sans frein.

IMPORTANTE: Gli armadi possono essere consegnati su ruote, su richiesta specifica del cliente. In caso di ribaltamento, il produttore si esonera da ogni responsabilità.
PLEASE NOTE: The cabinets can be delivered on wheels, on specific request of the customer. In case of tipping over, the manufacturer is exempt from any liability.
IMPORTANT : Les armoires peuvent être livrées sur roues, sur demande spécifique du client. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de basculement d'une armoire.
WICHTIG: Die Schränke können auf speziellen Kundenwunsch auf Rädern geliefert werden. In diesem Fall kann der Hersteller im Falle eines Umkippens des Schranks nicht haftbar gemacht werden.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota su piastra, con freno
Ruota girevole Ø125mm con supporto a piastra in acciaio inox AISI 304, con freno.

EN *Castor with stainless steel plate, with brake*
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing plate. With brake.

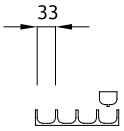
DE Lenkrolle mit Edelstahlbefestigungsplatte, mit Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlbefestigungsplatte. Mit Bremse.

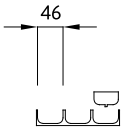
FR *Roulette tournante avec plaque en acier inox, avec frein*
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec plaque de fixation en inox. Avec frein.

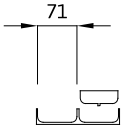
IMPORTANTE: Gli armadi possono essere consegnati su ruote, su richiesta specifica del cliente. In caso di ribaltamento, il produttore si esonera da ogni responsabilità.
PLEASE NOTE: The cabinets can be delivered on wheels, on specific request of the customer. In case of tipping over, the manufacturer is exempt from any liability.
IMPORTANT : Les armoires peuvent être livrées sur roues, sur demande spécifique du client. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de basculement d'une armoire.
WICHTIG: Die Schränke können auf speziellen Kundenwunsch auf Rädern geliefert werden. In diesem Fall kann der Hersteller im Falle eines Umkippens des Schranks nicht haftbar gemacht werden.

CODIFICA IN FASE D'ORDINE.
CODIFICATION UPON ORDER CONFIRMATION.
KODIFIZIERUNG BEI BESTELLUNG.
CODAGE EN CAS DE COMMANDE.







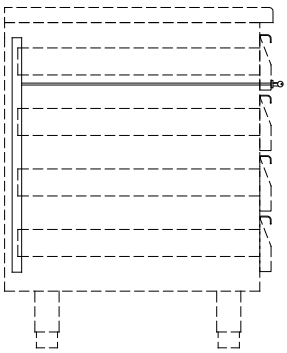


IT Vassoio porta punzoni e placche in plastica
Fornitura a richiesta di vassoi porta punzoni con coperchio e relative placche in plastica complete di separatori. I kit di placche in plastica possono essere forniti anche a corredo dei cassetti degli armadi.

EN Tray for punches and plastic plates
Upon request, trays for punches with lid and related plastic plates with separators. The plastic plates kit can be supplied to be used with the drawers of the storage cabinets.

DE Blech für Stempel und Kunstoffdeckel
Auf Wunsch, können Stempelbleche mit Lexan Kunststoffdeckel und anpassende Stempelbehälter aus Kunststoff (mit entsprechenden Separatoren) geliefert werden. Kits von Stempelbehälter können sogar für die Verwendung in Schubladenschränke geliefert werden.

FR Plateau à poinçons et plaques en plastique
Approvisionnement sur demande de plateaux avec couvercle en plastique Lexan et plaques correspondantes, complets de ses séparateurs. Les kits de plaques en plastique peuvent également être fournis pour l'utilisation dans les tiroirs des rangements.



IT Sistema di chiusura a chiave centralizzata antiribaltamento
Sistema di chiusura a chiave centralizzata per armadi cassettiera. Permette l'apertura di un solo cassetto alla volta per evitare il ribaltamento del mobile.

EN Centralized key lock for units with drawers or drawer chests, with anti-tilt system
Centralized lock system preventing the simultaneous opening of more than one drawer, thus avoiding the risk of cabinet tilting.

DE Zentraler Schluss mit Absperrsystem (Anti-Kipplung) für Schubladenschränke
Zentraler Schluss mit Absperrsystem, so dass nur eine einzige Schublade pro Mal kann ausgezogen werden, um das Risiko von Umkippen des Schrankes zu vermeiden.

FR Serrure à clef centralisée avec système anti-basculement pour armoires à tiroirs
Serrure à clef centralisée avec système anti-basculement. Il permet l'ouverture d'un seul tiroir par fois, évite le basculement accidentel de l'armoire.



IT Sistema di chiusura ad aste per armadi ad ante battenti

EN Key lock with rotating bar for cabinets with hinged doors

DE Schloss mit Dreh-Stab und Schlüssels, für Schränke mit Flügeltüren

FR Serrure avec clef sur barre rotative, pour armoires avec portes battantes

19

Scaffalature

Shelving systems

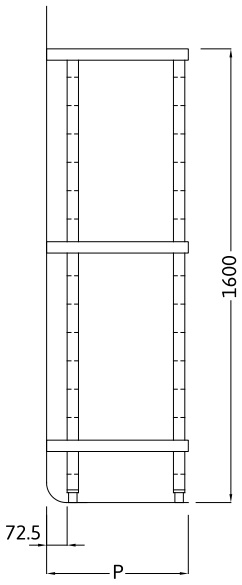
Regalsysteme

Systèmes des rayonnages



Scaffalature
Shelving systems
Regalsysteme
Systèmes des rayonnages





	P		
L	400	500	600
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scaffalatura H=1600mm 3 ripiani lisci
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Montanti Ø38mm. Completo di nr. 3 ripiani lisci regolabili in altezza con intervallo 100mm. Piedini di livellamento.

EN *H=1600mm 3 plain shelves*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Legs in Ø38mm tube. Including 3 plain shelves, adjustable in height each 100mm. On adjustable feet.

DE H=1600mm 3 glatte Einlegeböden
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beine aus Ø38mm Edelstahlrundrohr. Inkl. 3 glatte Einlegeböden, höhenverstellbar jede 100mm. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *H=1600mm 3 étagères planes*
Réalisée en acier inox AISI 304. Jambes en tube rond inox Ø38mm. Avec 3 étagères planes réglables tous les 100mm. Sur pieds nivelants.

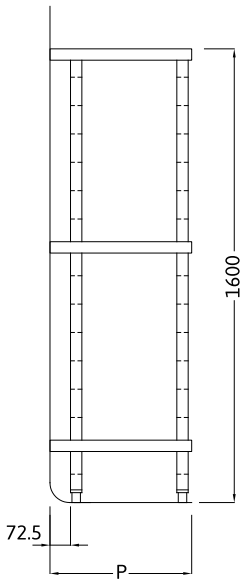
IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri scaffali devono essere fissati a parete con il kit di fissaggio in dotazione. Gli scaffali possono essere realizzati su misura, con ripiani ad altezza fissa saldati sulla struttura.

PLEASE NOTE: for safety reasons, all shelving units must be wall-mounted with the safety component included. Shelving can be made to measure, with fixed-height shelves welded to the structure.

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, toutes nos étagères doivent être fixées au mur avec le kit de fixation inclus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident. Les rayonnages peuvent être fabriqués sur mesure, avec des étagères à hauteur fixe soudées à la structure.

WICHTIG: aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere regale mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Regale können nach Maß gefertigt werden, wobei die Regale mit fester Höhe an die Struktur geschweißt werden.





	P		
L	400	500	600
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scaffalatura H=1600mm 3 ripiani forati
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Montanti Ø38mm. Completo di nr. 3 ripiani forati regolabili in altezza con intervallo 100mm. Piedini di livellamento.

EN *H=1600mm 3 perforated shelves*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Legs in Ø38mm tube. Including 3 perforated shelves, adjustable in height each 100mm. On adjustable feet.

DE H=1600mm 3 gelochte Einlegeböden
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beine aus Ø38mm Edelstahlrundrohr. Inkl. 3 gelochte Einlegeböden, höhenverstellbar jede 100mm. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *H=1600mm 3 étagères perforées*
Réalisée en acier inox AISI 304. Jambes en tube rond inox Ø38mm. Avec 3 étagères perforées réglables tous les 100mm. Sur pieds nivelants.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri scaffali devono essere fissati a parete con il kit di fissaggio in dotazione. Gli scaffali possono essere realizzati su misura, con ripiani ad altezza fissa saldati sulla struttura.

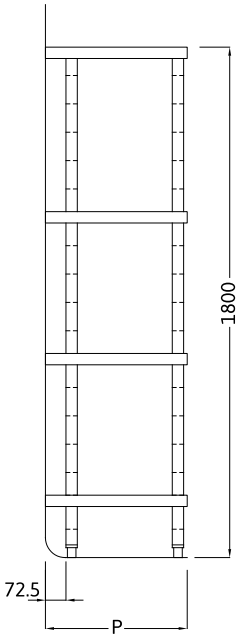
PLEASE NOTE: for safety reasons, all shelving units must be wall-mounted with the safety component included. Shelving can be made to measure, with fixed-height shelves welded to the structure.

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, toutes nos étagères doivent être fixées au mur avec le kit de fixation inclus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident. Les rayonnages peuvent être fabriqués sur mesure, avec des étagères à hauteur fixe soudées à la structure.

WICHTIG: aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere regale mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Regale können nach Maß gefertigt werden, wobei die Regale mit fester Höhe an die Struktur geschweißt werden.

Scaffalature
Shelving systems
Regalsysteme
Systèmes des rayonnages





	P		
L	400	500	600
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scaffalatura H=1800mm 4 ripiani lisci H=1800mm
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Montanti Ø38mm. Completo di nr. 4 ripiani lisci regolabili in altezza con intervallo 100mm. Piedini di livellamento.

EN *H=1800mm 4 plain shelves*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Legs in Ø38mm tube. Including 4 plain shelves, adjustable in height each 100mm. On adjustable feet.

DE H=1800mm 4 glatte Einlegeböden
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beine aus Ø38mm Edelstahlrundrohr. Inkl. 4 glatte Einlegeböden, höhenverstellbar jede 100mm. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *H=1800mm 4 étagères planes*
Réalisée en acier inox AISI 304. Jambes en tube rond inox Ø38mm. Avec 4 étagères planes réglables tous les 100mm. Sur pieds nivelants.

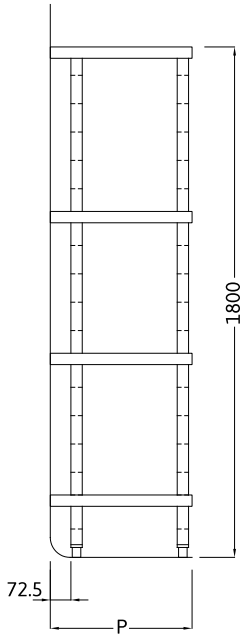
IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri scaffali devono essere fissati a parete con il kit di fissaggio in dotazione. Gli scaffali possono essere realizzati su misura, con ripiani ad altezza fissa saldati sulla struttura.

PLEASE NOTE: for safety reasons, all shelving units must be wall-mounted with the safety component included. Shelving can be made to measure, with fixed-height shelves welded to the structure.

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, toutes nos étagères doivent être fixées au mur avec le kit de fixation inclus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident. Les rayonnages peuvent être fabriqués sur mesure, avec des étagères à hauteur fixe soudées à la structure.

WICHTIG: aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere regale mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Regale können nach Maß gefertigt werden, wobei die Regale mit fester Höhe an die Struktur geschweißt werden.





	P		
L	400	500	600
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scaffalatura H=1800mm 4 ripiani forati H=1800mm
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Montanti Ø38mm. Completo di nr. 4 ripiani forati regolabili in altezza con intervallo 100mm. Piedini di livellamento

EN H=1800mm 4 perforated shelves
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Legs in Ø38mm tube. Including 4 perforated shelves, adjustable in height each 100mm. On adjustable feet.

DE H=1800mm 4 gelochte Einlegeböden
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beine aus Ø38mm Edelstahlrundrohr. Inkl. 4 gelochte Einlegeböden, höhenverstellbar jede 100mm. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR H=1800mm 4 étagères perforées
Réalisée en acier inox AISI 304. Jambes en tube rond inox Ø38mm. Avec 4 étagères perforées réglables tous les 100mm. Sur pieds nivelants.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri scaffali devono essere fissati a parete con il kit di fissaggio in dotazione. Gli scaffali possono essere realizzati su misura, con ripiani ad altezza fissa saldati sulla struttura.

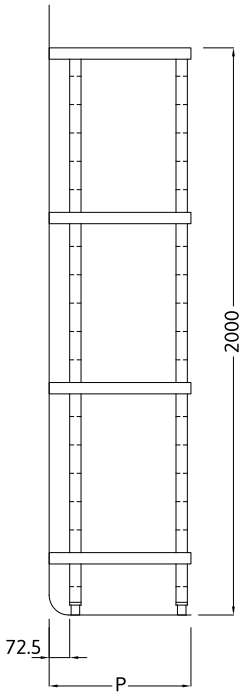
PLEASE NOTE: for safety reasons, all shelving units must be wall-mounted with the safety component included. Shelving can be made to measure, with fixed-height shelves welded to the structure.

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, toutes nos étagères doivent être fixées au mur avec le kit de fixation inclus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident. Les rayonnages peuvent être fabriqués sur mesure, avec des étagères à hauteur fixe soudées à la structure.

WICHTIG: aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere regale mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Regale können nach Maß gefertigt werden, wobei die Regale mit fester Höhe an die Struktur geschweißt werden.

Scaffalature
Shelving systems
Regalsysteme
Systèmes des rayonnages





	P		
L	400	500	600
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scaffalatura H=2000mm 4 ripiani lisci
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Montanti Ø38mm. Completo di nr. 4ripiani lisci regolabili in altezza con intervallo 100mm. Piedini di livellamento.

EN *H=2000mm 4 plain shelves*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Legs in Ø38mm tube. Including 4 plain shelves, adjustable in height each 100mm. On adjustable feet.

DE H=2000mm 4 glatte Einlegeböden
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beine aus Ø38mm Edelstahlrundrohr. Inkl. 4 glatte Einlegeböden, höhenverstellbar jede 100mm. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *H=2000mm 4 étagères planes*
Réalisée en acier inox AISI 304. Jambes en tube rond inox Ø38mm. Avec 4 étagères planes réglables tous les 100mm. Sur pieds nivelants.

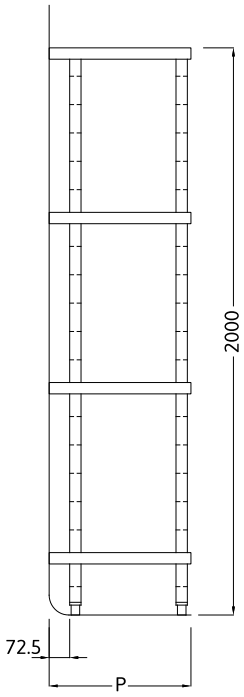
IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri scaffali devono essere fissati a parete con il kit di fissaggio in dotazione. Gli scaffali possono essere realizzati su misura, con ripiani ad altezza fissa saldati sulla struttura.

PLEASE NOTE: for safety reasons, all shelving units must be wall-mounted with the safety component included. Shelving can be made to measure, with fixed-height shelves welded to the structure.

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, toutes nos étagères doivent être fixées au mur avec le kit de fixation inclus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident. Les rayonnages peuvent être fabriqués sur mesure, avec des étagères à hauteur fixe soudées à la structure.

WICHTIG: aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere regale mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Regale können nach Maß gefertigt werden, wobei die Regale mit fester Höhe an die Struktur geschweißt werden.





	P		
L	400	500	600
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scaffalatura H=2000mm 4 ripiani forati
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Montanti Ø38mm. Completo di nr. 4 ripiani forati regolabili in altezza con intervallo 100mm. Piedini di livellamento.

EN H=2000mm 4 perforated shelves
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Legs in Ø38mm tube. Including 4 perforated shelves, adjustable in height each 100mm. On adjustable feet.

DE H=2000mm 4 gelochte Einlegeböden
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beine aus Ø38mm Edelstahlrundrohr. Inkl. 4 gelochte Einlegeböden, höhenverstellbar jede 100mm. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR H=2000mm 4 étagères perforées
Réalisée en acier inox AISI 304. Jambes en tube rond inox Ø38mm. Avec 4 étagères perforées réglables tous les 100mm. Sur pieds nivelants.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri scaffali devono essere fissati a parete con il kit di fissaggio in dotazione. Gli scaffali possono essere realizzati su misura, con ripiani ad altezza fissa saldati sulla struttura.

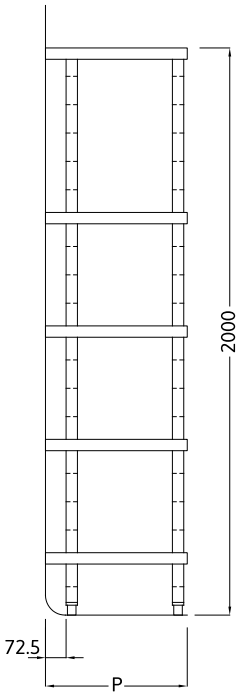
PLEASE NOTE: for safety reasons, all shelving units must be wall-mounted with the safety component included. Shelving can be made to measure, with fixed-height shelves welded to the structure.

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, toutes nos étagères doivent être fixées au mur avec le kit de fixation inclus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident. Les rayonnages peuvent être fabriqués sur mesure, avec des étagères à hauteur fixe soudées à la structure.

WICHTIG: aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere regale mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Regale können nach Maß gefertigt werden, wobei die Regale mit fester Höhe an die Struktur geschweißt werden.

Scaffalature
Shelving systems
Regalsysteme
Systèmes des rayonnages





	P		
L	400	500	600
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scaffalatura H=2000mm 5 ripiani lisci
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Montanti Ø38mm. Completo di nr. 5 ripiani lisci regolabili in altezza con intervallo 100mm. Piedini di livellamento.

EN *H=2000mm 5 plain shelves*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Legs in Ø38mm tube. Including 5 plain shelves, adjustable in height each 100mm. On adjustable feet.

DE H=2000mm 5 glatte Einlegeböden
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beine aus Ø38mm Edelstahlrundrohr. Inkl. 5 glatte Einlegeböden, höhenverstellbar jede 100mm. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *H=2000mm 5 étagères planes*
Réalisée en acier inox AISI 304. Jambes en tube rond inox Ø38mm. Avec 5 étagères planes réglables tous les 100mm. Sur pieds nivelants.

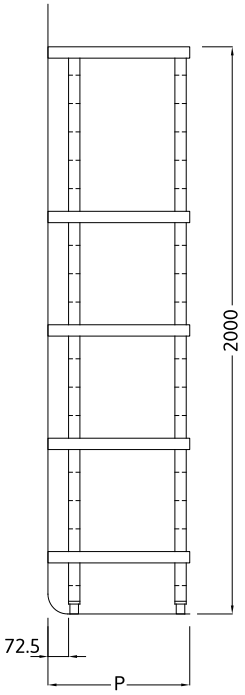
IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri scaffali devono essere fissati a parete con il kit di fissaggio in dotazione. Gli scaffali possono essere realizzati su misura, con ripiani ad altezza fissa saldati sulla struttura.

PLEASE NOTE: for safety reasons, all shelving units must be wall-mounted with the safety component included. Shelving can be made to measure, with fixed-height shelves welded to the structure.

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, toutes nos étagères doivent être fixées au mur avec le kit de fixation inclus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident. Les rayonnages peuvent être fabriqués sur mesure, avec des étagères à hauteur fixe soudées à la structure.

WICHTIG: aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere regale mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Regale können nach Maß gefertigt werden, wobei die Regale mit fester Höhe an die Struktur geschweißt werden.





	P		
L	400	500	600
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Scaffalatura H=2000mm 5 ripiani forati
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Montanti Ø38mm. Completo di nr. 5 ripiani forati regolabili in altezza con intervallo 100mm. Piedini di livellamento.

EN *H=2000mm 5 perforated shelves*
Manufactured in AISI 304 stainless steel. Legs in Ø38mm tube. Including 5 perforated shelves, adjustable in height each 100mm. On adjustable feet.

DE H=2000mm 5 gelochte Einlegeböden
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Beine aus Ø38mm Edelstahlrundrohr. Inkl. 5 gelochte Einlegeböden, höhenverstellbar jede 100mm. Auf höhenverstellbaren Füßen.

FR *H=2000mm 5 étagères perforées*
Réalisée en acier inox AISI 304. Jambes en tube rond inox Ø38mm. Avec 5 étagères perforées réglables tous les 100mm. Sur pieds nivelants.

IMPORTANTE: per motivi di sicurezza, tutti i nostri scaffali devono essere fissati a parete con il kit di fissaggio in dotazione. Gli scaffali possono essere realizzati su misura, con ripiani ad altezza fissa saldati sulla struttura.

PLEASE NOTE: for safety reasons, all shelving units must be wall-mounted with the safety component included. Shelving can be made to measure, with fixed-height shelves welded to the structure.

IMPORTANT : Pour des raisons de sécurité, toutes nos étagères doivent être fixées au mur avec le kit de fixation inclus à cet effet. Le non-respect de ces consignes de sécurité engage la seule responsabilité du client en cas d'accident. Les rayonnages peuvent être fabriqués sur mesure, avec des étagères à hauteur fixe soudées à la structure.

WICHTIG: aus Sicherheitsgründen müssen alle unsere regale mit dem mitgelieferten Befestigungsset an der Wand befestigt werden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise führt im Falle eines Unfalls zur alleinigen Verantwortung des Kunden. Die Regale können nach Maß gefertigt werden, wobei die Regale mit fester Höhe an die Struktur geschweißt werden.

	P		
	400	500	600
L			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

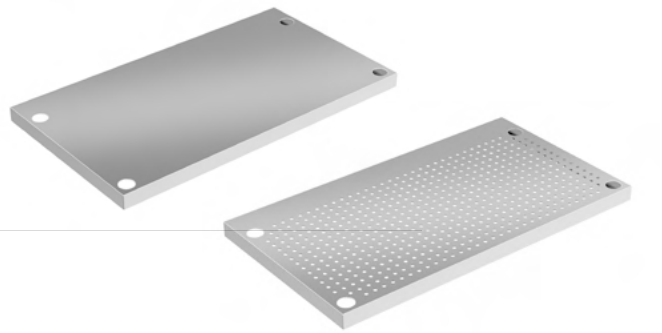
PER LA VERSIONE FORATA, AGGIUNGERE LA LETTERA "F" AL CODICE IN TABELLA.
IN CASE THE PERFORATED VERSION IS REQUIRED, ADD "F" TO THE CODE IN THE CHART.
FÜR DIE GELOCHTE VARIANTE, BITTE MIT DEM „F" BUCHSTABEN DEN KODE IN DER TABELLE ERGÄNZEN.
POUR LA VERSION PERFORÉE, AJOUTEZ SVP LA LETTRE « F » AU CODE INDIQUÉ DANS LA TABELLE.

IT Ripiani lisci o forati per scaffalatura
Ripiano liscio o forato realizzato in acciaio inox AISI 304. Completo di rinforzi e predisposto per il montaggio.

EN *Additional plain or perforated shelves*
Plain or perforated shelf manufactured in stainless steel AISI 304, with reinforcements and ready to mount. In case the perforated version is required, add "F" to the code in the chart.

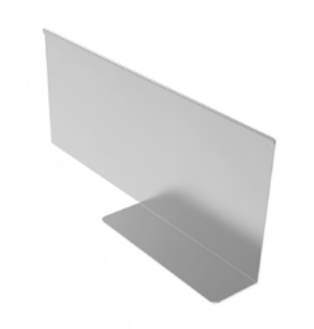
DE Zusätzliche glatten oder gelochten Einlegeböden
Glatten oder gelochte Einlegeböden aus Edelstahl 1.4301, mit Verstärkung und Montagevorbereitet. Für die gelochte Variante, bitte mit dem „F" Buchstaben den Kode in der Tabelle ergänzen.

FR *Étagères planes ou perforées*
Étagères planes ou perforées en acier inox AISI 304, avec renforcements et prêt-a-monter. Pour la version perforée, ajoutez SVP la lettre « F » au code indiqué dans la tabelle.



	P		
	400	500	600
L			
40			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

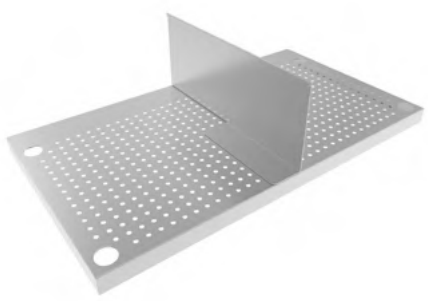


IT Divisorio mobile
Divisorio mobile realizzato in acciaio inox AISI 304. Predisposto per essere montato sui ripiani forati. Ripiani lisci da predisporre.

EN *Shelf partition*
Shelf partition manufactured in stainless steel AISI 304. To be positioned on perforated shelves. In case of use with plain shelves, necessary holes have to be requested.

DE Blechtrennungen
Blechtrennungen aus Edelstahl 1.4301. für Positionierung auf gelochten Einlegeböden. Für Anwendung auf glatten Einlegeböden, die notwendige Bohrungen müssen bestellt werden.

FR *Partitions*
Partitions réalisés en acier inox AISI 304. Pour étagères perforées. En cas d'utilisation sur étagères planes, il faut demander les trous nécessaires



	P		
	400	500	600
L			
600			
700			
800			
900			
1000			
1100			
1200			
1300			
1400			
1500			
1600			
1700			
1800			
1900			
2000			

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

PER LA VERSIONE FORATA, AGGIUNGERE LA LETTERA "F" AL CODICE IN TABELLA.
IN CASE THE PERFORATED VERSION IS REQUIRED, ADD "F" TO THE CODE IN THE CHART.
FÜR DIE GELOCHTE VARIANTE, BITTE MIT DEM „F" BUCHSTABEN DEN KODE IN DER TABELLE ERGÄNZEN.
POUR LA VERSION PERFORÉE, AJOUTEZ SVP LA LETTRE « F » AU CODE INDIQUÉ DANS LA TABELLE.

IT Ripiani lisci o forati con tondini di contenimento per scaffalatura

Ripiano liscio o forato realizzato in acciaio inox AISI 304. Completo di rinforzi e di tondini perimetrali anticaduta realizzati in tubo piegato Ø8mm. Predisposto per il montaggio.

EN *Plain or perforated shelves with containment wire rim*

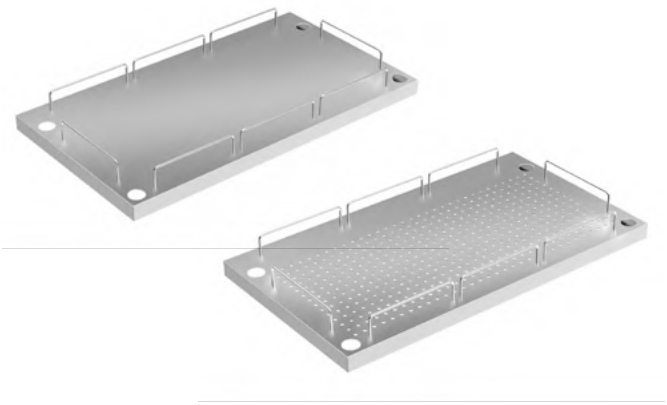
Plain or perforated shelf manufactured in stainless steel AISI 304, with containment rim in bended stainless steel Ø8mm wire. Ready to mount.In case the perforated version is required, add "F" to the code in the chart.

DE Glatten oder gelochten Einlegeböden mit Edelstahlbördeln

Glatten oder gelochte Einlegeböden aus Edelstahl 1.4301, Montagevorbereitet. Bördeln aus gebogenem Ø8mm Edelstahlrunddraht 1.4301, auf dem Regal verschweißt. Für die gelochte Variante, bitte mit dem „F" Buchstaben den Kode in der Tabelle ergänzen.

FR *Étagères planes ou perforées avec cordure de contention en fil inox*

Étagères planes ou perforées en acier inox AISI 304, prêt-a-monter. Bordure de contention en fil inox AISI 304 Ø8mm. Pour la version perforée, ajoutez SVP la lettre « F » au code indiqué dans la tabelle.



	H		
	1600	1800	2000
Ø			
35			

H = Altezza / Height / Höhe / Hauteur.



IT Montanti Ø38mm per scaffalatura con piedino
Montante realizzato acciaio inox AISI 304 Ø38mm, completo di piedino di livellamento.

EN *Ø38mm stainless steel legs for shelving systems on feet*
Ø38mm stainless steel AISI 304 leg. Adjustable foot included.

DE Ø38mm Edelstahlbeine für Regalsysteme auf Füßen
Ø38mm Beine für Regalsysteme aus Edelstahl 1.4301. Inkl. höhenverstellbaren Fuß.

FR *Jambes en acier inox Ø38mm pour systèmes des rayonnages sur pieds*
Jambe en acier inox Ø38mm pour systèmes des rayonnages. Pied réglable inclus.

	H		
	1600	1800	2000
T			
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur			
-20°C +60°C			
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig			
-20°C +60°C			
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbare			
-40°C +280°C			

H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.
T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.



IT *Montanti con ruota, con freno*
Montante realizzato acciaio inox AISI 304 Ø38mm, completo di ruota girevole Ø125mm montata su supporto in acciaio inox, con freno.

EN *Ø38mm stainless steel legs for shelving systems on castor, with brake*
Ø38mm stainless steel AISI 304 leg. On swivel castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing support. With brake.

DE Ø38mm Edelstahlbeine für Regalsysteme auf Rolle, mit Bremse
Ø38mm Beine für Regalsysteme aus Edelstahl 1.4301. Auf Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung. Mit Bremse.

FR *Jambes en acier inox Ø38mm pour systèmes des rayonnages sur roulette, avec frein*
Jambe en acier inox Ø38mm pour systèmes des rayonnages. Pied réglable inclus. Sur roulette tournante, diamètre 125mm et avec support de fixation en inox. Avec frein.

IMPORTANTE: Gli armadi possono essere consegnati su ruote, su richiesta specifica del cliente. In caso di ribaltamento, il produttore si esonera da ogni responsabilità.
PLEASE NOTE: The cabinets can be delivered on wheels, on specific request of the customer. In case of tipping over, the manufacturer is exempt from any liability.
Important : Les armoires peuvent être livrées sur roues, sur demande spécifique du client. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de basculement d'une armoire.
WICHTIG: Die Schränke können auf speziellen Kundenwunsch auf Rädern geliefert werden. In diesem Fall kann der Hersteller im Falle eines Umkippens des Schranks nicht haftbar gemacht werden.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota per scaffalatura, senza freno
Ruota girevole antitraccia Ø 125mm montata su supporto in acciaio inox, senza freno.

EN Castor for shelving leg, without brake
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing support. Without brake.

DE Lenkrolle für Regalbeine, ohne Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung. Ohne Bremse.

FR Roulette tournante pour tube rond, sans frein
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec support de fixation en inox. Sans frein.

IMPORTANTE: Gli armadi possono essere consegnati su ruote, su richiesta specifica del cliente. In caso di ribaltamento, il produttore si esonera da ogni responsabilità.
PLEASE NOTE: The cabinets can be delivered on wheels, on specific request of the customer. In case of tipping over, the manufacturer is exempt from any liability.
Important : Les armoires peuvent être livrées sur roues, sur demande spécifique du client. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de basculement d'une armoire.
WICHTIG: Die Schränke können auf speziellen Kundenwunsch auf Rädern geliefert werden. In diesem Fall kann der Hersteller im Falle eines Umkippens des Schranks nicht haftbar gemacht werden.



Type	T
Antitraccia / Antitrace / Antitrace / Anti-Spur	-20°C +60°C
Conduttiva / Conductive / Conductible / Leitfähig	-20°C +60°C
Autoclavabile / Autoclavable / Autoclavable / Autoklavierbarer	-40°C +280°C

T = TEMPERATURA DI ESERCIZIO / OPERATING TEMPERARURE / BETRIEBSTEMPERATUR / TEMPÉRATURE D'EMPLOI.

IT Ruota per scaffalatura, con freno
Ruota girevole antitraccia Ø 125mm montata su supporto in acciaio inox, con freno.

EN Castor for shelving leg, with brake
Swivel anti-trace castor, diam. 125mm, and with stainless steel fixing support. With brake.

DE Lenkrolle für Regalbeine, mit Bremse
Anti-Spur Lenkrolle, Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung. Mit Bremse.

FR Roulette tournante pour tube rond, avec frein
Roulette tournante anti-trace, diamètre 125mm et avec support de fixation en inox. Avec frein.

Importante: Gli armadi possono essere consegnati su ruote, su richiesta specifica del cliente. In caso di ribaltamento, il produttore si esonera da ogni responsabilità.
Please note: The cabinets can be delivered on wheels, on specific request of the customer. In case of tipping over, the manufacturer is exempt from any liability.
Important : Les armoires peuvent être livrées sur roues, sur demande spécifique du client. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas de basculement d'une armoire.
Wichtig: Die Schränke können auf speziellen Kundenwunsch auf Rädern geliefert werden. In diesem Fall kann der Hersteller im Falle eines Umkippens des Schranks nicht haftbar gemacht werden.



IT Staffa inox per fissaggio a parete
Staffa in acciaio inox AISI 304 per il fissaggio a parete delle scaffalature.

EN Stainless steel bracket for wall fixing
Stainless steel AISI 304 bracket for wall fixing.

DE Edelstahlhalterung für die Wandbefestigung
Edelstahlhalterung 1.4301 für die Wandbefestigung des Regals.

FR Support inox pour fixage mural
Support inox pour fixage mural des rayonnages.



IT Staffa inox per fissaggio a terra e a soffitto
Staffa in acciaio inox AISI 304 per il fissaggio a terra o a soffitto delle scaffalature.

EN Stainless steel bracket for fixing to the floor and ceiling
Stainless steel AISI 304 bracket for fixing to the floor and ceiling.

DE Edelstahlbügel zur Befestigung am Boden und der Decke
Edelstahlbügel 1.4301 zur Befestigung am Boden und der Decke.

FR Support en acier inoxydable pour la fixation au sol et au plafond
Support en acier inoxydable AISI 304 pour la fixation au sol et au plafond.

IT Portata max per ripiano
EN Maximus load per shelf
DE Maximale Traglast jedes Bodens
FR Charge maximale par étagère

	P		
	400	500	600
L	Kg	Kg	Kg
600	130	130	130
700	130	130	130
800	130	130	130
900	130	130	130
1000	130	130	130
1100	110	110	110
1200	110	110	110
1300	110	110	110
1400	110	110	110
1500	110	110	110
1600	90	90	90
1700	90	90	90
1800	90	90	90
1900	90	90	90
2000	90	90	90

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

20

Carrelli di servizio

Service trolley

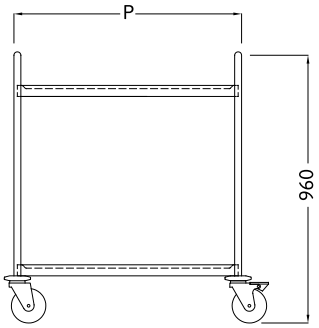
Rollwagen

Chariots services



Carrelli di servizio saldati
Welded service trolley
Verschweißte Rollwagen
Chariots services soudés





	P			
	600	800	900	1000
L				
500				
600	-	-		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Carrello a 2 ripiani lisci con ruote antitraccia
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Struttura in tubo tondo. Due ripiani lisci H=40mm saldati alla struttura e completi di bordino perimetrale di contenimento. Maniglia di traino. Ruote girevoli antitraccia Ø125mm montate su supporto in acciaio inox, due con freno.

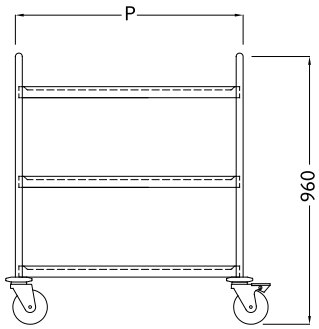
EN *Service trolley with 2 plain shelves on anti-trace castors*
Trolley manufactured in stainless steel AISI 304. Frame in round tube with 2 welded plain shelves H=40mm, equipped with perimetric containment rim. With pull handle. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Edelstahl-Rollwagen mit 2 glatten Einlegeböden auf Anti-Spur Lenkrollen
Rollwagen aus Edelstahl 1.4301. Gestell aus Edelstahlrundrohr mit 2 eingeschweißten glatten Einlegeböden und Schiebebügel ausgestattet. Böden H=40mm und mit rundum Wulstrand. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Chariots service avec 2 étagères planes sur roulettes anti-trace*
Chariots service réalisés en acier inox AISI 304. Structure en tube rond. Dotés de 2 étagères planes H=40mm avec rebord périmetral, soudées à la structure. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Carrelli di servizio saldati
Welded service trolley
Verschweißte Rollwagen
Chariots services soudés





	P			
	600	800	900	1000
L				
500				
600	-	-		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Carrello a 3 ripiani lisci con ruote antitraccia
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Struttura in tubo tondo. Tre ripiani lisci H=40mm saldati alla struttura e completi di bordino perimetrale di contenimento. Maniglia di traino. Ruote girevoli antitraccia Ø125mm montate su supporto in acciaio inox, due con freno.

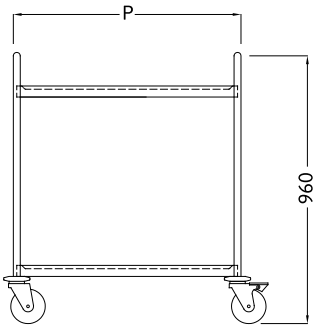
EN *Service trolley with 3 plain shelves on anti-trace castors*
Trolley manufactured in stainless steel AISI 304. Frame in round tube with 3 welded plain shelves H=40mm, equipped with perimetric containment rim. With pull handle. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Edelstahl-Rollwagen mit 3 glatten Einlegeböden auf Anti-Spur Lenkrollen
Rollwagen aus Edelstahl 1.4301. Gestell aus Edelstahlrundrohr mit 3 eingeschweißten glatten Einlegeböden und Schiebebügel ausgestattet. Böden H=40mm und mit rundum Wulstrand. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Chariots service avec 3 étagères planes sur roulettes anti-trace.*
Chariots service réalisés en acier inox AISI 304. Structure en tube rond. Dotés de 3 étagères planes H=40mm avec rebord périmetral, soudées à la structure. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Carrelli di servizio saldati
Welded service trolley
Verschweißte Rollwagen
Chariots services soudés





	P			
	600	800	900	1000
L				
500				
600	-	-		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Carrello a 2 ripiani forati con ruote antitraccia
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Struttura in tubo tondo. Due ripiani forati H=40mm saldati alla struttura e completi di bordino perimetrale di contenimento. Maniglia di traino. Ruote girevoli antitraccia Ø125mm montate su supporto in acciaio inox, due con freno.

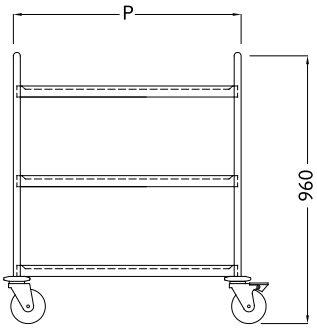
EN *Service trolley with 2 perforated shelves on anti-trace castors*
Trolley manufactured in stainless steel AISI 304. Frame in round tube with 2 welded perforated shelves H=40mm, equipped with perimetric containment rim. With pull handle. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Edelstahl-Rollwagen mit 2 gelochten Einlegeböden auf Anti-Spur Lenkrollen
Rollwagen aus Edelstahl 1.4301. Gestell aus Edelstahlrundrohr mit 2 eingeschweißten gelochten Einlegeböden und Schiebebügel ausgestattet. Böden H=40mm und mit rundum Wulstrand. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Chariots service avec 2 étagères perforées sur roulettes anti-trace*
Chariots service réalisés en acier inox AISI 304. Structure en tube rond. Dotés de 2 étagères perforées H=40mm avec rebord périmetral, soudées à la structure. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

Carrelli di servizio saldati
Welded service trolley
Verschweißte Rollwagen
Chariots services soudés





	P			
	600	800	900	1000
L				
500				
600	-	-		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

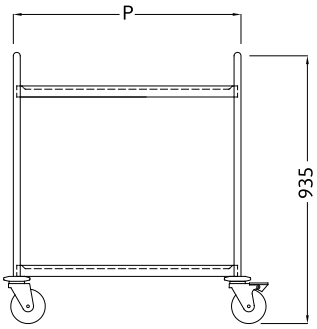
IT Carrello a 3 ripiani forati con ruote antitraccia
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Struttura in tubo tondo. Tre ripiani forati H=40mm saldati alla struttura e completi di bordino perimetrale di contenimento. Maniglia di traino. Ruote girevoli antitraccia Ø125mm montate su supporto in acciaio inox, due con freno.

EN *Service trolley with 3 perforated shelves on anti-trace castors*
Trolley manufactured in stainless steel AISI 304. Frame in round tube with 3 welded perforated shelves H=40mm, equipped with perimetric containment rim. With pull handle. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Edelstahl-Rollwagen mit 3 gelochten Einlegeböden auf Anti-Spur Lenkrollen
Rollwagen aus Edelstahl 1.4301. Gestell aus Edelstahlrundrohr mit 3 eingeschweißten gelochten Einlegeböden und Schiebebügel ausgestattet. Böden H=40mm und mit rundum Wulstrand. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Chariots service avec 3 étagères perforées sur roulettes anti-trace.*
Chariots service réalisés en acier inox AISI 304. Structure en tube rond. Dotés de 3 étagères perforées H=40mm avec rebord périmetral, soudées à la structure. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.





	P			
	600	800	900	1000
L				
500				
600	-	-		

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Carrello a 2 ripiani lisci con ruote antitraccia

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Struttura in tubo tondo. Due ripiani lisci H=40mm avvitati alla struttura e completi di bordino perimetrale di contenimento. Maniglia di traino. Ruote girevoli antitraccia Ø125mm montate su supporto in acciaio inox, due con freno.

EN *Service trolley with 2 plain shelves on anti-trace castors*

Trolley manufactured in stainless steel AISI 304. Frame in round tube with 2 screwed plain shelves H=40mm, equipped with perimetric containment rim. With pull handle. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

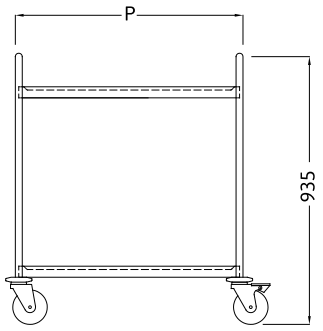
DE Edelstahl-Rollwagen mit 2 glatten Einlegeböden auf Anti-Spur Lenkrollen

Rollwagen aus Edelstahl 1.4301. Gestell aus Edelstahlrundrohr mit 2 verschraubten glatten Einlegeböden und Schiebebügel ausgestattet. Böden H=40mm und mit rundum Wulstrand. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Chariots service avec 2 étagères planes sur roulettes anti-trace*

Chariots service réalisés en acier inox AISI 304. Structure en tube rond. Dotés de 2 étagères planes H=40mm avec rebord périmetral, vissées à la structure. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.





	P			
	600	800	900	1000
L	Cod.	Cod.	Cod.	Cod.
500	T93501001	T93502001	T93503001	T93504001
600	-	-	T93503002	T93504002

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Carrello a 3 ripiani lisci con ruote antitraccia

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Struttura in tubo tondo. Tre ripiani lisci H=40mm avvitati alla struttura e completi di bordino perimetrale di contenimento. Maniglia di traino. Ruote girevoli antitraccia Ø125mm montate su supporto in acciaio inox, due con freno.

EN *Service trolley with 3 plain shelves on anti-trace castors*

Trolley manufactured in stainless steel AISI 304. Frame in round tube with 3 screwed plain shelves H=40mm, equipped with perimetric containment rim. With pull handle. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

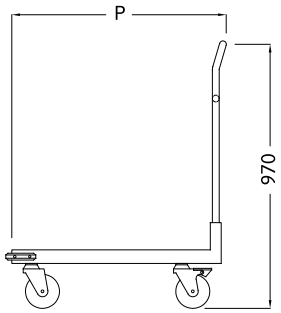
DE Edelstahl-Rollwagen mit 3 glatten Einlegeböden auf Anti-Spur Lenkrollen

Rollwagen aus Edelstahl 1.4301. Gestell aus Edelstahlrundrohr mit 3 verschraubten glatten Einlegeböden und Schiebebügel ausgestattet. Böden H=40mm und mit rundum Wulstrand. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Chariots service avec 3 étagères planes sur roulettes anti-trace*

Chariots service réalisés en acier inox AISI 304. Structure en tube rond. Dotés de 3 étagères planes H=40mm avec rebord périmetral, vissées à la structure. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.





	P			
	600	800	900	1000
L				

600

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Carrello per trasporti vari

Realizzato in acciaio inox AISI 304. Struttura con un ripiano basso sp. 20/10 rinforzato sottopiano con tre omega longitudinali e alzatina lato corto completa di tubo tondo con maniglia di spinta. Ruote girevoli antitraccia Ø125mm montate su supporto in acciaio inox, due con freno.

EN *Low platform trolley*

Trolley manufactured in stainless steel AISI 304. Frame in round tube with lower platform in stainless steel sheet 2.00mm thick, reinforced with 3 longitudinal bars. Rear upstand with pull handle, manufactured in stainless steel round tube. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

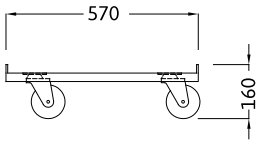
DE Plattformwagen

Rollwagen aus Edelstahl 1.4301. Mit unteren Plattform aus Edelstahlblech, Stärke 2,00mm, mit 3 Edelstahl-Längsstäbe verstärkt. Hintere Aufkantung mit Schiebebügel aus Edelstahlrundrohr ausgestattet. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Chariot plateforme basse*

Chariots service fabriqué en acier inox AISI 304. Avec plateforme inférieure en acier inoxydable de 2,00mm d'épaisseur, renforcée avec 3 barres longitudinales. Dosseret postérieur avec poignée de traction en acier tube rond inox. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.





	P
	570
L	
	570

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Carrello porta fusti
Realizzato in acciaio inox AISI 304 e completo di ruote girevoli con freno.

EN Barrel trolley
Barrel trolley manufactured in stainless steel AISI 304, on swiwel castors with brake.

DE Fassrollwagen
Fassrollwagen aus Edelstahl 1.4301, auf Lenkrollen mit Bremse.

FR Roule-fûts
Roule-fûts en acier inox AISI 304, sur 4 roulettes tournantes avec frein.

P
500

L
1000
1500



P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

IT Carrello porta abiti
Realizzato in acciaio inox AISI 304, struttura in tubo. Ruote girevoli antitraccia Ø125mm montate su supporto in acciaio inox con freno.

EN *Trolley with hanging rack*
Manufactured in stainless steel AISI 304. With clothes hanging bar. On 2 swivels and 2 braked anti-trace castors, diam. 125mm, and with stainless steel frame.

DE Kleider-Wagen
Hergestellt aus Edelstahl 1.4301. Mit Keiderstange ausgestattet. Auf 4 Anti-Spur Lenkrollen (davon 2 mit Bremse), Durchmesser 125mm und mit Edelstahlkupplung.

FR *Chariot porte-vêtements*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Doté de barre porte-vêtements. Sur 4 roulettes tournantes (2 avec frein) anti-trace, diamètre 125mm et avec structure en inox.

200

L
400





L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
H = ALTEZZA / HEIGHT / HÖHE / HAUTEUR.

IT Gruccia e ganci inox appendiabiti
Gruccia e ganci appendiabiti in acciaio inox AISI 304. Ideali per l'inserimento all'interno degli armadietti spogliatoio.

EN *Stainless steel clothes hangers and hooks*
Stainless steel AISI 304 clothes hangers and hooks, ideal to be used within the wardrobe lockers.

DE Edelstahlkleiderbügel und -Haken
Kleiderbügel und Haken aus Edelstahl 1.4301, optimale für die Anwendung in Edelstahlgarderobenschränke.

FR *Crochets et cintres en inox*
Crochet et cintres en inox AISI 304, optimals pour l'utilisation dans casiers de garderobe en inox.

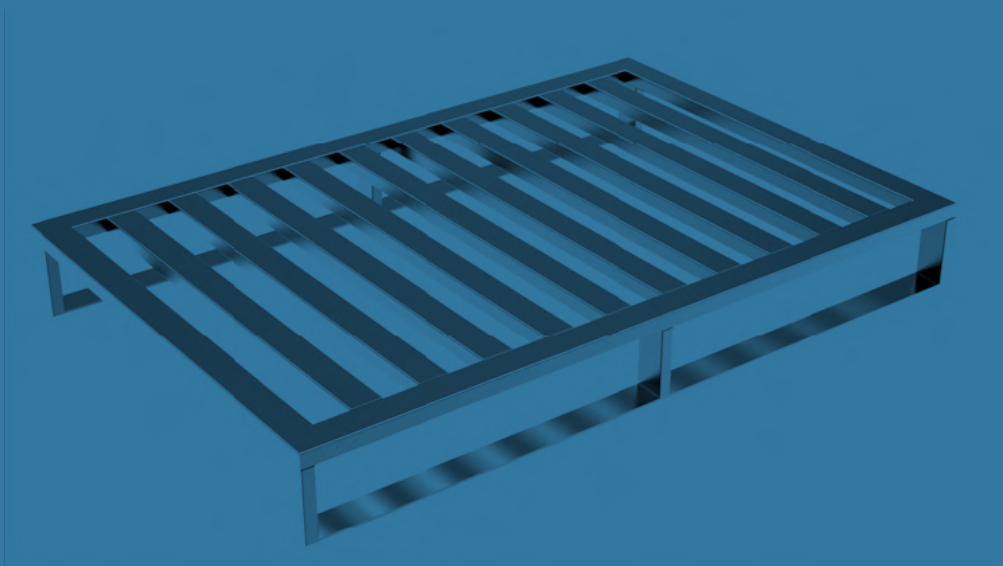
21

Speciali

Special items

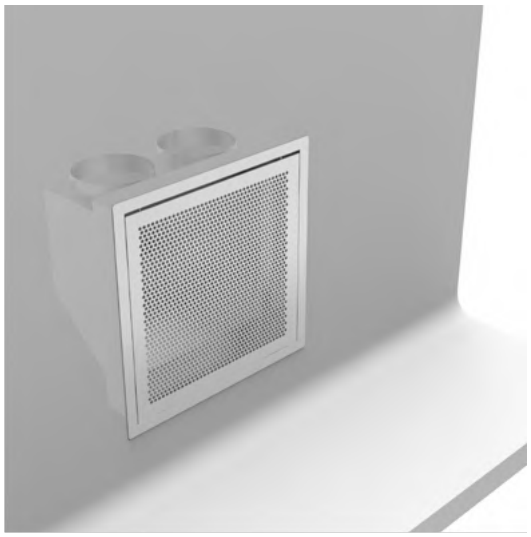
Sonderprodukte

Produits spéciaux



L	P	N
250		1
400		1
600		2
1300		4
1600		4
1900		5
2350		7

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.
N = NR. CANOTTI DI RIPRESA / NR. INTAKE TUBES / LUFTANSAUGRÖHREN / NR. DES TUBES DE REPRISE D'AIR.

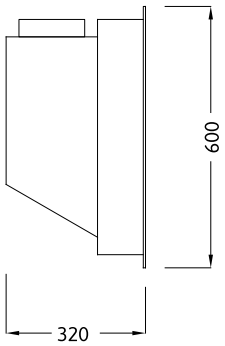


IT Griglie di ripresa aria da incasso a parete
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Predisposta per l'incasso a filo parete con griglia forata asportabile e completa di canotti per il convogliamento dell'aria che aumentano di numero in proporzione alle dimensioni. Finitura Scotch Brite o lucida BA.

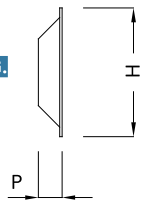
EN *Intake air grilles for recessed wall mounting*
Made of stainless steel AISI 304 with scotch brite or mirror finish. Prepared for recessed wall installation and to be levelled with the wall. With removable perforated screen and with air intaking tubes, increasing in number in proportion to the size.

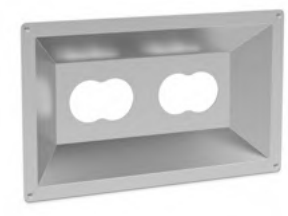
DE Einlassluftgitter für Wandeinbaumontage
Gefertigt aus Edelstahl 1.4301 mit geschliffener oder polierter Oberfläche. Vorbereitet für Wandeinbaumontage und Nivellierung mit der Wand. Ausgestattet mit abnehmbaren Lochblende und mit Luftansaugröhren. Zunehmende Zahl der Luftansaugröhren laut der Größe.

FR *Grilles de reprise d'air pour encastrement mural*
Fabriqué en acier inox AISI 304, avec finissage scotch brite (poli) ou brillant. Préparé pour encastrement mural et nivellement à mur. Équipé d'un écran perforé amovible et avec des tubes de reprise d'air, augmentants selon la proportion de taille.



CODIFICA E DIMENSIONI IN FASE D'ORDINE.
CODE AND DIMENSIONS UPON ORDER.
REFERENZNUMMER UND ABMESSUNGEN BEI BESTELLUNG.
CODE ET DIMENSIONS EN CAS DE COMMANDE.





IT Pannello inox per utenze da incasso a filo
Realizzato in acciaio inox AISI 304 con finitura Scotch Brite o lucida BA. Studiato per essere incassato a filo parete, può essere predisposto con foratura per l'applicazione di prese elettriche o ausiliari per gas e liquidi.

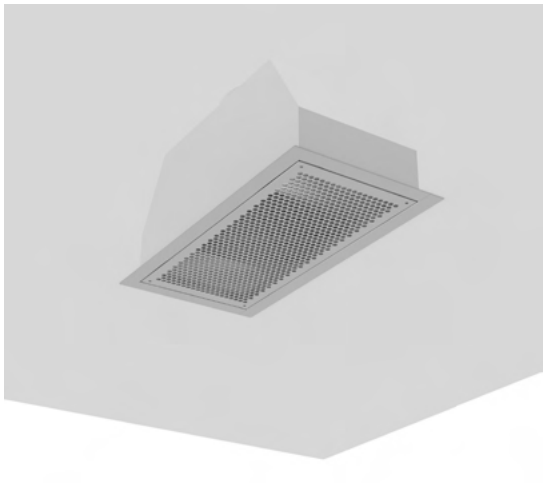
EN *Wall-recessed stainless steel panel for sockets*
Made of stainless steel AISI with Scotch Brite or mirror finish. Designed to be mounted recessed and levelled with the wall. It can be equipped with holes for the application of electrical sockets or auxiliary gas and liquid outlets.

DE Einbau-Edelstahlplatte für Steckdosen
Gefertigt aus Edelstahl 1.4301 mit geschliffener oder polierter Oberfläche. Entwickelt für Wandeinbaumontage, mit der Wand nivelliert. Es kann mit Bohrungen für die Anwendung von elektrischen Steckdosen oder mit Hilfsgas- sowie flüssigen Auslaufstutzen ausgestattet werden.

FR *Plaque inox à prises, encastrement mural*
Fabriqué en acier inoxydable Aisi 304, avec finissage scotch brite (poli) ou brillant. Conçu pour encastrement mural au niveau de la paroi. Elle peut être équipée de trous pour l'application des prises électriques ou avec connexions de sortie gaz et liquide.

	P
	300
L	
600	
700	

P = PROFONDITÀ / WIDTH / BREITE / PROFONDEUR.
L = LARGHEZZA / LENGTH / LÄNGE / LONGUEUR.

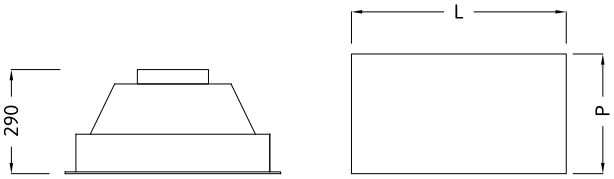


IT Griglie di ripresa aria da incasso a soffitto
Realizzata in acciaio inox AISI 304. Predisposta per l'incasso a filo soffitto, con griglia forata asportabile e completa di canotti per il convogliamento dell'aria che aumentano di numero in proporzione alle dimensioni. Finitura Scotch Brite o lucida BA.

EN *Intake air grilles for wall recessed mounting on ceiling*
Made of stainless steel AISI 304 with scotch brite or mirror finish. Prepared for wall recessed installation at ceiling level, with removable perforated screen and with air intaking tubes, increasing in number in proportion to the size.

DE Einlassluftgitter für Wandeinbaumontage an der Decke
Gefertigt aus Edelstahl 1.4301 mit geschliffener oder polierter Oberfläche. Vorbereitet für Wandeinbaumontage und Nivellierung mit der Decke. Ausgestattet mit abnehmbaren Lochblende und mit Luftansaugröhren. Zunehmende Zahl der Luftansaugröhren laut der Größe.

FR *Grilles de reprise d'air pour encastrement mural au plafond*
Fabriqué en acier inox AISI 304, avec finissage scotch brite (poli) ou brillant. Préparé pour encastrement mural et son nivellement avec le plafond. Équipé d'un écran perforé amovible et avec des tubes de reprise d'air, augmentants selon la proportion de taille.



CODIFICA IN FASE D'ORDINE.
CODIFICATION UPON ORDER CONFIRMATION.
KODIFIZIERUNG BEI BESTELLUNG.
CODAGE EN CAS DE COMMANDE.

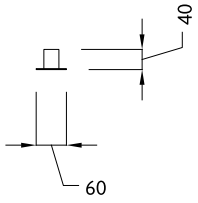


IT Supporto da incasso per illuminazione a led
Realizzato in acciaio inox AISI 304 o in alluminio. Predisposto per l'incasso a filo e per il fissaggio. Completo di sistema di illuminazione a led con opalino di chiusura.

EN *Built-in support with integrated LED lighting*
Made of AISI 304 stainless steel or aluminum. Designed for mounting at wall level and prepared for fixing. Complete system of LED lighting with opal screen.

DE Unterstützung mit integrierter LED-Beleuchtung
Hergestellt aus AISI 304 1.4301 oder Aluminium. Vorbereitet für Wandeinbau und Befestigung am Wandniveau. Komplettsystem der LED-Beleuchtung mit Opal-Schirm.

FR *Soutien avec éclairage LED intégré, encastrement mural*
Réalisée en acier inoxydable AISI 304 ou en aluminium. Conçu pour encastrement murale au niveau de la paroi et pour sa fixation. Système complet de l'éclairage LED avec écran opale.



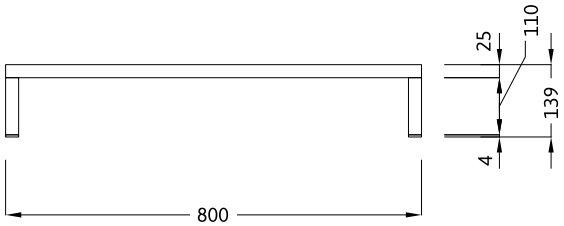


IT Bancale in acciaio inox
Realizzato in acciaio inox AISI 304. Struttura in tubo completamente saldato. Portata Kg 1500.

EN *Stainless steel pallet*
Made of stainless steel AISI 304 . Fully welded tubular frame. Load Kg 1500.

DE Edelstahl-Paletten
Edelstahl-Paletten gefertigt aus Edelstahl 1.4301. Rohrrahmen komplett geschweißt. Traglast Kg 1500.

FR *Palette en acier inoxydable*
Fabriqué en acier inox AISI 304. Cadre tubulaire entièrement soudé. Charge Kg 1500.



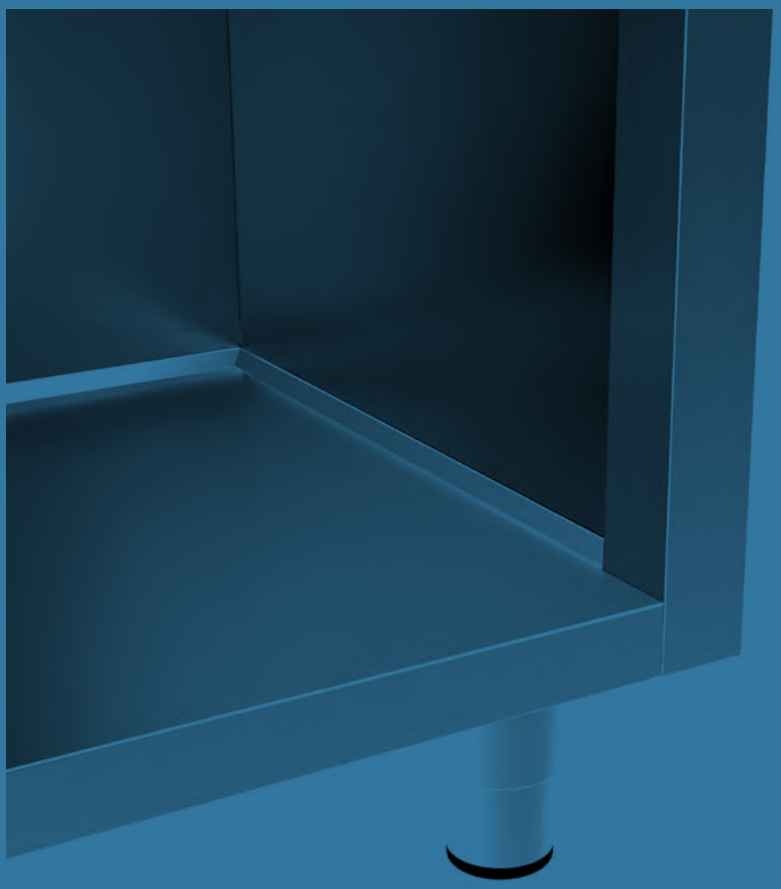
22

Personalizzazioni

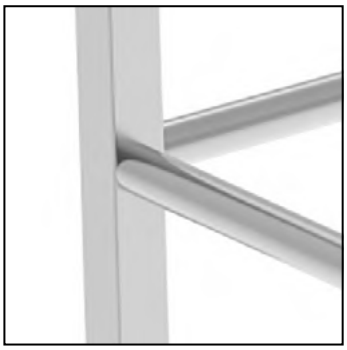
Customizations

Anpassungen

Personnalisations



Personalizzazioni
Customizations
Anpassungen
Personnalisations



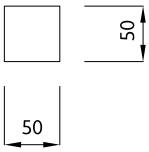


IT Longheroni di rinforzo in tubo tondo Ø33mm
Possibilità di personalizzare con longheroni di rinforzo laterali e longitudinale posteriore con tubi tondi Ø33mm per limitare le zone di possibile deposito di particelle e agevolare i flussi d'aria.

EN *Reinforcement rails in Ø33mm round tube*
Frameworks can be customized with longitudinal lateral rails made in AISI 304 stainless steel Ø33mm round tube, in order to limit the zones of possible particles deposit and to facilitate the air flow.

DE Verstärkungsstäben aus Ø33mm Rundrohr
Vierkantrohrgestelle können mit Verstärkungsstäben aus Edelstahl 1.4301 Ø33mm Rundrohr auf der Längere sowie kürzeren Seiten angefertigt werden, um die Zonen der möglichen Partikelabscheidung zu begrenzen und um den Luftstrom zu erleichtern.

FR *Barres de renfort en tube rond Ø33mm*
Structures en tube carré peuvent être personnalisés avec barres latéraux et longitudinales faites en acier inox AISI 304 Ø33mm tube rond, afin de limiter les zones de dépôt de particules possible et de faciliter la circulation de l'air.

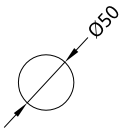


IT Struttura tavolo in tubo quadro mm50x50
Struttura tavolo realizzata in tubo quadro di acciaio inox AISI 304 mm50x50 spessore fino a 20/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm.

EN Table framework in square tube 50x50mm
Table framework in stainless steeel AISI 304 square tube 50x50mm, 1 or 2mm thick, fully welded and with rear legs 80mm advanced.

DE Arbeitstischgestell aus Vierkantrohr 50x50mm
Arbeitstischgestell aus Edelstahl 1.4301 Vierkantrohr 50x50mm, 1,00mm oder 2,00 stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR Structure en tube carré de 50x50mm
Structure en acier inox AISI 304, tube carré de 50x50mm, épaisseur 1,00mm ou 2,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm.

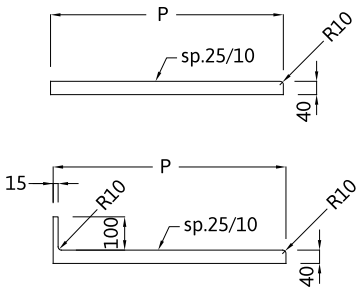


IT Struttura tavolo in tubo tondo Ø50mm
Struttura tavolo realizzata in tubo tondo di acciaio inox AISI 304 Ø50mm spessore fino a 20/10 interamente saldata e rientrata posteriormente di 80mm.

EN Table framework in round tube 50x50mm
Table framework in stainless steeel AISI 304 round tube 50x50mm, 1 or 2mm thick, fully welded and with rear legs 80mm advanced.

DE Arbeitstischgestell aus Rundrohr 50x50mm
Arbeitstischgestell aus Edelstahl 1.4301 Rundrohr 50x50mm, 1,00mm oder 2,00 stark, voll verschweißt. Hinterbeine 80mm nach vorne versetzt für Hohlkehle.

FR Structure en tube rond de 50x50mm
Structure en acier inox AISI 304, tube rond de 50x50mm, épaisseur 1,00mm ou 2,00mm, entièrement soudée et avec jambes postérieures avancées à 80mm.



IT Piano di lavoro spessore fino a 25/10
Piano di lavoro in AISI 304 finitura Scotch Brite spessore fino a 25/10 con rinforzo interno e tamponamento sottopiano in acciaio inox. Bordo frontale raggiato R10, laterali e posteriore R1. Eventuale sponda posteriore H=100mm tamponata sul retro in acciaio e raggiata R10 sul piano di lavoro.

EN Working top with top in stainless steel up to 2.5mm thick
Working top with top in AISI 304 stainless steel up to 2.5mm thick. With inner plywood reinforcement and stainless steel lower cover. Rounded (R=10mm) front upper edge, as well as rounded (R=2mm) side and back edges. Optional rear stainless steel upstand H=100mm, welded and closed on the back, and with R=10mm rounded lower edge.

DE Arbeitsplatte aus Edelstahlblech bis zur 2,5mm Stärke
Arbeitsplatte aus 1.4301 Edelstahlblech bis zur 2,5mm Stärke. Mit Spannplatt Innenverstärkung und Edelstahlunterverkleidung. Abgerundete Vorderkante (R=10mm), sowie abgerundete (R=2mm) Hinten- und Seitenkanten. Optionale verschweißte und geschlossene Edelstahl-Aufkantung H=100mm, mit R=10mm abgerundeter Unterkante auf Wunsch.

FR Plan de travail en acier inox d'épaisseur jusqu'à 2,5mm
Plan de travail en acier inox aisi 304 d'épaisseur jusqu'à 2,5mm. Avec renfort interne et tamponnément inferieur en acier inoxydable. Bord frontal arrondi (R=10mm), aussi que bords latéraux et d'arrière (R=2mm). Dosseret optionnel H=100mm en acier inox, soudé et tamponné, avec bord inférieur arrondi R=10mm disponible sur demande.



IT Spigoli a 45°
Tutti i fondi dei mobili sono realizzabili con inclinazione di 45° sui 3 lati a garanzia di una maggiore igiene e per agevolare le operazioni di pulizia.

EN Inner bottom corners with 45° bend
Corners on the 3 bottom sides of any piece of furniture can be manufactured with 45 ° bending, in order to guarantee greater hygiene and to facilitate cleaning operations.

DE Untenecken mit 45° gebogenen Kanten
Ecken an den 3 Unterseiten der Möbel können mit 45 ° gebogenen Kanten hergestellt werden, um eine optimierte Hygiene zu gewährleisten und um die Reinigungsoperationen zu erleichtern.

FR Coins inférieurs pliés à 45°
Coins sur les 3 côtés inférieurs des meubles peuvent être fabriqués avec pliage à 45 °, afin de garantir une hygiène ameliorée et de faciliter les opérations de nettoyage.



IT Spigoli arrotondati R10 – *Igiene totale*
Tutti i fondi dei mobili sono realizzabili con gli spigoli arrotondati R10 per renderli completamente igenici e agevolare notevolmente le operazioni di pulizia.

EN Rounded bottom corners R = 10mm – Total hygiene
The bottom corners of any piece of furniture can be manufactured with rounded edges R = 10mm, in order to make them perfectly hygienic and to considerably facilitate cleaning operations.

DE Rounded inner bottom corners R = 10mm – Totale hygiene
Die unteren Ecken der Möbel können mit abgerundeten Kanten R= 10 mm hergestellt werden, um den höchsten Hygieneniveau zu erreichen, und um die Reinigungsoperationen zu erleichtern.

FR Coins internes arrondis R=10mm – Hygiene totale
Les coins de fond de tous mobiliers peuvent être réalisés avec les bords arrondis R=10mm pour les rendre parfaitement hygiénique et faciliter considérablement les opérations de nettoyage.

IT	EN	DE	FR		
Indice	***Contents***	Inhaltsverzeichnis	***Index***		
Tavoli da lavoro	*Working table*	Arbeitstische	*Paillasse*	1	5
Elementi di servizio sottotavolo H800mm	*Undertop mobile units H800mm*	Untertisch Rollwagen H800mm	*Module sous-table mobile H800mm*	2	17
Elementi di servizio H900mm	*Mobile units H900mm*	Rollwagen H900mm	*Module mobile H900mm*	3	29
Tavoli per flusso laminare	*Perforated tables for laminar flow*	Gelochte Arbeitstiche für Laminar-Flow	*Paillasse perforée pour fluxe laminaire*	4	41
Tavoli per pesatura	*Weighing table*	Wiegetisch	*Paillasse pour pesage*	5	45
Tavoli scrivania	*Writing desk*	Schreibtisch	*Bureaux*	6	49
Sedie e sgabelli autoclavabili	*Autoclavable stainless steel chairs and stools*	Autoklavierbare Edelstahlstühle und -Hocker	*Chaises et tabourets inox autoclavables*	7	61
Scrivimpiedi	*Writing stand*	Schreibpulte	*Pupitre*	8	69
Banchi da lavoro	*Workbenches*	Arbeitsschränke	*Rangements*	9	87
Lavelli	*Sink on legs and on cabinets*	Spültische und -Schränke	*Éviers sur jambes et Plonges*	10	109
Lavamani	*Hand washing sink*	Handwaschbecken	*Évier lave-mains*	11	127
Pensili	*Wall cupboard*	Wandschränke	*Armoires murales*	12	137
Mensole	*Wall shelves*	Wandkonsole	*Étagères murales*	13	143
Dispenser	*Dispensers*	Wandspender	*Distributeur mural*	14	151
Armadi spogliatoio	*Wardrobe lockers*	Garderobenschränke	*Casiers de garde-robe*	15	161
Portarifiuti	*Bagholders and dustbins*	Müllbeutelhalter und Mülleimer	*Porte-sac et poubelles*	16	175
Panche	*Step-over bench*	Überschreitbank	*Banc de passage*	17	179
Armadi	*Storage cabinets*	Hochschränke	*Armoires*	18	189
Scaffalature	*Shelving systems*	Regalsysteme	*Systèmes des rayonnages*	19	203
Carrelli di servizio	*Service trolley*	Rollwagen	*Chariots services*	20	217
Speciali	*Special items*	Sonderprodukte	*Produits spéciaux*	21	227
Personalizzazioni	*Customizations*	Anpassungen	*Personnalisations*	22	231

BORIN /
HYGIENIC DESIGN
TECHNOLOGY /
SINCE 1987

BORIN®
Work Peacefully

PER ASSISTENZA TECNICA:

B-TECH
service

Via Europa 35/37 - 37058 Sanguinetto (VR)

Tel: +39 0442 365506

BORIN S.R.L.

Sede legale
Via Spagna 10/12
37058 Sanguinetto (VR)
Italia

Magazzino
Via Portogallo 11/13/15
37058 Sanguinetto (VR)

Contatti
Tel. 0442 365505
Fax 0442 179 6350
Email: web@borinsrl.com

P.iva 02550520239